



# PATRIA

Depósito legal: GR-3-1958

GRANADA, jueves, 29 de noviembre de 1973

AÑO XXXVIII-NUM. 11.862

Director: Eduardo Molina Fajardo

6'00 pesetas

Oficina, Redacción y Talleres, Oficinas, 8. - Teléfonos, 222593 - 222595 - Prensa y Radio del Movimiento. - Avenida del Generalísimo, 142. Madrid.



Alfonso Garrigosa Garrido

OPTICO DIPLOMADO

Recogidas, 10 • Teléfono 229927 • Granada  
GAFAS GRADUADAS, PERSONAL ESPECIALIZADO

ASEGURADOS 25 por 100 DESCUENTO

## LOS PRINCIPES DE ESPAÑA, EN MALLORCA

### REALIZAN UNA VISITA DE CUATRO DIAS A BALEARES

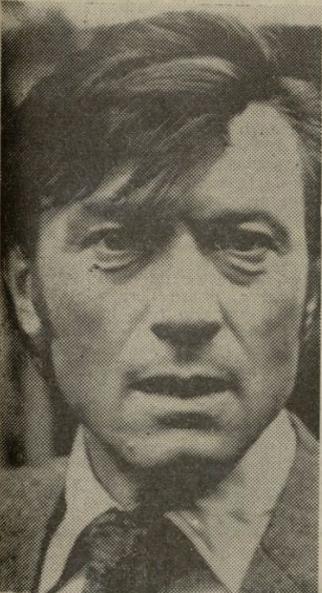
#### El alcalde de Palma entregó a Juan Carlos la vara de mando y la medalla de la ciudad

PALMA DE MALLORCA, 28. (PYRESA). — Minutos antes de las doce y media de la mañana llegaron a Palma de Mallorca los Príncipes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, a bordo de un avión "Mystère" de la Subsecretaría de Aviación Civil, a fin de realizar una visita oficial de cuatro días a las Islas Baleares. Acompañan a los Príncipes en este viaje el ministro de Educación y Ciencia, señor Rodríguez Martínez, el secretario general de la Organización Sindical, señor Fernández Sordo, y otras personalidades.

Sus Altezas Reales fueron recibidos en el aeropuerto por el jefe de la III región Aérea, señor Murcia Rubio; capitán general de Baleares, don Juan Herrera López; capitán general de la zona Marítima del Mediterráneo, señor Yuste Pita; gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, señor Ramos Fernández, y otras personalidades. Rindió los honores de ordenanza una compañía del Ejército del Aire, con bandera, banda y música, y la esposa del teniente general jefe de la región Aérea, señora de Murcia, hizo entrega

(Pasa a la pág. segunda)

## HA MUERTO LAURENCE HARVEY



El actor Laurence Harvey ha fallecido a causa de una afección cancerosa, en su residencia londinense. Harvey contaba 45 años de edad. Actuó en más de cuarenta películas. Se hallaba enfermo desde hace unos dieciocho meses. — (Telefoto CIFRA GRAFICA - UPI)

## COMBUSTIBLE DEL FUTURO

LOS ANGELES, 28 (PYRESA-FT). La crisis petrolífera ha dado nuevo ímpetu en Los Angeles a los esfuerzos por encontrar métodos más baratos y limpios para mover a los automóviles. Una solución que podría ofrecer muchas posibilidades se basa en un sistema de combustible basado en una mezcla de gas de hidrógeno, aire y vapor de petróleo, mezcla que, en opinión de muchos científicos, podría ser el combustible del futuro.

## España, en el proyecto "Eurodif"

### Con Francia, Italia, Bélgica y Suecia construirá una fábrica para la producción de uranio enriquecido por difusión gaseosa

PARIS, 28. (Del corresponsal de "Pyresa", ENRIQUE LABORDE). — Los «cinco» del proyecto titulado «Eurodif» —Francia, España, Italia, Bélgica y Suecia— se han puesto de acuerdo para construir una fábrica para la producción de uranio enriquecido a partir de la técnica de la difusión gaseosa.

Para llegar a esta decisión, se han necesitado dos años y medio en los que no han faltado las vicisitudes de todo proyecto de colaboración internacional. En efecto, a mediados de 1971, el director del Comisariado para la Energía Atómica, señor Giraud, que acababa de tomar posesión de su cargo, emplazó a los europeos para que, a finales de 1973, llegasen a un acuerdo de cooperación para la producción de uranio enriquecido. El acuerdo se ha obtenido, pero en la cita final no estaban los asociados de un principio.

El «Eurodif» se creó en París en febrero del pasado año, por iniciativa francesa. Integran esta empresa Francia, Gran Bretaña, Alemania, Italia, Holanda y Bélgica, a las que se sumaron España y Suecia poco meses

(Pasa a la pág. segunda)

## "MISS AMERICA ADOLESCENTE"



Lori Lei Matsukawa (izquierda), de Aiea (Hawái), demuestra su regocijo tras haber sido elegida «Miss América Adolescente». Lori cuenta 17 años de edad y en la fotografía aparece a punto de colocarle la medalla del título Melissa Galbraith, ganadora del año pasado. — (Telefoto CIFRA GRAFICA-UPI)

## TERMINO LA "CUMBRE" ARABE DE ARGEL

### EL SUMINISTRO DE PETROLEO A EUROPA Y ESTADOS UNIDOS QUEDA CONDICIONADO A LA ACTITUD RESPECTO A ISRAEL

#### Los pueblos árabes quieren formar un conjunto que influya en la política mundial

ARGEL, 28 (Del enviado especial de "Pyresa", AGUSTIN ALBA). — La conferencia árabe al más alto nivel, que es la tercera en su género, terminó esta mañana en Argelia. Cuanto han dicho quienes estaban encargados de rubricar el comunicado final es todo lo que esperábamos. Como se sabe, en el acto de clausura intervinieron los prohombres de la asamblea. El primero fue el presidente Bumedian, como jefe de Estado de la nación anfitriona, que dijo que la seguridad de Europa tiene que garantizarse sin separarla de la seguridad del Mediterráneo y semejante alusión estaba relacionada directamente con los problemas que ha creado el conflicto árabe-israelí. El discurso fue político, como se ve, al mismo tiempo que de hombre de Estado, dando lugar a que se interprete un hecho preciso: Los pueblos árabes quieren formar un conjunto que pese e influya en la política mundial.

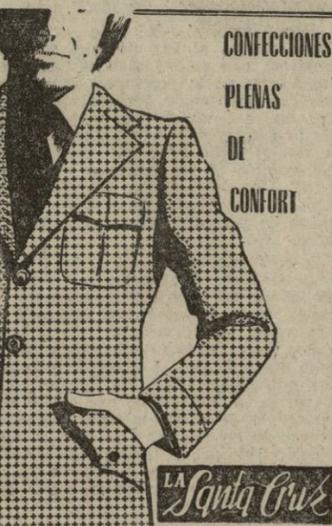
Después habló el moderado presidente Burgulba. Declaró que el presidente Nasser no debió nunca aceptar el parcelamiento de Palestina en beneficio de Israel, pero puesto que es un hecho legalmente instituido en la actualidad y aceptado por las grandes potencias, lo que debe ahora hacerse es encontrar una solución y él sugirió, como hombre de

(Pasa a la pág. segunda)

## REUNION DE MINISTROS

MADRID, 28. (PYRESA). Durante esta mañana han permanecido reunidos en la sede de del ministerio de Hacienda varios miembros del Gobierno. Aunque se desconoce la índole de los asuntos tratados, se cree saber que han deliberado en torno al actual momento de la economía española.

Esta reunión —según se asegura en círculos bien informados— tiene por finalidad elaborar las propuestas de acuerdos que serán sometidas a la aprobación del Gobierno, el próximo viernes.



## ¡BUENA RESPUESTA!



En Battie Creek (Michigan), ese hombre, Wayne Jaynes, tiene una buena respuesta para la escasez de gasolina. Utiliza un pequeño triciclo, con un motorcito de muy poco consumo, que le permite llevar a su pequeño, protegido con una cubierta de plástico, sin demasiado gasto. — (Telefoto CIFRA GRAFICA-UPI)

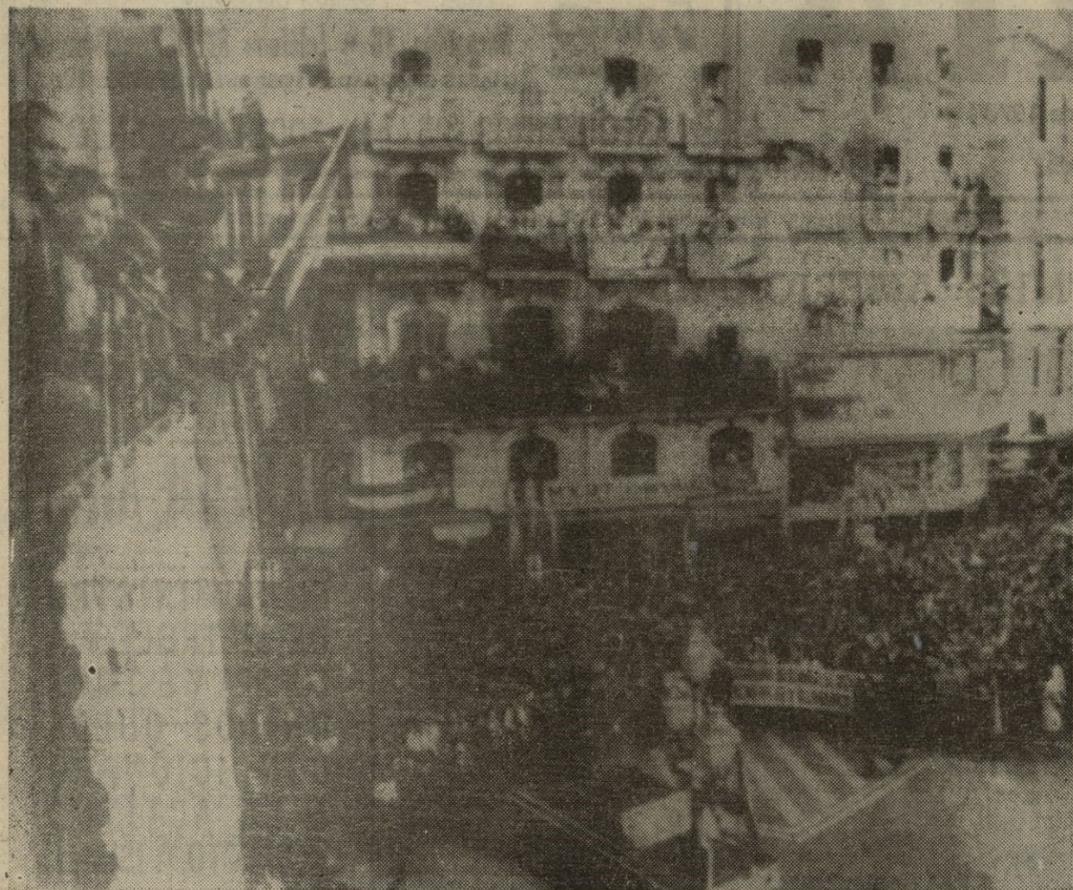
EN LOS CARMENES SE SIEMBRAN AJOS... PARA QUE SE VAYA EL MALEFICIO Y VENGA LA BUENA SUERTE



## VIENE JORGE IFRAN, DELANTERO CENTRO DE LA SELECCION PARAGUAYA

(INFORMACION, EN PAGINAS DEPORTIVAS)

# Los Príncipes de España, en Mallorca



El Príncipe de España, a quien acompaña la Princesa doña Sofía, y otras personalidades, se dirige a la multitud que les dispensó un caluroso homenaje, desde el balcón del Ayuntamiento de Palma de Mallorca. — (Telefotografía CIFRA GRAFICA)

(Viene de la pág. primera)

La Princesa Sofía de un ramo de flores.

La comitiva se dirigió posteriormente a la ciudad, en cuya entrada se levantaba un arco triunfal que mostraba la siguiente leyenda: "La ciudad de Palma de Mallorca a su alcalde honorario, el Príncipe de España". Llegados al Ayuntamiento, una inmensa muchedumbre dio la bienvenida a Sus Altezas con vítores, pancartas y atronadoras ovaciones. Tras presenciar el desfile de las tropas que rendían honores, los Príncipes penetraron en el edificio de la Corporación municipal y correspondieron desde el balcón a las muestras de entusiasmo del gentío congregado en la plaza de Cort.

El alcalde de la ciudad, señor De la Rosa, pronunció unas breves palabras de saludo y bienvenida, señalando los sentimientos de afecto y simpatía de los habitantes de las Baleares y de todos los españoles hacia Sus Altezas, y a continuación entregó a don Juan Carlos la vara de mando de alcalde y la medalla de la ciudad.

## PALABRAS DEL PRINCIPE

El Príncipe de España contestó con las siguientes palabras:

"Las palabras de bienvenida de vuestro alcalde nos llenan de satisfacción por su sinceridad y por el afecto que encierran. Venimos con una enorme ilusión a esta provincia para referendar oficialmente lo que sabemos sentirnos por estas islas maravillosas:

Interés por vuestros asuntos, impaciencia por ver resueltos sus problemas y cariño hacia sus habitantes, que por su lealtad, trabajo y generosidad, han sido modelo y han dado los más altos ejemplos de patriotismo.

Señor alcalde: este bastón y esta medalla que hoy me entregáis me vinculan si cabe más a esta querida ciudad de Palma y espero hacerle honor cooperando a su engrandecimiento.

Al daros a todos las gracias por vuestra calurosa adhesión, os reitero mi firme voluntad de trabajar con empeño para hacer realidad plena nuestras aspiraciones de lograr esa España mejor que todos deseamos.

A todos vosotros, muchas gracias por este recibimiento".

Los Príncipes pasaron seguidamente al salón de sesiones, donde se hallaban los Consejos provincial y local del Movimiento, Corporaciones y Cuerpo Consular. Posteriormente, visitaron la exposición de paneles instalada en el vestíbulo del Ayuntamiento con las obras y proyectos más destacados del Municipio y, a continuación, se trasladaron a su residencia del palacio de Miravent, donde almorzaron en privado.

## COMENZO EL PROGRAMA DE ACTOS

**PALMA DE MALLORCA, 28. (PYRESA).** — A las cuatro y media de la tarde han iniciado Sus Altezas Reales los Príncipes de España, el

EL MEJOR "souvenir" de su viaje: un libro español

apretado programa de actos que habrían de desarrollarse durante el resto de la jornada, en esta su primera visita oficial a Baleares. Desde su residencia del palacio de Miravent, en unión del ministro de Educación y Ciencia, autoridades y personalidades nacionales y provinciales que les acompañaron durante la mañana, don Juan Carlos y doña Sofía se trasladaron al nuevo laboratorio costero, dependiente del Instituto Español de Oceanografía, recientemente construido en Palma de Mallorca, para proceder a la inauguración de sus instalaciones.

A su llegada al Centro Científico fueron recibidos por el subsecretario de la Marina Mercante, señor Perri Junquera, quien pronunció unas palabras, poniendo de relieve la significación del acto y cómo se va a realizar en este laboratorio el completo estudio científico del medio marino, en sus aspectos físico, químico, geológico y biológico, estudio del que podrán desprenderse innumerables consecuencias de índole práctica y tecnológica, en orden a una explotación más racional de la riqueza del mar. Seguidamente, los Príncipes de España efectuaron un recorrido por las modernas dependencias.

La segunda visita correspondió al grupo escolar que lleva el nombre del Infante don Felipe, sito en la población y marinería barriada de El Molinar, centro con capacidad para 800 alumnos. Don Juan Carlos y doña Sofía fueron acogidos con gran júbilo por los escolares y sus familiares, que se habían reunido en el centro docente.

A continuación, pasaron al grupo escolar "Gabriel Alzamora", enclavado en el centro de la ciudad de Palma de Mallorca y que cuenta con una capacidad para más de 2.000 alumnos, en el que se descubrió una placa conmemorativa de la visita. El alcalde de la ciudad, señor De la Rosa, pronunció unas palabras, en las que significó la aspiración unánime de la provincia balear de conseguir la anhelada Universidad y la solución a los problemas actualmente planteados en el campo universitario.

El ministro de Educación y Ciencia respondió al parlamento del alcalde, afirmando que se daría solución a tan justas aspiraciones.

## LOS PRINCPES INAUGURARON EL POLIDEPORTIVO

**PALMA DE MALLORCA, 28. (PYRESA).** — Sus Altezas Reales los Príncipes de España inauguraron a las seis de la tarde, dentro de los actos programados en la primera de las cuatro jornadas de estancia en tierras de Baleares, las instalaciones del complejo deportivo Sindical "Príncipes de España", ubicado en el polígono industrial Asima.

Acompañaban a los Príncipes el ministro de Educación y Ciencia, don Julio Rodríguez, primeras autoridades civiles y militares de Palma, el secretario general de la Organización Sindical, don Alejandro Fernández Sordo, en representación del ministro de Relaciones Sindicales; delegado nacional de Educación Física y Deportes, don Juan Gich; director de la Obra Sindical de "Educación y Descanso", don Alfonso Malquez Noguera; director central de Asistencia y Promoción, don

Alberto García Ortiz; delegado provincial de Sindicatos, don Ponciano Celorrio Ruiz; director del Polideportivo Sindical, don Damián Bascoña, y otras personalidades.

Gran número de mallorquines, que esperaban a los Príncipes a la entrada del complejo polideportivo, los recibieron con vítores y aclamaciones. Don Juan Carlos y doña Sofía recorrieron las instalaciones detenidamente, acompañados por el ministro de Educación y Ciencia, secretario general de la Organización Sindical y personalidades de su séquito. En el patio central del complejo, tuvo lugar el acto inaugural. Bendijo las instalaciones el obispo diocesano de Ibiza, monseñor Francisco Planas Muntaner.

Los Príncipes de España, don Juan Carlos y doña Sofía firmaron en el libro de honor del nuevo polideportivo.

Seguidamente, intervino el delegado provincial de Sindicatos, don Ponciano Celorrio Ruiz, quien expresó la sincera y profunda gratitud del Sindicato balear hacia los Príncipes de España por presidir personalmente el acto y por haber aceptado que el mismo lleve el nombre de Príncipes de España", efemérides que se recuerda en un monolito colocado en el patio, y que lleva el siguiente texto: "Sus Altezas Reales los Príncipes de España inauguraron este Polideportivo Sindical el día 28 de noviembre de 1973".

Por último, el delegado provincial hizo entrega al Príncipe del emblema sindical, con estas palabras "aceptado, Alteza, en la seguridad de que para la Organización Sindical de Baleares no se trata de un recuerdo, sino de una entrega que hace de sí mismo a vos, en actitud de leal obediencia y en servicio de los intereses de la Patria". Don Juan Carlos recogió el emblema, entre las aclamaciones de los miles de personas que presenciaban el acto.

Por último, el Príncipe de España, tras declarar inaugurado el complejo Polideportivo Sindical contempló la práctica de los distintos deportes en las pistas del mismo.

Las instalaciones deportivas y de recreo que integran el complejo así como las edificaciones de tipo social están situadas en un terreno que ocupa una superficie de 55.000 metros cuadrados, construido en un principio por la Asociación Sindical de Industriales de Mallorca (Asima), el polideportivo ha sido transferido posteriormente a la Organización Sindical.

## FINAL DE LA JORNADA DE LOS PRINCPES DE ESPAÑA

**PALMA DE MALLORCA, 28. (PYRESA).** — Como final de la jornada de los Príncipes de España en Mallorca tuvo lugar una recepción ofrecida por Sus Altezas en el palacio de Miravent, a la que asistieron autoridades civiles, militares y personalidades representativas de Mallorca. Don Juan Carlos y doña Sofía, tras saludar a los asistentes, departieron con ellos en una de las terrazas del palacio.

Finalizada la recepción a la que asistieron unas quinientas personas, los Príncipes de España cenaron en privado en el mismo palacio.

Mañana, jueves, Sus Altezas Reales emprenderán vuelo hacia Mallorca, donde presidirán diversas inauguraciones, teniendo previsto regresar a Palma de Mallorca a media tarde.

# TERMINO LA "CUMBRE" árabe de Argel

(Viene de la pág. primera)

recursos, que sea la creación de una zona autónoma en la que compartan los territorios judíos y palestinos.

Finalmente tomó la palabra el rey de Marruecos para resaltar que, en efecto, la última guerra, los últimos combates, han puesto de manifiesto ante el mundo el heroísmo, la calidad y la capacidad del soldado árabe, y para sellarlo todo como broche final está la declaración hecha pública por los participantes en la conferencia. En ella se ve que la lucha contra la invasión sionista es una responsabilidad que exigirá aún grandes sacrificios; que el alto el fuego actual no significa en ningún caso que la lucha haya terminado, y que mientras las causas de la guerra, agresiva y expansionista, de Israel no hayan sido eliminadas, no habrá en el Cercano Oriente ni paz durable ni seguridad verdadera.

## REPRESALIAS CONTRA AFRICA DEL SUR, PORTUGAL Y RHODESIA

En definitiva, como se ve, se ha repetido lo que ya sabíamos y lo que ya se temía y es que el conflicto prosigue y además añaden los firmantes que mientras ciertos Gobiernos europeos no cambien de actitud esta política puede poner en peligro la paz y la cooperación internacionales.

Finalmente, el secretario general de la Liga Árabe dijo tres cosas, como apéndice informativo para los periodistas, de suma importancia: primero, que los pueblos árabes han decidido pedir la ruptura de relaciones diplomáticas de todos los que aún las mantienen con África del Sur, Portugal y Rhodesia, acusándoles de ser pueblos racistas y colonialistas; segundo, que se crea una Banca Árabe, regida por hombres de la Liga, que inicie sus operaciones con un capital de 127 millones de dólares; tercero, que el suministro de petróleo a los países europeos está en relación, por su cuantía e importancia, con la actitud que éstos adopten respecto a Israel.

## COMO CLAUSURA, ES UN IMPORTANTE ACTO, PERO ESTÁ LEJOS, COMO SE VE, DE CONSTITUIR EL FINAL DE UN EPISODIO QUE TIENE CARACTERES DE TRAGEDIA: LA GUERRA EN EL ORIENTE MEDIO.

## APLAZADO EL QUINTO ENCUENTRO EGIPCIO - ISRAELI

**EL CAIRO, 28. (Por William Dullforce, del Servicio PYRESA-FT).** — El quinto encuentro entre oficiales israelíes y egipcios para ver de hallar una solución a la retida de las tropas de ambos bandos de las posiciones que ocupan fue aplazado hoy, a petición del jefe de la Delegación israelí, general Aharon Yariv. El general Abdel Gamasi, jefe de la Delegación egipcia, dio su conformidad a la propuesta, que fue dada a conocer a través de la oficina de Estados Unidos en Jerusalén, cuatro horas antes de que la reunión tuviera que haberse desarrollado, a las once, hora local.

Un portavoz de las Naciones Unidas declaró que no tenía ninguna noticia acerca de los motivos que pueden haber

inducido al general Yariv a proceder a esta cancelación.

El último encuentro entre ambos generales se desarrolló el pasado lunes en el puesto de control del kilómetro 101 de la carretera de Suez a El Cairo. Entonces ambas Delegaciones no pudieron obtener ningún acuerdo anticipado sobre la separación de sus Ejércitos.

Ese día, un portavoz de las Naciones Unidas declaró que se habían producido nueve violaciones del "alto el fuego". En estos incidentes hay que registrar un intercambio de fuego ametrallador y de armas de pequeño calibre, que duró cuatro horas, así como varios escarceos esporádicos en el área de Abu Sweir, próxima a la carretera El Cairo - Ismaelia.

En dichos altercados no hubo bajas, al parecer. O si las hubo no se cifan en el informe de las Naciones Unidas.

El diario caiota "Al Gomhuria" dice hoy que las presentes circunstancias inclinan la balanza más hacia la guerra que hacia la paz, ante la "obstinación israelí".

"Los israelíes —dice el diario— están presentando unas proposiciones, que conocen que de antemano van a ser rechazadas por Egipto".

# Conferencia Episcopal

**MADRID, 28. (PYRESA).** — Con la presentación y estudio de la tercera parte de la ponencia sobre la evangelización en el mundo actual —como se ha de promover hoy la evangelización— han continuado esta mañana, en la casa de ejercicios de El Pinar de Chamartín, los trabajos de la XIX Asamblea Plenaria de la Conferencia Episcopal, que como en las jornadas precedentes preside el cardenal Enrique y Tarancón, presidente de la Conferencia.

La tercera parte de dicha ponencia trata de exponer cómo se ha de promover hoy la evangelización y comprender cuatro grandes apartados: Exigencias de la evangelización, líneas metodológicas de la evangelización, peculiaridad de la acción evangelizadora en algunos sectores y las comunidades eclesiales como cauces de evangelización.

Los trabajos se iniciaron esta mañana con varios informes de Comisiones, así como del rector de la Universidad de Salamanca, padre Fernando Sebastián y a continuación tuvo lugar la exposición de la última parte de la ponencia central de la XIX Asamblea.

Según se ha informado esta mañana ayer por la tarde fue elegido el representante del Episcopado español, ante las Conferencias Episcopales Europeas, cargo que recayó, por votación y mayoría simple, en monseñor Yáñez Alvarez, obispo auxiliar de Oviedo y secretario de la Conferencia española.

# España, en el proyecto "Eurodif"

(Viene de la pág. primera)

después. Pero surgió una escisión a causa del procedimiento que se pensaba utilizar y Gran Bretaña, Alemania y Holanda abandonaron el "Eurodif" para crear un grupo orientado hacia la producción de uranio enriquecido por la ultracentrifugación. Ahora, con motivo de la reunión Brandt-Pompidou, se ha hablado de la posibilidad de armonizar ambos proyectos. Pero, nada hay concreto y hasta se afirma que Gran Bretaña se dispone a aislarse del proyecto elaborado con Alemania y Holanda para utilizar una técnica norteamericana.

## PARTICIPAMOS CON UN DIEZ POR CIENTO

La realización del proyecto "Eurodif" se calcula en unos siete mil millones de francos (España participa con un diez por ciento) y ahora queda un capítulo delicado por puntualizar: El lugar donde se instalará esa fábrica. Como es lógico, cada uno de los "cinco" presenta un emplazamiento en su propio territorio. Francia propone el lugar denominado Trecastin, próximo a las instalaciones nucleares de Pierrelatte, donde por vez primera se practicó la técnica del enriquecimiento del uranio por difusión gaseosa.

Como es natural, la candidatura francesa es la que tiene más posibilidades de adoptarse por una circunstancia científica, y por una razón geográfica. De todos modos, lo importante en esta hora de crisis de energía, la determinación de los "cinco" es interesante ya que, de modo lógico, arrastrará a los

otros "tres" del grupo rival a buscar un entendimiento con el fin de colaborar los "ocho" en ese organismo europeo de la energía, propuesto por el presidente Pompidou y el canciller Brandt, que debe salir del ámbito comunitario para entrar en el campo del interés europeo como un todo. Al fin y al cabo, Europa es una tarea de los europeos y no de unos cuantos europeos.

## ESPAÑA, MIEMBRO DEL CONSEJO RECTOR DE LA F.A.O.

**ROMA, 28. (EFE).** — España ha sido elegida miembro del Consejo rector de la F.A.O., en votación celebrada en la reunión de esta mañana. La designación de España para este puesto fue acogida con grandes aplausos por el pleno de la Conferencia general.

España, que no pertenecía al Consejo desde hace quince años, se incorporará ahora a él para el período 1975-77. En círculos allegados a la F.A.O., los expertos consideran la elección de España como un factor de influencia de los países mediterráneos en la rectoría de la F.A.O., ya que los elegidos por el área europea son Alemania, Holanda, Italia, Bulgaria, Yugoslavia y España, lo que arroja un predominio de los representantes del Mercado Común. Se estima también, a nivel de expertos, que el planteamiento político que contenía el discurso del ministro español de Agricultura, don Tomás Allende y García-Baxter, fue de efecto decisivo sobre todo por la enorme resonancia política que tuvo en los países árabes e hispanoamericanos así como en toda el área mediterránea.

# CONTROL ENERGETICO

Las medidas de prudencia recomendadas por el Gobierno tras su última reunión, relacionadas con la crisis de energía y la desfavorable hidraulicidad que nuestro país padece este año, tienden a preservar un tesoro cada vez más preciado habida cuenta que la situación mundial en torno a este problema.

Desde que con el comienzo del conflicto bélico entre árabes y judíos se desencadenaron unas disposiciones de bloqueo económico a la producción petrolífera en terreno árabe, España pudo enfrentarse con el problema con la relativa seguridad que le daba disponer de unas reservas en cuantía superior a las existentes en otros países europeos. Aunque el embargo petrolífero posterior no nos afectase directamente, no obstante el Gobierno acordó suspender la exportación de productos petrolíferos para disponer de un margen de maniobra oportuno si el cerco de asfixia continuaba por un tiempo largo.

La creciente capacidad de industrialización de nuestro país y el subsiguiente aumento en el consumo energético, circunstancias unidas al panorama de escasez provocado por el embargo petrolífero árabe, han obligado al Gobierno a seguir mirando con atención las posibilidades de nuestras reservas de energía. Los niveles de estas reservas, según declaración ministerial, son razonablemente buenos, sin que se hayan registrado reducciones respecto a anteriores semanas. No obstante, la eventualidad de que las modalidades de aplicación de las restricciones de suministros de petróleo pudieran afectar de alguna manera nuestro aprovisionamiento, pese a la condición de exento de embargo que nuestro país posee, exigen en este momento una imprescindible contención en el consumo de los productos derivados del petróleo, contención que el Gobierno recomienda. No impone.

Las disposiciones de prudencia que el Gobierno ha programado abarcan por igual al consumo de electricidad, dado que la persistencia de un clima seco, inabundante en esta época del año, ha provocado una situación en los niveles de hidraulicidad que también requieren del consumidor mesura en su utilización.

Se pretende con esta apelación a la opinión pública, reducir la utilización de las fuentes de energía para concienciar al ciudadano de un problema universal en el que España no puede permanecer ausente. Por ser generalizado el problema, no estamos marginados. Globalmente planteada una situación de desabastecimiento energético, es elemental por parte nuestra, habida cuenta del creciente grado de interdependencia de nuestra economía, la voluntaria reducción del consumo sólo para aquellas necesidades imprescindibles.

La reducción que el Gobierno propone se aplica a la limitación de velocidad en los automóviles para reducir el consumo de gasolina; la restricción en temperatura y horario de funcionamiento de las calefacciones; disminución del alumbrado comercial, reducción en el consumo de energía eléctrica en usos domésticos y comerciales y limitación del consumo de las diferentes fuentes energéticas en usos industriales.

Caso que esta apelación a la conciencia ciudadana no surtiese el efecto deseado, el Gobierno se vería precisado a obligar a la adopción de estas medidas recomendadas ahora voluntariamente.

## Colaboradores de PATRIA

# MELILLA, SOL DE ESPAÑA EN AFRICA

Por Ramiro SANTAMARIA

PUEDEN decirse que, casi a dos pasos de Málaga y Almería se alza Melilla, que con su hermana Ceuta, constituyen las avanzadillas de España en África; puntos de enlace entre Europa y África, vehículos de nuestras relaciones con los pueblos africanos, acogedoras al forastero y símbolo de lealtad y patriotismo.

Melilla, la Valerosa, Humanitaria, Muy Caritativa y Adelantada del Movimiento Nacional, es un trozo de España, allende un mar que no separa sino que une a dos continentes llamados por su situación geográfica, por lazos bien definidos a entenderse siempre. Fue uno de los militares de la Casa de Medina Sidonia, el Comendador Pedro de Stopián, quien conquistó hace más de cuatrocientos años, a la que fuera un día la Rusadir fenicia, que no era tierra de nadie y que servía en ocasiones de refugio a los piratas de Bujía y Bocaya, que asolaban en aquellas fechas el occidente del Mare Nostrum.

Melilla española desde hace siglos, antes que Navarra se incorporara a la Corona de Castilla. Prueba de ello, en ciudad antigua, conocida por el "Pueblo", hoy reliquia histórica, con sus recintos, sus murallas, los admirables retablos barrocos de la Iglesia de la Purísima Concepción, con Nuestra Señora de la Victoria —Patrona de la villa— y el Cristo del Socorro. Vestigios emotivos son la "Cueva del Coventico", la Puerta de San-

tiago, en cuyo frontis campean las armas de Carlos V. La Plaza de los Aljibes, el Paseo de la Batería, el Foso de Hornabeque y la Plaza de Armas. Todo un jalón de historia, escenario de un españolismo vibrante, porque si los melillenses, generación tras generación tienen algo en orgullo, es su condición de españoles. Con celo y amor se cuidan los vestigios, testimonio ante el mundo, del pasado de una urbe. Son las piedras centenarias de sus muros, las que ofrecen al visitante clara prueba de una presencia que no pueda ser discutida por nadie, pues tantas son las razones, que no admiten ni la más leve controversia, ya que la sangre derramada, el heroísmo de sus habitantes, cuando fue de menes-

ter y la creación de las ruinas de Rusadir de una moderna ciudad, exponen toda una trayectoria.

Hoy Melilla no vive de la nostalgia, sino que mira al futuro con la fe y esperanza de todo un pueblo. Se trata de una ciudad moderna, bien urbanizada, con zonas verdes, buenas playas y lugares de expansión, así como un comercio que por sus precios es la atracción del turista, donde puede encontrar mercancías a su gusto, más baratas que en otros lugares. La Hípica, el Club Marítimo, las playas, los pinares de Rostrogordo y una serie de perspectivas que quedan en el recuerdo del visitante que se despide diciendo: Volveré.

PYRESA

# PETROLEO, PALABRA MAGICA

Por Juan DE FUENTIDUENA

PETROLEO, palabra mágica. Petróleo, palabra de guerra. Petróleo, palabra de oro, de crisis, de raciocinamiento, de inquietud, de malestar, de tantísimas cosas.

Las cosas se han puesto mal, no por las batallas de los frentes árabes-israelíes, sino porque los países del "oro negro" se han enfrentado al mundo y, concretamente, al mundo occidental. Europa sufre un racionamiento de este líquido imprescindible y la situación se hace cada vez más angustiosa. Resulta pavoroso pensar que, en un determinado momento, no regara el petróleo las máquinas, las factorías, los coches, el "complejísimo paisaje" creado en torno a "la energía fósil más importante del siglo". ¿Qué ocurriría?

## EL PETROLEO SE ACABARA

Lo de ahora es, quizá, sólo un aviso importante. Ya hubo otros durante la guerra de 1956 y, antes, en la primera conflagración mundial y... Pero lo de ahora es más amenazador. Todos los países están a la expectativa y, mientras, tratan de resolver su particular problema. Si el cerco de Oriente Medio se estrecha o simplemente perdura, la situación europea puede dar un giro copernicano. Hoy, la palabra mágica es petróleo; la palabra

beligerante es petróleo; la palabra mortal o saludable, según los casos, es petróleo. Todo el siglo XX está signado con esta denominación, para bien y para mal.

Si el inmensísimo progreso logrado por la Humanidad se debe en gran parte a esta materia, hay que pensar con urgencia en la vuelta de la moneda si se restringe la producción, si el bombeo de los pozos acalla su rumor, si los magnates no se entienden con los Estados, si...

Y aunque los espíritus escépticos no crean que el petróleo se acabará algún día, debemos pregonar alto que sí, que se acabará. Las estadísticas lo proclaman ya, y no vale, o no debe valer, hacerse oídos sordos. Estos días, el petróleo cesa por voluntad de los países productores, pero de unos años a esta parte, el preciado líquido disminuye por imperativos de la producción. He aquí las estadísticas:

## CIFRAS ELOCUCENTES

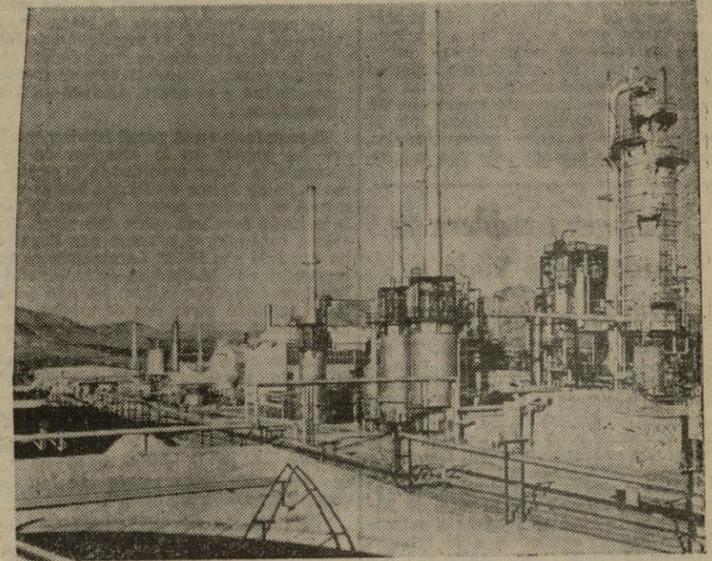
Según un viejo informe —lo que quiere decir que los datos para hoy serían más angustiosos— los miles de toneladas hallados por metro cuadrado de perforación son los siguientes:

1945, 12; 1950, 8'6; 1955, 6'4; 1960, 5'5. Por otro lado, los pozos abiertos se han más que duplicado en tal período, pero los resultados no han sido lo fructíferos que prometían, y los gastos han sido tales que se precisa la ayuda estatal, en numerosos casos, para llevar adelante prospecciones petrolíferas. En 1945 se perforaron treinta mil pozos; en 1960, más de setenta mil. Es necesario tener en cuenta que de cuarenta y cuatro prospecciones sólo una puede resultar yacimiento, de mayor o menor capacidad.

## EL CONSUMO

El gran país consumidor de petróleo es Estados Unidos, que supera con mucho a todos los demás países del globo. Pero Estados Unidos, al fin y al cabo, casi puede bastarse a sí mismo con los pozos que tiene abiertos en partes distintas de Oriente. Por eso "la guerra del petróleo" afecta especialmente a los países del Mercado Común, y éstos lo saben. Vamos a exponer nuevamente viejos números. En 1958, en miles de toneladas, estaban así las cosas, respecto del consumo:

Francia. — Gasolina, 5.026; aceites, 202; gas oil y fuel oil ligero, 6.653; fuel



pesado, 5.355; aceites de engrases, parafinas, breas, ceras, etc., 19.500. U.S.A.—Gasolina, 200.000; aceites, 30.000; gas oil y fuel oil ligero, 95.000; fuel pesado, 76.000; aceites de engrases, parafinas, breas, ceras, etcétera, 475.000.

La diferencia, a favor de U.S.A., está suficientemente clara.

Pero la producción no va por los mismos caminos. Aumenta también, como no, pero en proporción menor a

(Pasa a la pág. siguiente)

# EL PROYECTO DE LEY DE CONVENIOS COLECTIVOS SINDICALES

A través de catorce largas y laboriosas sesiones, de continuos debates no exentos de la pasión que el interés del tema siempre despierta, ha quedado dictaminado por la Comisión de Trabajo de las

Cortes Españolas el proyecto de Ley de Convenios Colectivos sindicales, sin ningún voto particular contrario que ampare enmiendas al texto, de modo que tal como ha quedado modificado por la Comisión se ofrecerá en su día a la muy probable aprobación del próximo pleno de las Cortes.

Esta materia de los convenios colectivos sindicales es una de las más características piedras de toque de cualquier sindicalismo. En España, en el Estado nacido de la Cruzada, se llega a la negociación colectiva desde un sistema, que, correspondiendo con una política económica de autarquía, reservada al Estado, y por delegación al ministerio de Trabajo, toda la materia relacionada con la reglamentación de las relaciones laborales, según la ley de 16 de octubre de 1942, a cuyo amparo en los años cuarenta y gran parte de los cincuenta se promulgaron las reglamentaciones de trabajo, que regularon la totalidad de las actividades laborales en España. No obstante, sus términos concluyentes, en la práctica el sistema permitía una considerable intervención sindical, a través de la facultad de propuesta razonada que a la Organización Sindical correspondía para plantear el estudio de una nueva reglamentación de trabajo, y a la presencia en la elaboración de la norma de ase-

sores nombrados por los Sindicatos, como expertos de la rama que se pretendía reglamentar y que necesariamente representaban a todos los grupos profesionales afectados por la norma.

Pero esta intervención sindical, de innegable peso, no satisfacía al sindicalismo, que luchó con ardimiento por conquistar atribuciones más trascendentes en esta materia; y como resultado llegó, siendo ministro de Trabajo, Fermín Sanz Orrio, la ley de convenios colectivos sindicales de 24 de abril de 1958, como paso fundamental para atribuir a empresarios y trabajadores la regulación pactada de las condiciones de trabajo. Como un autor expresa, «el enorme éxito político que supuso la admisión de los convenios colectivos se manifestó en la unánime aceptación social —enjuiciable por índice numérico— de la pactación colectiva». En efecto, en números redondos podemos cifrar en 3.000 la cifra de convenios vigentes, con seis millones de trabajadores afectados por ellos; lo que representa que el 84 por 100 de la población asalariada española está amparada por condiciones de trabajo especialmente pactadas para cada caso por sus representantes, y que no se refieren sólo —lógicamente— a aumentos salariales, sino a otras condiciones de la relación de trabajo,

como jornada, ampliación de vacaciones, mejora en las prestaciones por enfermedad, accidente o jubilación sobre las establecidas con carácter general por las normas de la Seguridad Social, etc.

Las lógicas pretensiones de perfectibilidad, movían al sindicalismo español a solicitar, desde hace años, una modificación de la citada ley de 1958. Se pretendía, y en este sentido lo recogía el proyecto del Gobierno, discutido por las Cortes, una atenuación de la intervención de la Administración en los convenios, con una potenciación del fuero sindical. En sus palabras de presentación del proyecto a la Comisión de Trabajo de las Cortes resumía el ministro don Licio de la Fuente que se podía destacar como actitud del texto la de su gran apertura.

La tónica de la Comisión de Trabajo de las Cortes ha sido congruente con esta línea de apertura. Las discusiones fueron siempre inspiradas en el mejor servicio de estos principios, por lo que el resultado no ha podido ser otro que el obtenido: La Administración se reserva tan sólo el control de legalidad en la homologación de los convenios y la decisión arbitral obligatoria en caso de que las partes no puedan llegar a un acuerdo. El sindicalismo asume la dirección total del proceso de la negociación

y el ejercicio de las funciones propias de la composición antes de que, por no lograrse el acuerdo, se someta la decisión al laudo del ministerio de Trabajo; pero, aún en este momento, se mantiene una participación sindical en la decisión arbitral obligatoria. La tendencia a una gran flexibilidad para llegar al acuerdo, no se confunde nunca con la anarquía; y en este sentido la Comisión rechazó la pretensión de autorizar convenios de grupos de trabajadores con su empresa, al entender que el acuerdo debe englobar a todo el personal, ya que de otro modo se corre el riesgo de romper la necesaria solidaridad.

Por su parte, el Estado, como gerente del bien común, se reserva, «en especiales circunstancias económico-sociales» y «por períodos determinados de tiempo», que los convenios sean sometidos al Gobierno, cuando «puedan incidir produciendo desviaciones en la marcha general de la economía». «Esta precaución, que se contiene en la disposición adicional segunda, es lógica y obligada, pues ningún Gobierno se desentiende en el mundo de una política general de precios y salarios, pero, tal como está prevista en el proyecto esta facultad excepcional no roza a la sustancia de los principios que inspiran los convenios, ni a la autonomía del sindicalismo.

# Es necesario un lenguaje firme y hasta duro con Gran Bretaña

- QUE TODO EL MUNDO VEA QUE NO TITUBEAMOS EN NUESTRA JUSTA REIVINDICACION DE GIBRALTAR
- HAY QUE CONVENCER A LOS GIBRALTAREÑOS DE QUE SU INTERES RESIDE EN ACEPTAR LAS PROPOSICIONES ESPAÑOLAS
- Declaraciones de don Nicolás Franco Pasqual de Pobil

**NACIONES UNIDAS, 28.** (Del corresponsal de PYRESA, Félix ORTEGA). "Creo que una posición firme y en casos dura es un lenguaje necesario para que no sólo la Gran Bretaña, sino el resto del mundo, vea que no titubeamos en nuestra justa reivindicación de Gibraltar", ha manifestado hoy a "Pyresa" Nicolás Franco Pasqual de Pobil, procurador en Cortes, consejero nacional y miembro del grupo de parlamentarios españoles integrados como delegados en la Misión española ante la XXVIII Asamblea General de la ONU.

Nicolás Franco agrega que "por otra parte yo no creo que por muchas dificultades que pongamos, Gran Bretaña plantee represalias bélicas contra España", mostrándose, sin embargo, enemigo del boicot económico mencionado por la Prensa británica como posible prolongación de la actual lucha diplomática española en el caso gibraltareño.

"No es interesante ni para España ni para el Reino Unido", señala, dejando sin embargo, en el aire que "nuestras relaciones económicas se extienden también a otros países, por ejemplo, la Unión Soviética y China".

El tema de Gibraltar ha sido el más importante, pero no el único, en esta toma de contacto parlamentario española con las Naciones Unidas. Nicolás Franco ha estado adscrito a varias comisiones y especialmente interesado en la primera, Comisión Política; en la tercera por razones generacionales, puesto que ha tratado este año la pro-

blemática de la juventud; como economista en los temas del sector y como hombre de su tiempo en los temas sociales y de medio ambiente.

## DESEO DE "DETENTE"

La impresión causada por la ONU en el parlamentario español es de que la Organización actúa "como el salón de siquiatra del mundo. Se pueden decir aquí todas las cosas sin que por ello tengan las repercusiones violentas que se producirían de decirse individualmente en cada país". Finalmente "se llega a la conclusión de que el deseo de "detente", de una mayor convivencia en paz, es obvio en el foro de la ONU". El prestigio español en la Organización es "indudable en varios grupos, especialmente el iberoamericano y el árabe. Incluso en los socialistas".

Hace énfasis en el papel fundamental que ha jugado en la creación de tal prestigio la labor continuada y experimentada de Jaime de Piniés. Luego comenta el curioso apoyo "femenino" a la posición española sobre Gibraltar. En efecto, este año, el primero que España ha contado con Belén Landaburu como representante, la defensa de la españolidad de Gibraltar la han llevado adelante también otras dos delegadas, colombiana y uruguaya, respectivamente. "Yo no creo que haya que copiar formalismos de otros países, pero las Naciones Unidas le dan a uno la idea clara de que naciones con sistemas antagónicos pueden armonizar sus programas exteriores en temas concretos", afirma, insistiendo en que "no se puede vivir aislado en un mundo en el que las decisiones de unos países afectan la conducta interior de otros".

## CAMPANA DE CONVICCION

Comentando el futuro de Gibraltar, Nicolás Franco opina que "con una campaña de convicción intensificada y dirigida a los gibraltareños se les puede demostrar que es obvio que su interés reside en aceptar las proposiciones españolas, sin olvidar que el Peñón es fundamentalmente una base militar".

La actividad de Nicolás Franco se ha desarrollado también fuera de la ONU. Reuniones con senadores y representantes de ambos partidos en Washington y con editores de publicaciones como la revista "Time" o el "Washington Post" forman parte de lo que llama "sondeo personal político" del pulso norteamericano.

Naturalmente, una opinión sobre Watergate: "A pesar de todos sus defectos los Estados Unidos son un gran país. Merecen mejor suerte que la que atraviesan. La idea del encasamiento presidencial, de llevarse a cabo, paralizaría totalmente al Ejecutivo con las consiguientes derivaciones internacionales".

"Pero creo que Nixon, a menos que ocurran grandes presiones del partido republicano no va a dimitir. Hoy se dice en América que el republicano es el tercer partido del país, tras los demócratas y los independentes. Y el partido va a tener en cuenta las elecciones legislativas de 1974 que, al igual que las

presidenciales de 1976, son una caja de Pandora, tal vez llena de sorpresas. Por ello, los resultados de las legislativas pueden tener una gran influencia en la posición del partido hacia el presidente y del mismo presidente".

## BASES

No puede prescindirse del tema del futuro de la utilización americana de bases en España en el diálogo con un miembro de la Comisión de Asuntos Exteriores de las Cortes y de la Orientación del Consejo Nacional del Movimiento.

"Lo que hay que evaluar es qué es más interesante para la independencia y defensa nacional española, siendo éste el baremo por el cual los puntos de vista políticos se rijan. La prioridad en este tema está en lo estrictamente militar".

¿Tiene vitalidad la Comisión de Asuntos Exteriores en las Cortes?

"Las relaciones de la Comisión con diplomáticos y consejeros para sincronizar mejor la política exterior han aumentado últimamente". "En acertada política del vicepresidente del Consejo Nacional y con visión clara de los dos últimos ministros de Asuntos Exteriores ha venido aumentando el diálogo entre parlamentarios y diplomáticos lo que, no cabe duda, está abierto a un incremento. La prueba es la venida a la ONU y visitas a otros lugares de parlamentarios españoles, al igual que las exposiciones francas y abiertas de los más cualificados miembros de la diplomacia en nuestras Cámaras".

Y termina con una definición de la ONU:

"Es el gran ajedrez del mundo en el cual nadie se atreve a hacer jaque a las grandes figuras por miedo a acabar el juego, pero todo el mundo sopla cuantos más peones mejor".

# Día Internacional del Agente de Seguros

"El Agente de Seguros quiere ser para el público la faz humana de la Institución aseguradora".

"El Agente de Seguros está capacitado profesionalmente para proponerle en cada circunstancia el Seguro más adecuado a sus necesidades".

"El Agente de Seguros es un especialista que conoce, mejor que nadie, los riesgos de las personas y de los bienes y las posibilidades de garantizarlos".

UTILICE SIEMPRE LA EXPERIENCIA DE UN AGENTE DE SEGUROS COLEGIADO

# Perón, recuperado

- LE SOBREVINO UNA ASMA CARDIACA CON DERIVACIONES BRONCOPULMONARES TRAS VARIOS DIAS DE AGOTADOR TRABAJO
- Su guardia médica personal está a la expectativa y ha sido suspendido su previsto viaje a Paraguay

**Buenos Aires, 28.** (Del corresponsal de PYRESA, Braulio DIAZ SAL.) El susto que estremeció al país por la enfermedad del presidente Juan Domingo Perón quedó atrás, pero la expectativa por su salud persiste y todos los sectores siguen pendientes —incluidos los de la oposición— de su recuperación. Los cuidados se extreman al máximo y, además de la guardia médica personal en su residencia (antes no la había), los afamados cardiólogos Cossío, médico personal de Perón, y Liotta van constantemente a su domicilio. Debe destacarse que Perón y su esposa viven en su residencia particular y no en la oficial.

La repercusión de la enfermedad del general Perón tuvo también excepcional eco en el exterior, como lo prueba un mensaje del presidente Nixon —el segundo en cuarenta y cinco días— que acaba de conocerse y que no fue difundido por la Casa Blanca para dejar la iniciativa a Buenos Aires, en el cual expresa su "preocupación" y hace votos "por su pronta y total recuperación". Más allá de estos propósitos cordiales, es evidente que Nixon conoció con exactitud el delicado trance que soportó el presidente argentino, al parecer, a causa de una afección de "asma cardíaca" con derivaciones bronco-pulmonares que le sobrevino tras varias jornadas de trabajo agotador.

En vista de esto y hasta que su recuperación ofrezca seguridades que despejen una recaída, los facultativos y los colaboradores de Perón apenas le permiten una acción discreta. El propio doctor Cossío dijo que podrá ir a su despacho de la Casa de Gobierno antes de que termine la semana.

## NO IRA A PARAGUAY

Sin embargo, la anunciada visita de Perón al Paraguay, prevista para el lunes, con el fin de firmar el convenio sobre la construcción del complejo hidroeléctrico "Yacireta-Apipe" entre ambos países, fue cancelada. Viajará al país vecino, con ese propósito, la vicepresidente, María Estela Martínez de Perón, acompañada por el canciller, señor Vignes, y otros ministros argentinos y funcionarios técnicos. A este acuerdo, lo mismo que a las recientes visitas del presidente boliviano a Buenos Aires y de Perón a Montevideo se atribuye gran trascendencia con relación a la recuperación de la tradicional influencia argentina en el ámbito rioplatense.

Aparentemente, el cambio de planes a causa de la enfermedad de Perón ocasionaría también la cancelación de su proyectado viaje a las Naciones Unidas dentro de unas semanas. Ocasión en la que, aparte de precisar personal-

mente en el más calificado organismo internacional la posición argentina, pero aprovecharía para tratar en Washington directamente con el presidente Nixon aspectos trascendentales de la política de ambos países, y establecer —esto se deduce del tono de los mensajes intercambiados entre ambos mandatarios— vínculos o compromisos de estrecha colaboración, particularmente en el plano económico. Es evidente que tanto a los Estados Unidos como a la Argentina —cuya política exterior, como es sabido, modificó fundamentalmente Perón—, interesa una colaboración más intensa y efectiva, con vistas al futuro.

Perón, aparte de haber hablado por televisión —lo cual causó alivio "psicológico" en todos los sectores, y particularmente entre la masa popular—, dio ya varios paseos por el jardín de su residencia, y aparece en las fotografías periodísticas francamente recuperado, lo que confirmó él mismo en su respuesta al mensaje del presidente norteamericano. De todos modos, la expectativa persiste, sobre todo hasta saber cómo organizará el presidente su nuevo plan de trabajo al reintegrarse a la Casa Rosada.

## Un matrimonio prendió fuego a una sirvienta africana de once años

**CIUDAD DEL CABO, 28.** (EFE). — Mohamed Parker y su esposa Armenia han sido condenados a dos años de prisión, aunque han sido puestos en libertad bajo fianza en espera de la apelación, por haber prendido fuego a su sirvienta africana, de once años de edad. La niña Katrina Smit dijo al tribunal que no pudo entregar la suma de veinte rands que el matrimonio dijo que les había robado, por lo que fue azotada con un látigo de plástico y seguidamente se le arrojó alcohol a la cabeza y cerillas encendidas. Un médico manifestó que había sufrido quemaduras en el doce por ciento de su cuerpo y el brazo derecho quedó con cierta invalidez permanente. El matrimonio Parker manifestó que la niña, mantenida como sirvienta, con la aprobación de su familia, había sido escalada con agua hirviendo.

**CONDUCTOR: A ese anciano que cruza despacio, a esa anciana que cruza torpemente, a esa persona que cruza quizá por donde no debe... ¡déles tiempo**

(PYRESA.)

## Más de cincuenta parlamentarios británicos, en el almuerzo ofrecido por Fraga Iribarne en Londres

**LONDRES, 28.** (EFE). — Más de medio centenar de miembros del Parlamento británico asistieron hoy a un almuerzo ofrecido por el embajador de España en Londres, Manuel Fraga Iribarne.

El almuerzo, que tuvo lugar en la Embajada de España, asistieron una representación de lores y diputados de ambos partidos, conservadores y laboristas, miembros del grupo de parlamentarios anglo-españoles de Westminster, otro grupo de la Unión Interparlamentaria y los ministros del Medio Ambiente, Geoffrey Rippon, y el ministro de Estado para Asuntos Exteriores, Julian Amery, el antiguo presidente y fundador del grupo parlamentario anglo-español, F. W. Z. Farey-Jones, el embajador de España en Londres y actual consejero permanente de Estado, marqués de Santa Cruz, y alto personal diplomático español en esta capital.

El presidente del grupo anglo-español, sir John Rodgers, pronunció unas palabras al término del almuerzo en las que dijo que España e Inglaterra tenían muchas cosas en común a lo largo de su historia y que aunque existían algunas dificultades en el presente, ninguna que no se pudiera superar. Terminó brindando por el éxito de la misión del señor Fraga en Londres y por el estrechamiento de las relaciones con España.

# PETROLEO, PALABRA MAGICA

(Viene de la pág. anterior)

la que las necesidades de todo orden demandan. En 1860 sólo se produjeron 70.000 toneladas. En 1962 se superaba el millón y cuarto de miles de toneladas. En la actualidad, tales últimas cifras se han más que triplicado. Ahora bien, el consumo se ha disparado de forma imposible de cuantificar.

## EL SUSTO MUNDIAL

El tremendo susto mundial vendría cuando esta energía, este "oro negro" que incandescentemente mana, dejara de hacerlo. ¿Qué sería de la civilización nuestra, de la civilización más adelantada que vieron los siglos, cuando el petróleo no fuera la energía salvadora de coches, aviones, envases, iluminaciones, etc., etc.?

Porque el petróleo y sus derivados han dado al hombre, dueño y señor, la posibilidad de acortar la distancia, de aumentar hasta el vértigo la velocidad, de traspasar el cielo con el vuelo de sus ingenios aeronáuticos, de tener un "gas doméstico" para la cocina y el baño y la calefacción... y que el petróleo se transforma, se refina, se distribuye y consume con enorme flexibilidad. Sólo tiene un defecto, es irrecuperable, no puede reconstituirse como el trigo o el vino o la pesca de los mares. Conviene que esta riquísima hemorragia no cese. Conviene que el petróleo siga siendo la energía salvadora del mundo, porque sirve como carburante, lubricante, neumático, calentador, asfaltador y envolvente...

## EPISODIO IRREPETIBLE

Dice Henri Weis, director honorario de la Escuela Nacional del Petróleo en Francia, que este líquido supone un "episodio único en la historia del hombre". Es verdad. Ha vencido a la máquina de vapor, a los riles, a todo. Se ha hecho imprescindible. Por eso en él se resumen las guerras, las crisis, las alianzas, la diplomacia entera. En él se resume el porvenir de la misma Humanidad. Estamos siendo protagonistas de una de las aventuras más increíbles de la Historia: el racionamiento del petróleo. Dios no quiera que sea el fin del petróleo, que sería tanto como decir el fin de la civilización o, al menos, de esta civilización. Petróleo, palabra mágica. Y misteriosa. Y tremenda.

(PYRESA.)

# LA PANACEA

CUANDO tantos problemas y preocupaciones suspenden el ánimo de los españoles de la clase de tropa en este caso de 1973 —inflación, precios, intermediarios, especuladores, "affaires" cárnicos y demás enemigos de la salud y del bolsillo públicos— uno todavía ha de agradecer a la Providencia que, en medio de estas torvas circunstancias, propiamente a llorar a lo Larra, le depara la ocasión de reír a lo Grock ante el espectáculo inenarrable de nuestra "gauche divine", cada vez más obcecada en convencernos de que todos los males del país tendrían fácil remedio con la sencillísima terapia de la libre elección de los alcaldes.

Y no es broma. Cualquiera que transite su vista por las páginas "políticas" de la Prensa "independiente", comprobará que en un noventa por ciento se hallan consagrados estos días a urgir con acogedoras impaciencias el advenimiento de la prometida nueva Ley de Régimen Local, para que no se repitan en el futuro los fallos de las pasadas elecciones y se asegure la felicidad de los ciudadanos permitiéndoles la promoción directa de sus corregidores, simplísimo trámite en virtud del cual España se convertiría automáticamente en la versión 1973 del paraíso de nuestros primeros padres.

Uno de los más impulsivos licurgos provincianos ha invocado la necesidad de "ir derecho al toro" (SIC), porque considera la actual Ley de Administración Local, no ya desfasada, sino francamente antediluviana; exigencia superada por otro, cuyas ansias no menos apremiantes sólo se calarían si la nueva normativa local fuera acompañada por otra ley electoral y ambas "se asentasen honestamente en la realidad objetiva", toda vez que —como reconvinó un tercer domine— "la campaña de advertencia de las últimas elecciones no puede ser desoída por el gobernante". Ninguno de ellos, sin embargo, tuvo los arrestos suficientes para proclamar con la sinceridad de un cuartito en discordia que lo bueno de verdad sería que se estableciera "la participación de las asociaciones políticas", supremo anhelo que confirmó el número cinco de la serie rubricando que todo lo que no sea esto es avanzar "a paso de tortuga reumática".

De ahí a sacar del desván, sacudirle las telarañas y poner de nuevo en circulación, como bandera de combate, el "¡Abajo los consumos!" de nuestra castiza historia decimonónica, sólo media un paso que, sin duda, no tardarán a dar estos inefables "progresistas" que, a fuerza de "avanzar", terminan volviendo al punto de partida para morderse la cola como pescadilla de pensión barata. Porque resulta que las agujas del reloj de la historia marchan precisamente en sentido inverso al que pugnan por imprimirle nuestros liberales de morrión y tambor de granaderos, y así, mueve a sonrisa compasiva ver cómo su titánico pedaleo, que ellos toman por ilusorio avance, supone en realidad la vuelta a posiciones fin de siglo. Propugnan en nombre de su "anti-inmovilismo" una ficticia progresión contraria: la figura del alcalde gerente capaz por su idoneidad, méritos intrínsecos y completa dedicación al cargo, de pilotar la complicada máquina administrativa, no política, que es hoy un municipio de la era espacial.

Un alcalde "manager" que, sin perjuicio de la natural vinculación a sus convecinos, no dependa tanto del condicionamiento del voto de éstos como de la total confianza de las autoridades superiores que lo designaron en función de su capacidad, honradez, dotes de gobierno y, por supuesto, fidelidad compacta, sin fisuras, a la filosofía del régimen que viene obligado a servir. Una imagen, en fin, de alcalde ejecutivo, competente director de empresa, que poca o nula similitud guarda con la ida del monterilla de sainete propio de los tiempos de don Salustiano Olozaga y del impuesto sobre la sal o los "pucherazos" del señor Romero Robledo, que, por lo visto, constituye a estas alturas próximas al año 2000, el desideratum de nuestros progresistas "camp".

Verdad es también que estos, anublados en las concepciones sagas-finas de la vida nacional, lo que realmente intentan, so capa de la elección "democrática" de los alcaldes, las "asociaciones electorales", etc. etc., es colarnos entre pechos y espalda el bálsamo de fierabrás de los partidos políticos, como primer paso hacia la total liquidación de los fundamentos del Estado del 18 de Julio. Pero nos da el palpito que esto no lo van a conseguir, por mucho que nos doren la píldora del santísimo brebaje, cuya siniestra alcaza, que tan amargas experiencias le hacía recordar, fue rechazada de plano, como se sabe, por el buen sentido práctico de Sancho.

SIDONIO

## EL COMITE EJECUTIVO DEL CONSEJO NACIONAL DE TRABAJADORES EXAMINA LAS DELIBERACIONES SOBRE LA NUEVA LEY DE CONVENIOS COLECTIVOS EN LAS CORTES

MADRID, 28 (PYRESA). — El Comité ejecutivo del Consejo Nacional de Trabajadores se ha reunido en Madrid y ha examinado el resultado de las deliberaciones celebradas en la Comisión de Trabajo de las Cortes sobre la nueva Ley de Convenios Colectivos Sindicales y otros asuntos de su competencia.

Entre estos destaca una nota facilitada por el propio Comité ejecutivo —el relativo al impuesto sobre los rendimientos del trabajo personal.

El Comité ejecutivo —según dicha nota— ha hecho suyos los criterios expuestos por la Comisión I (Desarrollo económico - social y reforma fiscal), insistiendo en los planteamientos anteriores del Consejo Nacional de Trabajadores sobre la trascendencia del referido impuesto, tanto porque grava los ingresos que proceden del trabajo, como por su cuantía total y relativa respecto a los demás, que supone una clara desproporción en contra de los trabajos por cuenta ajena, de los sectores más modestos y de la finalidad redistributiva que debe cumplir un régimen fiscal que aspire a ser equitativo y justo.

El Consejo Nacional de Trabajadores planteó el año pasado, en su declaración de octubre, este tema, efectuándose tras distintas gestiones, la contención del tipo de gravamen para los trabajadores manuales por cuenta ajena en el nueve por ciento y no su aumento previsto desde 1 de enero de 1973.

Concluye la nota diciendo que a las puertas del primero de año y persistiendo las mismas circunstancias que hicieron necesario el planteamiento anterior, el Comité ejecutivo ha hecho entrega de un estudio al ministro de Relaciones Sindicales para que, conjuntamente con el ministro de Hacienda, sea elevado al Gobierno, solicitando la reconsideración del impuesto sobre el rendimiento del trabajo personal, en orden al progresivo perfeccionamiento en la distribución de las cargas fiscales.

## ESTALLO UN ARTEFACTO EN SAN SEBASTIAN

En Guecho hizo explosión un vehículo

SAN SEBASTIAN, 28 (PYRESA). — Un artefacto que hizo explosión esta noche en San Sebastián se encontraba situado a la entrada de las oficinas que la agencia Avis, de alquiler de coches, tiene en los bajos del edificio del hotel "Orly" y al lado del garaje del mismo.

Los cascotes producidos por el petardo alcanzaron tanto a los vehículos que se encontraban en el mencionado garaje como a los aparcados en la calle.

Inmediatamente después de producirse la explosión hicieron acto de presencia los bomberos y fuerzas del orden público, que investigan el suceso.

## DOS MUERTOS POR UNA EXPLOSION EN BILBAO

BILBAO, 28 (PYRESA). — Dos individuos resultaron muertos al hacer explosión un artefacto de gran potencia dentro de un vehículo. El hecho ocurrió sobre las 10.45 de esta noche, en la calle Lope de Vega, de Las Arenas, barrio de Romo (Guecho), frente al número 21. El vehículo era, según parece, propiedad del señor Ruiz Remedio.

No se sabe a ciencia cierta si las dos personas fallecidas cuya identificación resulta muy difícil, manipulaban en el vehículo, intentando anodarse de él o se encontraban ya en su interior. Los hechos son, hasta el momento, confusos y no hay versión oficial de los mismos.

La violencia de la explosión hizo que la pared frontal cercana registrara el impacto y que en ella quedaran manchas de sangre de los dos fallecidos.

En un principio, se creyó que la explosión había causado un muerto, un herido grave, pero fuentes generalmente bien informadas aseguran que las dos personas murieron en el acto.

Suscribase a "PATRIA"

# LOS OJOS ARTIFICIALES, UNA ESPERANZA PARA LOS CIEGOS

- ES APREMIANTE LA EXISTENCIA DE BANCOS DE OJOS, INDISPENSABLES PARA LA CIRUGIA DE LA CORNEA
- DECLARACIONES DEL DOCTOR CASTROVIEJO

MADRID, 28 (CIFRA). — «Tenemos la esperanza de que en el futuro los ciegos puedan ver a través de ojos artificiales». Este vaticinio pierde su apariencia fantástica, si quien lo ha formulado —en declaraciones exclusivas para «Cifra»— es el eminente oftalmólogo Ramón Castroviejo, flamante miembro de honor de la Real Academia Española de Medicina.

El autor de esos ocho mil «casi milagros» que son igual número de trasplantes de córnea, cuya fama atrae pacientes de todo el mundo a su consultorio de Nueva York, nos explica su esperanzada teoría en estos términos: «Cuando ha perdido el ojo su función y ya no se puede hacer nada con él, no vemos nada con el ojo, sino con el cerebro. Los centros ópticos que están en la parte posterior de la cabeza son los que interpretan las imágenes que dan los ojos. Si estos ojos han dejado de existir y ya no hay posibilidad de colocar otro en su lugar, tenemos la esperanza de que algún día, por medio de algún procedimiento electrónico, será posible estimular directamente aquellos centros ópticos y lograr lo que ustedes, los periodistas, se apresuraron a llamar «milagro».

El doctor Castroviejo no acepta que se hable de «milagro» al referirse a los ocho mil trasplantes de córnea que ha realizado. Comenta que ha operado «enfermos muy favorables, en los que hay un noventa o un noventa y cinco por ciento de éxito; Casos no favorables, en los que se da un cincuenta por ciento de éxito, y otros que se operan como si se tratara de un cáncer de hígado que ya tiene metástasis...?».

El especialista español ha operado a muchos personajes mundialmente famosos, pero rehúsa mencionar sus nombres. «Para mí el personaje famoso es el enfermo que me viene a ver, que deposita su confianza en mí; todos los pacientes son iguales, en mi concepto».

Antes de cerrar el diálogo, el doctor Castroviejo pone de relieve «una apremiante necesidad: Los Bancos de ojos, indispensables la cirugía de la córnea a fin de ayudar a muchas personas que podrían curarse si hubiera aquella reserva» se requiere educar a la gente, convencerla de que es un problema de humanidad: Miles de ciegos se podrían curar si existieran Bancos de ojos, que distribuyeran el material imprescindible para efectuar las operaciones».

## MAS SOBRE EL CANCER

BURGOS, 28 (CIFRA). — El doctor Blanco Cordero, famoso doctor y fuera de nuestras fronteras por asegurar que ha descubierto un fármaco capaz de combatir un determinado tipo de cáncer, se encuentra en la capital burgalesa desde hace tres meses, donde prosigue sus investigaciones.

El producto conseguido por el doctor Blanco Cordero denominado «ICC» está siendo investigado en unos laboratorios franceses afinados en el polo de desarrollo de Burgos. El proceso de experimentación está siendo ensayado con animales y al parecer los resultados son muy halagüeños aunque las autoridades sanitarias aún no se han pronunciado al respecto.

## MESA REDONDA SOBRE EL "MUSCULO CARDIACO"

MADRID, 28 (PYRESA). — Sobre el tema genérico "músculo cardíaco", la Fundación Juan March ha celebrado una mesa redonda en la que ha intervenido como ponente el doctor don Francisco Torrent Guasp, de la Universidad Autónoma de Barcelona, y como moderador don Carlos March Delgado.

También participaron don José María López Piñero, catedrático de Historia de la Medicina; don Jorge Rius, jefe de la unidad coronaria de la Ciudad Sanitaria de la Seguridad Social; don Pedro Zar-

## SE ESTRELLA UN AVION "PHANTOM" EN TERUEL

Murieron sus dos ocupantes

TERUEL, 28 (PYRESA). — Un avión "Phantom", de la base Aérea de Torrejón de Ardoz, de los que habitualmente realizan ejercicios de tiro en el polígono de Caudé, próximo a esta capital, se estrelló hoy alrededor de la una de la tarde por circunstancias que de momento no son conocidas. Murieron en el acto sus dos ocupantes, el piloto, capitán don Juan Antonio Ramírez Esparza; y el tripulante, don Francisco Frutos Meronio. Apenas conocido el suceso, se personó en el acuartelamiento de la Fuerza Aérea de Caudé, el gobernador civil, señor Menéndez Manjón, el cual brindó su ayuda para cuanto fuese necesario.

## AUDIENCIA CIVIL DEL JEFE DEL ESTADO

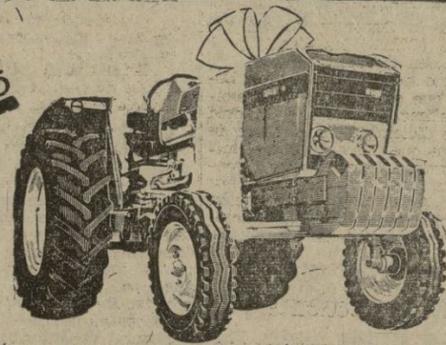
MADRID, 28. (PYRESA). — En la mañana de hoy, en el palacio de El Pardo, S. E. el Jefe del Estado recibió la siguiente audiencia civil:

Junta directiva del Instituto Industrial de Tarrasa, presidida por don José Pous Ballbé y acompañada de don Tomás Pelayo Ros, gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Barcelona, Comité organizador del Salón de la Infancia y de la Juventud de Barcelona, presidido por don José Luis Herrero Tejedor y acompañado de don Tomás Pelayo Ros, gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Barcelona, Consejo de Administración del Banco de Crédito e Inversiones, presidido por don Rafael Gil-Casares Pérez, Comisión de la sociedad Mantenimiento Centros de Calor (MACECA, S. A.), presidida por don Luis Emilio Calvo Estéle, Comisión de la sociedad "Aguaciones Internacionales, S. L.", presidida por don Luis Alvarez Recio, don Servando Fernández-Victorio y Camps, presidente del Tribunal de Cuentas del Reino, don Fermín Sanz Orrio, presidente del Consejo de Economía Nacional, don Jaime Alba Delibes, embajador de España, don Enrique Larroque de la Cruz, director general de Cooperación Técnica Internacional, don Jesús Pueyo Alvarez, consejero nacional del Movimiento, don José Antonio Serrano Montalvo, delegado nacional de Acción Política y Participación, don Antonio Andújar Rodríguez, delegado nacional de la Familia, don Manuel Valentín-Gamazo Cárdenas, delegado nacional de la Juventud, don Aurelio Botella Taza, magistrado del Tribunal Supremo, don César Contreras Duenas, magistrado del Tribunal Supremo, don Arturo Suqué Puig, presidente del Consejo de Administración del "Diario de Barcelona", doctor don Antonio Arbelo Curbelo, profesor de la Escuela Nacional de Puericultura y asesor de Demografía de la Dirección general de Sanidad.

# Dia grande para la Caja Rural y la Caja Rural «es usted»

vuestra "caja" celebra el

## 1er GRAN SORTEO



SORTEO PROXIMO 5 DE ENERO

1.º PREMIO: UN TRACTOR RENAULT DE 66 CV

2.º PREMIO: UN MOTOCULTOR AGRIA Y 25.000 PTS.

2 PREMIOS DE 25.000 PTS.  
5 PREMIOS DE 10.000 PTS.  
15 PREMIOS DE 5.000 PTS.  
25 PREMIOS DE 1.000 PTS.

Cualquiera puede participar en este gran sorteo. Basta hacerse SOCIO de la Caja Rural y disfrutar, además, todas las excepcionales ventajas que la Caja ofrece.

La tierra es generosa, la Caja Rural, también. Por eso, celebra ahora su extraordinario "1.º GRAN SORTEO" con premios exclusivamente destinados a sus asociados.

## EL MEJOR FRUTO DE LA TIERRA

**CAJA RURAL**  
GRAN VIA, 28 72 OFICINAS A SU SERVICIO

# Establecidas las penas accesorias para los que se nieguen a cumplir el servicio militar

- INCAPACIDAD PARA EJERCER DERECHOS POLITICOS, CARGOS PUBLICOS Y DOCENTES Y PARA LA TENENCIA Y USO DE ARMAS
- LA REHABILITACION SOLO PODRA OBTENERSE MEDIANTE EL CUMPLIMIENTO EFECTIVO DE SUS OBLIGACIONES MILITARES

MADRID, 23. (PYRESA). — Por 23 votos contra 8 y una abstención, la Comisión de Defensa nacional de las Cortes Españolas aprobó esta tarde, tras un largo debate, el siguiente párrafo del proyecto de Ley de negativa a la prestación del servicio militar:

«Dichas penas no llevarán consigo las accesorias militares previstas en los artículos 218 y 219 del presente Código, pero sí las demás que correspondan a la incapacidad del condenado, mientras no se rehabilite, para ejercer derechos políticos, ostentar cargos y funciones públicas y para establecer relaciones laborales y contractuales de todo orden con entidades públicas o subvencionadas o intervenidas por el Estado, con entidades paraestatales autónomas y con las Corporaciones de Administraciones locales, así como para la docencia y para obtener permiso de tenencia y uso de armas. La rehabilitación sólo podrá obtenerse mediante el cumplimiento efectivo de las obligaciones militares, que podrá solicitarse en cualquier momento, desde que se inicia el sumario hasta la fecha en que el condenado alcanza la edad de la licencia absoluta y que, en ningún caso, será objeto de las reducciones previstas en el artículo 62 de la ley reguladora del servicio militar. Una vez cumplido el período de servicio en filas se declarará también cumplida la condena de quienes no lo hubiesen terminado por incorporarse a aquél antes de su término».

## LA SESION

La sesión se inició con la intervención del señor López Medel quien, entre otras cosas, estimó que no es correcto que la rehabilitación sólo pueda obtenerse mediante el cumplimiento de los deberes militares.

A continuación, el señor Hernández Navarro se opuso a los argumentos expuestos ayer por el señor Pedrosa Latas y manifestó que la negativa a la prestación del servicio militar no sólo es una figura delictiva, sino que responde a una acción subversiva, dirigida contra nuestro país y todos los de Occidente, mientras que en algunos sectores se presente a estos individuos como partidarios del pacifismo, lo que estimó completamente falso. Señaló que la pretendida dureza del precepto no es tal, sino la defensa natural de la sociedad que se siente duramente atacada por quienes se niegan a servir a la patria con las armas.

El señor Iniesta Cano se manifestó en igual sentido y reiteró la necesidad de que no puedan ejercer ninguna clase de docencia personas de tan dudoso patriotismo. Sobre el permiso y uso de armas manifestó: «Para qué necesitan el uso de las armas quien se niega a empuñarlas para la defensa de su patria?»

Otros varios procuradores se manifestaron en parecido sentido y en general, en defensa del texto de la ponencia. Entre ellos el señor Vega Rodríguez estimó que la rehabilitación sin cumplimiento de los deberes militares significaría un premio a la persistencia en la voluntad delictiva.

En cambio, el señor García Valdés mantuvo que las penas accesorias se extinguen, además de por rehabilitación, por cumplimiento de la edad para la licencia absoluta.

El señor Díez A'gria (don Manuel) pidió que se estudiaran por separado cada una de las tres materias contenidas en el párrafo, pero el presidente de la Comisión, señor Galera Penagoya, no estimó procedente y se prosiguió el debate sobre el párrafo completo.

## LA PONENCIA MANTIENE SU PROPUESTA

Por la ponencia, el señor Palomino mantuvo el texto ofrecido inicialmente, con la modificación propuesta por el señor Díaz Llanos, de que la rehabilitación pueda producirse no en el momento de comenzar el cumplimiento de la condena, sino en el de iniciarse el sumario.

El señor Pedrosa Latas insistió en los argumentos expuestos ayer, tendentes a suavizar la gravedad de las penas accesorias y a utilizar una sistemática, a su juicio, más correcta jurídicamente. Propuso también que el penado pueda lograr la rehabilitación una vez alcanzada la edad para la licencia absoluta mediante retractación pública.

Diversos procuradores intervinieron en apoyo del texto de la ponencia o del criterio del señor Pedrosa Latas. Entre los primeros destacaron los señores Díaz Llanos y Hernández Navarro. Entre los segundos, el señor Henríquez introdujo como argumento nuevo que la pena de incapacidad para obtener el empleo y uso de armas lo estimaba vejatorio para el reo, ya que se le consideraba un farsante al negarse a tomar las armas para servir a la patria, mientras que estaba dispuesto a cogerlas para otra cosa. Sobre el carácter militar o civil de los reos de este delito, la ponencia aclaró que se trataba de militares a los que,

en cambio, se les imponían penas comunes.

Finalmente, sometido el texto a votación fue aprobado con el resultado dicho al comienzo de esta información.

A continuación fueron rechazadas diversas enmiendas propuestas por los señores Pedrosa Latas (2) Díaz Llanos, Baringo y García Valdés. Sólo la de este último —en el sentido de lograr la extinción de las penas accesorias por haber cumplido la edad reglamentaria señalada para alcanzar la licencia absoluta— obtuvo el número de diez votos, cómputo mínimo para poder defender la citada enmienda ante el pleno de las Cortes.

## COMISION DE PRESUPUESTOS

MADRID, 23. (PYRESA). — La Comisión de Presupuestos de las Cortes ha dictaminado los artículos tercero, cuarto y quinto del proyecto de Ley de Presupuestos generales del Estado, presentado ayer ante la Cámara por el ministro de Hacienda.

El debate más importante registrado en la sesión fue motivado por la presentación de una enmienda por parte del procurador señor Martínez Fuertes. Solicitó que los remanentes de créditos adscritos al ministerio de Educación y Ciencia puedan ser utilizados durante el ejercicio 1974 para hacer frente a las necesidades derivadas de la reestructuración prevista en la enseñanza no estatal, en especial en las zonas rurales y suburbanas y en materia de conciertos que con tal fin se establezcan.

A esta enmienda se adhirieron numerosos procuradores y de ella discreparon otros. Entre estos últimos, don Salvador Serrat manifestó que, de admitirse la propuesta, se contradecía la Ley de Administración y Contabilidad y se agravaría el problema de la contratación de personal. Por otra parte, se establecería un precedente funesto para futuros presupuestos generales.

Por el contrario, el señor López Medel alegó que es el Gobierno el que autoriza la incorporación de remanentes, como se desprende del texto del artículo segundo. Se refirió, con posterioridad, a la dificultad de programar gastos por el ministerio de Educación y Ciencia y, por tanto, de agotar el presupuesto asignado. Manifestó este procurador que la reforma educativa entraña una renovación tan profunda que los presupuestos a ella destinados no pueden agotarse en 31 de diciembre de cada año.

## ENMIENDA AL PLENO DE LAS CORTES

Por la ponencia, el señor Sola y Rodríguez Bolívar, desestimó la propuesta del señor Martínez Fuertes y con este parecer estuvieron de acuerdo 28 procuradores y 10 discreparon. Sometida a votación la enmienda, obtuvo 15 votos a favor, por lo que al señor Martínez Fuertes le asiste el derecho de defenderla ante el pleno de la Cámara.

El artículo tercero fue aprobado con el voto en contra del señor Fugardo Sanz. En él se contienen distintas autorizaciones o previsiones respecto al ministerio de Información y Turismo. En este sentido, se determina que el ministerio de Información y Turismo remitirá al de Hacienda una previsión respecto al rendimiento de la tasa de la publicidad radiada y televisada.

Al comenzar a discutirse el artículo cuarto, el señor Fugardo Sanz llamó la atención sobre el escaso número de procuradores presentes en la sala. El presidente de la Comisión, señor García Hernández, lamentó la falta de asistencia.

El señor Oliver Quirant propuso la edición de un nuevo apartado, en el que se aludiera al establecimiento de una cuota especial impuesta a los extranjeros que adquieran propiedades rústicas o urbanas en el país. El señor Serrat Urquiza (don Salvador) sugirió la conversión de esta propuesta en moción al Gobierno siendo aceptado por el enmendante.

El artículo fue aprobado en lo que respecta a su apartado C) con 24 votos a favor, 4 en contra y una abstención.

En este precepto se autoriza al ministro de Hacienda para determinar las causas en que los ingresos presupuestarios puedan generar créditos en conceptos de análoga naturaleza económica del presupuesto de gastos del Estado.

Por último, se sometió a votación, después de una breve discusión el artículo quinto. Una adición propuesta por don José María Serrat obtuvo 5 votos a favor, 19 en contra y 4 abstenciones. En este artículo se preceptúa que el Gobierno, a propuesta del ministro de Hacienda, establecerá por decreto, que habrá de promulgarse antes de 1 de julio de 1974, la forma de regulación y actualización de los sistemas de liquidación, recaudación e ingreso de todas las tasas, exacciones parafiscales y demás derechos que generen recursos extrapresupuestarios.

Las deliberaciones sobre los presupues-

tos generales del Estado proseguirán mañana, a partir de las cinco de la tarde.

## EL PROYECTO DE LEY DE COOPERATIVAS, EN LAS CORTES

MADRID, 23. (PYRESA). — Reforzamiento de la autonomía cooperativa, gobierno democrático y órganos sociales de base popular, así como funcionalidad de la gestión para hacer la empresa cooperativa más competitiva y eficaz, y el fortalecimiento económico de las cooperativas, son los aspectos fundamentales en la regulación del proyecto de Ley general de Cooperativas que el Gobierno a propuesta del titular de la cartera de Trabajo señor De la Fuente, ha acordado remitir a las Cortes Españolas.

El mencionado proyecto regula cuestiones como la financiación y organización funcional de la sociedad, el trabajo y la Seguridad Social, la participación efectiva de los socios y de los posibles trabajadores de la empresa, procurando comprender toda la realidad cooperativa en su doble vertiente de sociedad jurídica y de comunidad empresarial. Los principios generales que informan a la sociedad cooperativa proyectada son los siguientes: carácter voluntario de la incorporación o adhesión; variabilidad del número de los socios en los excedentes en proporción a las operaciones realizadas con la cooperativa; interés limitado al capital; educación y promoción cooperativas y solidaridad intercooperativa.

El número de cooperativas que existen en España sobrepasa la cifra de quince mil, entre las que destacan por su número, las dos mil quinientas industriales y las más de tres mil seiscientas de vivienda.

El proyecto de Ley general de Cooperativas se inspira en el servicio a la Comunidad, manteniendo los principios clásicos de movimiento cooperativo: cauce de solidaridad social para la participación del mundo del trabajo, y su capacitación y competencia para la rectoría de sus propios intereses.

## PROYECTO DE LEY DE COLEGIOS PROFESIONALES

MADRID, 23. (PYRESA). — El día 11 del próximo mes de diciembre, probablemente darán comienzo en las Cortes los debates en torno al proyecto de ley de Colegios profesionales.

Con este motivo, se iniciará una nueva modalidad informativa, consistente en la entrega a los periodistas acreditados ante la Cámara del informe elaborado por la ponencia. La entrega se efectuará el día 4, en el transcurso de una rueda de Prensa, en la que participarán los miembros de la ponencia, por una parte, y por otra, los periodistas acreditados.

## Don Adrián Cobo Gómez, becado para realizar estudios musicales en Siena

### La dotación de arte "Castellblanch" concedió 118 importantes becas a jóvenes artistas españoles

En el monumental conjunto gótico del «Antiguo Hospital de la Santa Cruz» de Barcelona ha tenido lugar el solemne acto de concesión de las becas de la III Convocatoria de la Dotación

de Arte de Castellblanch. Los Jurados nacionales constituidos por 51 miembros estaba integrado por artistas y especialistas de cada una de las materias convocadas.

Se han concedido 118 becas que corresponden a Música, Pedagogía Musical, Pintura, Escultura, Artes Aplicadas, Teatro, Jardinería y Medios Audiovisuales.

El acto fue presidido por el subdirector general de Bellas Artes, don Ramón Falcón, y asistieron con don Antonio Parera, presidente de la Dotación de Arte Castellblanch, los miembros del Patronato de la Dotación, ilustres artistas de España, así como personalidades del mundo social y de los medios de información.

Después de la lectura de las actas de los 8 Jurados nacionales, don Antonio Parera, presidente de la Dotación Castellblanch comunicó a los asistentes que además de las becas concedidas, solicitaba un encargo al compositor Cristóbal Halffter para ofrecer a los niños de nuestro país una nueva obra musical y que se inspira ésta en el poema «PLATERO Y YO» del Premio Nobel de Literatura, Juan Ramón Jiménez.

Asimismo para contribuir de una manera activa a exaltar la memoria del gran artista Pablo Casals, encarga al escultor Joan Rebull la ejecución de una obra que inmortalice el recuerdo del insigne maestro para ser emplazada en el «Cami dels Artistes», de Montserrat.

El acto de la concesión de becas de la Dotación de Arte Castellblanch ha constituido una efeméride transcendental para los 118 jóvenes artistas becados, para ellos se abren nuevas posibilidades de perfeccionamiento; jornada memorable para la Cultura y el Arte.

Entre los artistas becados se encuentra uno granadino, don Adrián Cobo Gómez, para realizar estudios musicales, concretamente composición, en la «Academia Chigiana» de Siena.

## Clausurada la campaña de higiene en el trabajo, celebrada en la empresa de Celulosas

MOTRIL. (De nuestro corresponsal, S. ROMANO). — Durante la semana del 19 al 24 de los corrientes se ha celebrado en la fábrica de Motril de Empresa nacional de Celulosas, S. A., una campaña de «Higiene en el Trabajo».

Por variados medios de propaganda se ha procurado despertar en el productor una preocupación por la higiene personal y en el trabajo. Así, se han utilizado altavoces, celebrado concursos de limpieza y se han pronunciado interesantes conferencias sobre esta materia.

El día 21, don Ramón Gálvez Vargas, médico de la Jefatura provincial de Sanidad, habló sobre «Medicina preventiva».

El día 22, don José A. López López, del Gabinete Técnico provincial, pronunció otra conferencia sobre «Orden e higiene en la empresa».

El día 23, don Fermín Anguita Pérez, A. T. S. de la empresa, presentó una colección de diapositivas sobre diversos puntos de fábrica, con sus correspondientes comentarios.

Finalmente, el sábado, 24, se celebró la clausura, acto que estuvo presidido por el jefe provincial de Sanidad, don Tomás Sánchez Mariscal, jefe del Gabinete Técnico provincial, don Antonio Pipó Jaldo; jefe local de Sanidad, don Tomás Sánchez Moreno y el director de fábrica, don Francisco Garrido Bruoné quienes dirigieron la palabra a los productores, repartiendo al final los premios concedidos en la campaña.

Por último, los asistentes fueron obsequiados con una copa de vino español.



## Monachil: Alumbrado público

Se ha aprobado por el Ayuntamiento el pliego de condiciones y facultativas por el que se ha de regir la subasta para la adjudicación de la instalación del alumbrado público en los barrios de Miraflores, Alto y Central.

## Diezma: Subasta de pastos

El Instituto Nacional de Reforma y Desarrollo Agrario ha sacado a subasta el aprovechamiento de los pastos de la finca «Peña Cabrera» por un tipo de licitación de sesenta y tres mil pesetas.

## Padul: Aprobado inicialmente el plan de ordenación urbana

Ha sido aprobado por el Ayuntamiento, inicialmente, el plan general de Ordenación Urbana, que ha quedado sometido a información pública.

## Loja: Expediente de modificación de crédito

El pleno de la Corporación ha aprobado un expediente de modificación de crédito, dentro del presupuesto extraordinario vigente, por importe de pesetas 11.728.500 y financiado parcialmente con una operación con el Banco de Crédito Local.

Las modificaciones aludidas afectan fundamentalmente a la actualización del proyecto de guardería infantil de esta ciudad y al pago de las expropiaciones relacionadas con el abastecimiento de agua al anejo de Zagra de este Ayuntamiento. Dicho expediente ha quedado sometido a información pública.

## Elecciones de concejales (tercio entidades) en Santa Fe

SANTA FE (De nuestro corresponsal). — En las elecciones celebradas para la designación de tres concejales por el tercio de entidades resultaron elegidos don Manuel Espinosa Cabezas, notario; don Rafael Roldán Carrillo de Albornoz, labrador, y don Santiago López González, empleado. Don José Hernández de la Hoz obtuvo el mismo número de votos que el señor López González, resultando elegido éste por ser de mayor edad.

## Concejales por el tercio Corporativo elegidos en Lanjarón

LANJARON. — (De nuestro corresponsal). — En las elecciones celebradas para la designación de los concejales que representarán a las Corporaciones y entidades de esta localidad en el Consejo municipal, resultaron elegidos los señores don Luis Hidalgo Romero y don Francisco López Rodríguez.

NO LO DEJE para mañana que ya puede ser tarde. Por favor, vacune hoy mismo a sus hijos.

# Doscientos expedientes formalizó Mutualidades Laborales con motivo de la catástrofe

- SE ESTAN TRAMITANDO CRÉDITOS ESPECIALES PARA TRABAJADORES AUTONOMOS
- DESDE LA TORMENTA SE LLEVAN INVERTIDAS EN EMPLEO COMUNITARIO 13.637.198 PESETAS

En el salón de actos de la Delegación se reunió en sesión ordinaria la Asamblea provincial de Mutualidades Laborales, bajo la presidencia del delegado provincial de Trabajo, don Rafael García Santolalla, al que acompañaban el presidente de la Asamblea, don Alejandro Flores Ortega; delegado provincial de Mutualidades Laborales, don Francisco Antonio Baena Vallejo; vicepresidente, don Enrique Bonal Díaz; secretario de la Delegación, don Manuel Moreno Molero; e interventor, don José Luis Pareja Plaman, asistiendo la casi totalidad de sus componentes.

Por el interventor se dio cuenta del presupuesto de gastos de administración de 1974, cuyo informe mereció su aprobación.

## INFORMA EL SEÑOR BAENA VALLEJO

El delegado de Mutualidades, señor Baena Vallejo, se refirió, en primer lugar, a las urgentes medidas adoptadas por los órganos de Gobierno, al conocer la catástrofe de las inundaciones de octubre pasado y cuyos equipos de funcionarios, desplazados a las localidades afectadas, permitió la rápida ayuda de Asistencia Social, formalizándose 200 expedientes, cuyo importe sobrepasó los seis millones de pesetas.

Continuó informando, con cifras y datos precisos, sobre la marcha de la Delegación que ha permitido sea clasificada recientemente en la primera categoría, por la Dirección general de la Seguridad Social. Se están tramitando créditos laborales especiales para trabajadores autónomos afectados, extendiéndose en consideraciones sobre las diversas actividades de la Delegación, entre las que merecen destacarse la inauguración por el gobernador civil de la provincia, don Alberto Leiva Rey, del "Hogar del Pensionista de Guadix", y visitas efectuadas a dicho centro.

El presidente de la asamblea intervino para agradecer, en nombre del Mutualismo Laboral granadino, la atención por parte del ministerio de Trabajo, ante la catástrofe reciente, y felicitar a la Delegación de Mutualidades de Granada por su creciente actividad y extraordinaria marcha, en todos los aspectos y muy especialmente en las relaciones y trato a mutualistas y pensionistas.

Hicieron uso de la palabra varios vocales asambleístas, entre ellos los señores Zurita Requena, Calvin Ruiz, Morón Lara, Pardo y Robles, que fueron debidamente contestados por la presidencia.

Ocurrió el acto el delegado de Trabajo, señor García Santolalla, quien hizo un extenso resumen de la panorámica laboral de la provincia, con especial referencia a las situaciones de desempleo, emigración, empleo comunitario, hogares y residencias de pensionistas de la Seguridad Social, con gran abundancia de datos, así como la participación de la acción conjunta de todos los organismos del ministerio de Trabajo, en Granada, finalizando sus palabras con su gratitud a todos los vocales de los Organos de Gobierno de las Mutualidades granadinas y su fe-

**"MAS VALE tarde que nunca"**  
es la idea que todos debemos inculcar en los adultos que creen que ya no están en edad de aprender a leer y escribir.

licitación al delegado y funcionarios, ante la buena marcha de la entidad. Todos los que intervinieron fueron aplaudidos.

## COMISION DE LA MUTUALIDAD AGRARIA DE LA SEGURIDAD SOCIAL

Bajo la presidencia del delegado de Trabajo, don Rafael García Santolalla ha celebrado su reunión ordinaria la Comisión provincial de la Mutualidad nacional Agraria de la Seguridad Social.

En los asuntos ordinarios se puso de manifiesto que, actualmente, hay en la provincia de Granada 70.277 mutualistas agrarios en alta y se presentaron para aprobación de la Comisión provincial propuestas para conceder 970 expedientes de prestaciones y para denegar 119 expedientes.

Por el delegado de Trabajo se informó a la Comisión provincial que el capítulo de asistencia social para ayudas a mutualistas damnificados por los temporales se han aprobado hasta la fecha 165 expedientes a mutualistas por cuenta propia por un total de 3.665.000 pesetas y 60 a mutualistas por cuenta ajena por un importe de 1.405.000 pesetas. En total, para reposición de ajueres y enseres domésticos, se han aprobado 225 expedientes por una cuantía de 5.060.000 pesetas.

En empleo comunitario desde los temporales se han distribuido para obras comunitarias 9.900.000 pesetas que unido a los 3.737.198 pesetas de que disponían de saldo las distintas localidades hacen un total de 13.637.198 pesetas, que se están aplicando a la resolución del problema del paro agrario en los pueblos afectados por las inundaciones. Restan más de siete millones que se continuarán distribuyendo hasta final de año, conforme vayan agotando sus asignaciones las distintas poblaciones.

## EDUCACION Y CIENCIA

### AVISO A CENTROS PRIVADOS DE ENSEÑANZA

La Delegación de Educación y Ciencia pone en conocimiento de los siguientes centros privados que, a la mayor brevedad, han de comunicar a dicha Delegación los datos bancarios de las cuentas corrientes abiertas a nombre de los mismos:

Granada.— «Divina Infantita», de Camino Bajo de Huétor; Colegio «Luz Casanova»; Colegio «Nuestra Señora de las Mercedes»; Colegio «Sagrada Familia»; Colegio «Nuestra Señora del Pilar»; «Divina Infantita», Cuesta de Santa Inés.

Guadix.— Colegio de la «Presentación» y Colegio «Divina Infantita».

Motril.— Colegio «Luis Vives».

Santafé.— Colegio «Compañía de María».

### CITACION

Para asunto relacionado con su petición como consorte, deberá personarse en la Delegación de Educación y Ciencia, el día 29, durante las horas de oficina, de nueve a una.

Doña Adela Guzmán García

# Premios con motivo de la festividad de San José de Calasanz

## HAN SIDO OTORGADOS POR LA DELEGACION NACIONAL DE LA JUVENTUD

Con motivo de la festividad de San José de Calasanz, la Delegación nacional de la Juventud ha concedido a los señores directores y maestros de esta provincia que a continuación se expresan los premios, recompensas y trofeos a que se han hecho acreedores por haberse destacado en el desarrollo de las actividades y enseñanzas encomendadas a esta Organización, durante el pasado curso escolar:

### Premios «Luis María Sobredo» (Premio en metálico y diploma)

Señores director y maestros del Colegio Nacional «El Doncel», de la capital.

### Maestros:

Don Francisco Vega Morata, de la Agrupación Escolar de Lanjarón; don Francisco Mesa Castilla, de la Agrupación Escolar de Lanjarón; don José Durán Sáez, de la Agrupación Escolar de Lanjarón; don Carlos González Revella, de la Agrupación Escolar de Salobreña; y don Antonio Castellano Gutiérrez, de la Escuela Unitaria de Monachil.

### Diplomas de honor

Don Miguel Ángel Romero Rodríguez, de la Escuela Unitaria de Bátor, y don Francisco González López, de la Agrupación Escolar de Guadix.

### Puntos válidos para concursos de méritos

### Maestros:

Don Antonio Castellano Gutiérrez, de la Escuela Unitaria de Monachil; don José Durán Sáez, de la Agrupación Escolar de Lanjarón; don Francisco González López, de la Agrupación Escolar de Guadix; don Carlos González Revella, de la Agrupación Escolar de Salobreña; don Francisco Mesa Castilla, de la Agrupación Escolar de Lanjarón; don Miguel Ángel Romero Rodríguez, de la Escuela Unitaria de Bátor, y don Francisco Vega Morata, de la Agrupación Escolar de Lanjarón.

Igualmente, la Junta Nacional de Educación Física a propuesta de la Delegación provincial de la Juventud, ha concedido los siguientes premios nacionales de Educación Física.

Colegio Nacional Mixto «Nuestra Señora de las Angustias», de Pinos Puente. 15.000 pesetas en material deportivo, 7.500 pesetas en metálico y diplomas, así como el correspondiente trofeo.

Colegio Nacional «Gómez Moreno», de Granada. 15.000 pesetas en material deportivo, 7.500 pesetas en metálico y diplomas, así como el correspondiente trofeo.

Escuela Graduada «Ave María», Vistillas, de la capital. 10.000 pesetas en material deportivo, 5.000 pesetas en metálico y diplomas, así como el correspondiente trofeo.

Los premios y recompensas concedidos por la Delegación nacional de la Juventud, serán entregados a los interesados tan pronto se reciban en esta Delegación provincial, en fecha que se comunicará oportunamente.

## EXCMO. AYUNTAMIENTO DE GRANADA

(SECRETARIA)

NEGOCIADO DE P. URBANA

### EDICTO

#### EL ALCALDE DE GRANADA,

HACE SABER: Que la Comisión Municipal Permanente, en sesión celebrada el día ocho del corriente, acordó la celebración de subasta pública el día seis del próximo mes de diciembre, a las DOCE horas, en esta Casa Consistorial, para la instalación de puestos de venta de dulces y juguetes exclusivamente, en PLAZA DE BIBARRAMBLA, durante las próximas fiestas de Navidad.

Lo que se hace público para general conocimiento, hallándose de manifiesto el expediente en el Negociado de Policía Urbana, todos los días laborables.

## AYUNTAMIENTO DE ALFACAR (Granada)

### AVISO

Se pone en conocimiento de los señores propietarios de fincas urbanas (casas y solares) en este Municipio que, a partir del día 1.º de diciembre, podrán recoger en las Oficinas Municipales, Plaza de la Iglesia, núm. 11, las cédulas de notificación de la Contribución Urbana, nuevo Régimen Catastral, todos los días laborables, de 11 a 13 horas, hasta el día 15 del mismo mes.

Alfacar, 27 de noviembre de 1973.

EL ALCALDE

# Commemoración del padre Manjón con ocasión del cincuentenario de su muerte

El director de las Escuelas del Ave María habló sobre la filosofía y teología de la obra pedagógica manjoniana

Ayer continuó el ciclo de conferencias que viene celebrándose en el aula magna de la Facultad de Medicina, en conmemoración del padre Manjón con ocasión del cincuentenario de su muerte.

El primero que intervino fue don José Montero Vives, director de las Escuelas del Ave María y doctor en Pedagogía por la Universidad de Lovaina. El tema de su disertación fue sobre la Filosofía y Teología de la educación en la obra pedagógica manjoniana. Explicó la necesidad de que la filosofía de una escuela se haga evidente, para poder analizarla y juzgarla. Contó cómo en viajes hechos a Estados Unidos se encontró con que casi todas las escuelas o centros de estudios incluso tenían unos

folletos que explicaban a los visitantes la filosofía que guiaba al centro.

Pues bien, la filosofía de las Escuelas del Ave María está claramente expresada por el padre Manjón en un discurso de 1897, nada menos, donde dice lo que deben ser las Escuelas del Ave María y lo que no deben ser. Después le piden un reglamento en 1907 y en el mismo sintetiza las ideas maestras que van a regir sus escuelas.

Hasta 1923 irá perfilando y perfeccionando esta filosofía. Filosofía que por ser cristiana estaba fundamentada en una base teológica, y en este caso tomista. El conferenciante hizo ver la necesidad de partir una filosofía determinada en la educación, porque en los fines de la educación está implicada tanto la concepción que se tenga del hombre. Finalmente, el conferenciante hizo hincapié en la visión social del padre Manjón por muchos ignorada, y que incluso puede sonar revolucionaria hoy mismo.

### DON FRANCISCO GONZALEZ

Tras don José Montero intervino el catedrático de Química de la Universidad de Sevilla y director del Instituto de Ciencias de la Educación de la misma Universidad, don Francisco González García, estudiando el tema de «El maestro en el pensamiento del padre Manjón».

El ilustre catedrático recordó sus años en el seminario de maestros manjonianos y la atención primordial que don Andrés le dedicó a la formación de los profesores y maestros, hoy mismo confirmada tal importancia por técnicos en desarrollo de instituciones como la OCDE. Recordó a este respecto dos libros básicos del padre Manjón como son: «El maestro mirando hacia dentro» y «El maestro mirando hacia fuera».

En los mismos se insiste en la necesidad del amor y de la vocación del maestro hacia sus alumnos. En la educación personalizada, en la huida de los discursos, en el diálogo, pero sobre todo en el amor y en la virtud que deben tener los maestros. Finalmente terminó diciendo el conferenciante que pocas cosas podían interesar a una sociedad como la formación de sus maestros.

El aula magna estaba llena de público y las palabras de los dos conferenciantes fueron seguidas con un interés máximo.

### PROGRAMA DE HOY

La primera de las conferencias será pronunciada esta tarde, a las siete, en la misma aula magna de nuestra Facultad de Medicina, por don Juan Manuel Moreno García, doctor en Pedagogía y director del Instituto de Ciencias de la Educación de la Universidad a Distancia.

Al prestigio del granadino profesor Moreno, se une el interés del tema en el auditorio, particularmente interesado en el porvenir pedagógico del pensamiento y obra de don Andrés Manjón. El conferenciante vinculará la tesis de Manjón con las concepciones actuales de educación personalizada, educación permanente, gradual, continua y progresiva. Hará finalmente un análisis del papel del Estado en la educación, en línea argumental con el fundador de las Escuelas del Ave María.

A la conferencia del profesor Moreno seguirá la del ilustre profesor salmantino doctor Cabezas Sandoval, que situará al padre Manjón en el contexto histórico, social y cultural de su época, señalando en Manjón raíces y semillas de la palinogenia o regeneración española iniciada a partir de entonces.

A ambas conferencias, de gran interés para educadores, padres de familia y sociedad en general, están invitados todos los granadinos.



### SANTORAL. — Saturnino.

JUBILEO CIRCULAR. — En la iglesia de San Andrés.

ADORACION NOCTURNA. — Corresponde al turno XXIX «Nuestra Señora de Fátima».

### CULTOS A SANTA BARBARA

Los jefes y oficiales del Arma de Artillería y del Cuerpo de Ingenieros de Armamento así como la Asociación de Damas de Santa Bárbara, invitan a las primeras autoridades civiles y militares, personal retirado, en reserva, destinos civiles, etc., a los actos que se celebrarán en honor de su Patrona.

Hoy, a las seis y media de la tarde, segundo día de ejercicio del solemne triduo en honor de su Patrona en la iglesia de Nuestra Señora la Virgen de las Angustias.

Día 4 de diciembre, a las doce, función religiosa en el Real monasterio de San Jerónimo.

Día 5 de diciembre, a las once y media, misa de difuntos en memoria de los fallecidos del Arma y Cuerpo, en la basílica de Nuestra Señora de las Angustias.

### NOVENA A LA INMACULADA CONCEPCION

Hoy, segundo día de ejercicio, en la iglesia de Santa María Magdalena, de la novena que en honor de la Inmaculada Concepción se celebra en dicho templo, con arreglo al siguiente orden de cultos: Rosario y novena, a las siete y media de la tarde, y a continuación misa con homilía, predicada por el padre Miguel González Álvarez del Manzano.

Día 8, festividad de la Inmaculada, a las doce horas, solemne celebración de la Eucaristía.

### ACCION CATOLICA GENERAL DE LA DIOCESIS DE GRANADA

Mañana, día 30, a las ocho de la tarde, en la Casa Diocesana, San Jerónimo, 21, tendrá lugar una conferencia «Plan de trabajo de A. C. curso 73-74». Quedan invitados los sacerdotes, militantes de Cristiandad, mujeres y hombres y jóvenes de A. C. G. y todas cuantas personas deseen asistir.

### RETIRO ESPIRITUAL DE ACCION CATOLICA

El día 1 de diciembre, sábado, a las cinco de la tarde, en la Casa Diocesana, San Jerónimo, 21, tendrá lugar el retiro espiritual de A. C.

Están invitados, los sacerdotes, militantes de Cristiandad, hombres, mujeres y jóvenes de A. C. y todas cuantas personas lo deseen, rogando la máxima puntualidad. Al final se celebrará la santa misa.

### IGLESIA DE PP. CAPUCHINOS

La Asociación Eucarística de la Divina Pastora celebrará el próximo día 3 de diciembre, a las siete de la tarde, su reunión mensual en el convento de PP. Capuchinos, para tratar asuntos de interés para los asociados, a los que se ruega puntual asistencia. A continuación de la reunión, se tendrá una celebración eucarística en la cripta de fray Leopoldo.

### IGLESIA DE PADRES AGUSTINOS

Del treinta de este mes al ocho de diciembre, se celebrará en la iglesia de Padres Agustinos Recoletos (Hospitalicos), una solemne novena en honor de la Inmaculada Concepción con el siguiente orden de cultos: Por la mañana, a las diez, misa participada; por la tarde, a las ocho, misa y homilía, por el R. P. Julio Miranda. La predicación versará sobre «La Virgen María y el Año Santo».

## LINEAS DE AUTOBUSES INTERURBANOS

Granada a	Salidas Granada	Granada a	Salidas Granada
Albóndón	16,00 horas	Jayena	18,30 horas
Albuñuelas	18,30 "	Játar	19,00 "
Alhama	13,00 "	Malaga	8,00 "
Alcaudete	6,45 "	Malaga	16,00 "
Algarinejo	17,00 "	Malaga	18,45 "
Almuñécar	7,30 "	Montefrío	19,00 "
Almuñécar - La Herradura (Motril)	9,00 "	Motril (enlace Almería)	8,00 "
Almuñécar - La Herradura (Motril)	17,00 "	Motril	10,00 "
Bérbules	17,30 "	Motril	13,00 "
Berja	13,30 "	Motril (enlace Almería)	15,30 "
Benalúa	13,00 "	Motril - Castell de Ferro	18,00 "
Carchelejo	18,00 "	Motril	19,00 "
Castillo Tajarja	13,00 "	Montejicar	10,00 "
Castillo Tajarja	19,00 "	Orgiva	10,30 "
Córdoba por Baena	7,30 "	Orgiva	19,00 "
Córdoba por Baena	15,30 "	Pinos del Valle	14,00 "
Córdoba por Rute	7,15 "	Priego	17,30 "
Guájar Faragüit	18,15 "	Salar	13,15 "
Jaén	10,00 "	Salar	18,45 "
Jaén	11,00 "	Sevilla	7,30 "
Jaén	17,00 "	Sevilla	15,30 "
Jaén	18,00 "	Siles	7,00 "
		Ugíjar	8,30 "
		Zafarraya	18,00 "

# Vientos duros y chubascos en el Norte y Noroeste

MADRID, 28. (PYBESA).—Hoy el cielo ha estado nuboso en el Sureste de la Península, donde se registraron lluvias copiosas, totalizando 41 litros de precipitación la costa del Mar Menor, 31 Cartagena y 15 Alicante, como cantidades más destacables. En el resto de España predominó el cielo despejado, aunque se registraron heladas profundas en el interior de Galicia, litoral cantábrico, las dos mesetas, Extremadura meridional, cuenca del Ebro e interior y Sureste de Cataluña, registrando 9 grados bajo cero de temperatura mínima Teruel; 7 bajo cero, Avila; 6 bajo cero, Burgos, Salamanca, Segovia y Cuenca; 5 bajo cero, León, y 4 bajo cero, Orense, Valladolid y Soria, como valores más destacables. Las máximas han descendido también y las más altas correspondieron a Canarias con 23 grados en Las Palmas y 22 en Santa Cruz de Tenerife. En la Península la más alta la registró Sevilla, con 19 grados, seguida de Jerez de la Frontera y Cádiz, con 18, y de Córdoba, Huelva, Málaga y Almería, con 16.



## INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Los mapas del tiempo previstos para mañana sitúan un anticiclón al Oeste de Galicia y una borrasca muy activa en el centro de Francia, con vientos del cuarto cuadrante, que soplarán duros o huracanados en el Cantábrico y Nordeste de la Península. Con esta situación se espera para mañana cielo cubierto o nuboso, con chubascos y vientos duros del Noroeste en el Cantábrico, Norte y Nordeste del Duero, cuenca del Ebro, Cataluña y Levante, aumentando la nubosidad por la tarde en Baleares, donde se registrarán lluvias y arreciarán los vientos, que se pondrán también del Noroeste. En la cuenca del Segura y Mancha oriental, cielo nuboso, con algunos chubascos y nubes también en el litoral andaluz. Las precipitaciones serán de nieve en la cordillera Cantábrica, Ibérica y Pirineos. En Canarias, cielo nuboso.

## PRONOSTICO MARITIMO

Temporal duro del Noroeste, en Gran Sol, Vizcaya y Cantábrico, con mar gruesa o arbolada; Noroeste flojo, en Finisterre, con marejadilla; Este fresquito, en San Vicente, Cádiz, Alborán y Canarias, con marejada; flojo de componente Este, en Palos, con marejadilla; Suroeste fresco, rolando al Noroeste, frescachón con riesgos de temporal en Baleares y León, con mar gruesa.

## TEMPERATURAS EXTREMAS EUROPEAS

Oslo, menos 11 y menos 6; Estocolmo, menos 10 y menos 5; Londres, menos 4 y 2; Amsterdam, menos 1 y 4; Berna, menos 5 y 1; Bruselas, 0 y 1; Copenhague, menos 5 y 0; París, menos 5 y 1; Berlín, menos 4 y menos 1; Hamburgo, menos 9 y menos 3; Bonn, 0 y 2; Roma, 3 y 9.

## MINIMA: 1,2 GRADOS

Datos facilitados por el Observatorio del Aeropuerto — Temperatura máxima, 15,2 grados, a las 5,20 de la tarde; mínima, 1,2, a las ocho de la mañana; media, 8,2. Presión atmosférica media, 719 milímetros. Humedad relativa media, 84 por ciento. Dirección dominante del viento, Sur. Recorrido del viento en las 24 horas,

64 kilómetros. Racha máxima, 16 kilómetros, a las 18,32 horas. Estado del cielo, casi despejado. El sol sale a las 8,08; se pone a las 17,58.

Pronóstico. — Cielo casi despejado con formación de algunas nubes de evolución diurna. Riesgo de formación de nieblas matinales y temperaturas frías.

# CARTAS AL DIRECTOR

## “Cáritas” agradece a todos los granadinos su generosa ayuda en favor de los damnificados por la tormenta

Hemos recibido la siguiente carta, con el ruego de su publicación:

# SUCESOS EN GRANADA

## VARIOS HERIDOS DE IMPORTANCIA EN ACCIDENTE Y CAIDAS

Manuel Villena Muñoz de 24 años, vecino de Padul, fue asistido en el servicio de urgencia del Hospital Clínico de diversas contusiones y erosiones que se había producido en accidente de tráfico, siendo calificado su estado por los facultativos de pronóstico grave.

## DOS HERIDOS EN CAIDAS

—Serafín Amador Fernández de diez años y que vive en el Polígono de Cartuja fue atendido de la fractura de codo y radio del brazo derecho, lesión que se había producido al caerse de forma casual, calificándose dicha lesión de pronóstico grave.

—En el mismo centro sanitario fue atendida Antonia Expósito Linares de 70 años, vecina de Lanjarón, que también en caída, había sufrido fractura del hueso de fémur de la pierna derecha, de pronóstico grave.

## JUGANDO AL RUGBY

El joven Jesús Larraga Riera de 19 años con domicilio en el colegio mayor «Fray Luis», fue asistido de traumatismo craneo-encefálico y conmoción cerebral sufrida cuando jugaba al rugby. Fue calificado su estado de pronóstico grave.

## LIGERA MEJORIA

A última hora de la noche, nos interesamos por el estado clínico del joven Rafael Machado Santiago, que se encuentra hospitalizado en la sala de recuperación de Quirúrgica I del Hospital Clínico, a consecuencia de las gravísimas heridas sufridas el martes en accidente de tráfico, en el cual perdieron la vida un hermano y la abuela.

Nos informaron que Rafael Jesús Machado había experimentado una ligera mejoría dentro del estado de gravedad en que aún continúa.

«Gratitud, dice el diccionario de la Lengua, es el sentimiento que nos obliga a estimar el beneficio recibido y a corresponder a él.

Sería injusto silenciar el gesto generoso de todos los granadinos en ayudar a los hermanos damnificados. Los distintos departamentos ministeriales en la capital, los medios de comunicación, PATRIA, «Ideal», las tres emisoras granadinas, los Ayuntamientos, las parroquias, colegios religiosos y estatales, guarderías infantiles, Bancos y Cajas de Ahorro, otras instituciones no estatales y muchos, con el silencio del anonimato, se han volcado en una explosión generosa de caridad cristiana en ayuda a los pueblos afectados por la catástrofe. Hasta nuestros emigrantes trabajadores han tenido el gesto de enviar a esta Cáritas sus colectas acompañadas de una carta cuya lectura hacía llorar. La Guardia civil fue felicitada públicamente por nuestro arzobispo en el funeral de La Rábida.

A todos, pues, en nombre de los afectados y de esta Cáritas Diocesana, nuestra gratitud más sincera.

Dios os lo pague, ya que nuestros hermanos no lo pueden hacer. Ha sido una prueba de solidaridad cristiana la cual debe ir en aumento cada día.

No está muerto el Cuerpo Místico de Cristo, del cual todos debemos ser miembros vivos. Ha habido casos en los que el corazón se desbordaba de alegría ante la presencia en las oficinas de Cáritas, de ancianos, niños y jóvenes de ambos sexos para entregar sus pequeños ahorros en beneficio de nuestros hermanos necesitados.

Lo hago constar públicamente para satisfacción de todos.

El párroco de San Agustín y director de Cáritas, Manuel Valero Terrón.

## SUPERE LA COMPETENCIA

Utilice para propagar sus productos nuestra cadena de publicaciones de 36 diarios distribuidos en casi todas las capitales de España, y obtendrá unas condiciones ventajosas que le permitirán incrementar sus ventas con el mínimo de gastos.

Consulte a su agente de publicidad o en la Administración de este diario.

# UNIVERSIDAD, AL DIA

## Mañana, conferencia de Pablo J. Irazazábal, en el Colegio Mayor “Albayzín”

Mañana, a las ocho de la noche, en el Colegio Mayor «Albayzín», tendrá lugar una conferencia sobre el tema «TV: la tribu universal», a cargo del jefe de Información Internacional de RTVE, don Pablo J. Irazazábal Berpell.

## DON JOSE PEÑA, EN EL «FRAY LUIS DE GRANADA»

En el Colegio Mayor «Fray Luis de Granada» será don José Peña, quien hablará a las once de la noche, sobre el tema «Estado actual en los trasplantes de órganos humanos», dentro de una tertulia-café que se celebrará en el citado centro.

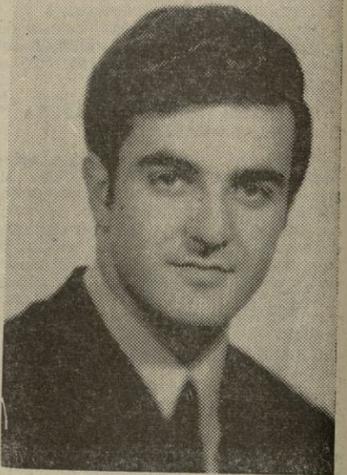
# DON RAFAEL GARCIA DE SOLA, PREMIO NACIONAL DE MEDICINA

## HAN SIDO CONCEDIDOS EN MADRID LOS PREMIOS NACIONALES “FIN DE CARRERA”

De un total de 176 candidatos, de ellos 47 mujeres y 129 varones, que han concurrido a los premios nacionales «fin de carrera», en su XXX edición, otorgados por el Patronato de Obras Docentes del Movimiento, en Madrid, ha obtenido el premio nacional «fin de carrera», de Medicina, don Rafael García de Sola, hijo del ilustre cirujano don Rafael García

Requena, perteneciente al cuadro médico de la Asociación de la Prensa.

Don Rafael García de Sola terminó la carrera de Medicina, en nuestra Universidad, el pasado año con un brillan-



DON RAFAEL GARCIA DE SOLA

te historial académico, como lo revela el simple dato de haber sumado veintitrés matrículas de honor. Fue premio extraordinario en la Licenciatura; becario durante tres años consecutivos de la International Federación de Medical Student Associations; becario del «Dr. Gómez Sabugo», de la Mutualidad Laboral del S.O.E.; alumno interno, durante dos años, en la cátedra de Patología General, y posteriormente otros dos años alumno interno en la cátedra de Patología Quirúrgica, en la que continúa actualmente como colaborador, bajo la dirección del profesor don Rafael Vara Thorbeck.

Felicidades cordiales al joven médico don Rafael García de Sola por el premio nacional «fin de carrera» de Medicina, que ahora se le ha concedido.

## HOMENAJE AL POETA HAYYIM NALMAN, EN EL CENTENARIO DE SU NACIMIENTO

Don Gonzalo Maeso pronunció una conferencia

En el madrileño Centro del Oriente Cristiano tuvo lugar, como homenaje al insigne poeta judeo-ruso, Hayyim Nalman Bialik, en el primer centenario de su nacimiento (1873-1973), una conferencia por el catedrático don Gonzalo Maeso, sobre el tema: «Bialik, el mayor poeta hebreo contemporáneo», organizada por la Amistad judeo-cristiana y el Centro de Estudios judeo-cristianos del Arzobispado de Madrid.

Tars un esbozo biográfico, en el que expuso las vicisitudes porque a través este hombre genial, nacido en el seno de una familia humilísima, el disertante fue considerado doce aspectos fundamentales de la rica personalidad de Bialik, como hombre, escritor, políglota, poeta, prosista, traductor, ensayista, historiador, crítico, editor, voz de un pueblo y voz poética universal. Entre ellos sobresale el de poeta extraordinario, de tal categoría que desde los famosos vates hebraico-españoles de la Edad Media hispano-arábigo-judáica no ha habido otro en su pueblo que se le pueda comparar.

Digna de mención es la traducción que realizó del Quijote al hebreo, y le valió ser nombrado académico honorario de la Española.

El profesor Gonzalo Maeso leyó algunas poesías breves de Bialik, traducidas por él directamente del original hebreo.

Insistió en su deseo de que esta gran figura, voz de su pueblo y, por su gran envergadura, voz poética universal, sea más conocida en España, tanto como se merece, y que sus poemas, traducidos con el acierto y dignidad que su alta calidad exige, lleguen a todos los lectores de habla hispana, y aún a todos los hombres de buena voluntad, amantes de la belleza literaria, los pensamientos y, en suma, de un mundo mejor.

# “CIENCIA DE LA INFORMACION”

## CONFERENCIA DE DON ANGEL BENITO EN EL COLEGIO MAYOR ALBAYZIN

Ayer tarde se inauguró el ciclo «Actualidad periodística», que ha organizado el Colegio Mayor Albayzín con la conferencia de don Angel Benito Jaén, vicedecano de la Facultad de Ciencia de la Información, de la Universidad Complutense de Madrid, quien desarrolló el tema «Ciencia de la Información».

Presidían el acto el director del Colegio Mayor Albayzín, don Jorge Castro-mil Sánchez, a quien acompañaba el secretario de la Junta de gobierno de dicho Colegio Mayor, don José Ruiz Palomino.

Presentó al conferenciante don Melchor Sáinz-Pardo Rubio, director de «Ideal» y presidente de la Asociación de la Prensa, quien trazó a grandes rasgos la personalidad científica de don Angel Benito, señalando la importancia

de este ciclo de «Actualidad periodística» que viene a completar al ya realizado el año pasado y en el que se analizaron los medios de comunicación de masas, tanto en nuestro país como en el resto del mundo.

«La ciencia de la información — comenzó diciendo don Angel Benito — tienen una tradición de tres siglos; de aquí que no se pueda seguir afirmando que el periodismo y las demás profesiones informativas no pueden ser sometidas a los esquemas académicos de la enseñanza universitaria superior».

La consolidación como disciplina científica de las llamadas ciencias de la comunicación y de la información son relativamente recientes, ya que aunque sus comienzos se dan en Alemania en siglo XVIII cuando se empezaron a defender en las Universidades tesis doctorales sobre ciencia de la Prensa.

Sólo a partir de 1950 puede decirse plenamente que estas ciencias han alcanzado su autonomía por la fijación de un objetivo propio de su estudio y por el establecimiento de una metodología crítica adecuada a su campo científico.

Señaló el vicedecano de la Facultad de Ciencias de la Información de Madrid que la evolución histórica de esta ciencia ha seguido un triple periodo de perfeccionamiento. En un primer momento y hasta 1930, la Prensa, los demás medios de información y su acción pública de todo tipo se estudiaron desde las perspectivas de ciencia ya adquirida; el derecho, la historia, la teoría política, la economía, la teoría del lenguaje, etc. Desde 1930, especialmente en los EE. UU. aunque con precedentes teóricos en Europa, se empezaron a aplicar los métodos propios de la sociología a la comprensión científica del hecho informativo. Desde 1950, tanto en Europa como en los EE. UU., como en el Japón y la América Latina, se centra el objetivo propio de estudio de esta ciencia que no es otro que el «Proceso informativo».

«El proceso informativo explicó el señor Benito Jaén, no es otra cosa que la relación dinámica que se establece dentro de una sociedad y a través de los medios masivos de comunicación e información».

En la última parte de su conferencia desarrolló su sistemática de la estructura pedagógica de las ciencias de la información, lo que se hace por primera vez en este campo científico. La estructura pedagógica de las ciencias de la información se desprende de los elementos humanos, técnicos, económicos y culturales de proceso informativo. Terminó el conferenciante haciendo referencia a que una comprensión de la ciencia de la información y una clarificación de sus dimensiones educativas y pedagógicas es imprescindible para un planteamiento acertado de las nuevas Facultades de la Ciencia de la Información creadas en España.

## DICMA

## HOY, “MESA REDONDA” EN EL MONTAIGNE SOBRE LA CATASTROFE DEL SURESTE

Hoy, a las diez y media de la noche, se celebrará en el Colegio Mayor femenino Montaigne una interesante «mesa redonda» sobre el tema «¿Por qué ocurrió la catástrofe del Sureste?» en la que intervendrán varios catedráticos de las Facultades de Filosofía, Derecho y Medicina, así como ingenieros especialistas, los cuales darán sus respectivas opiniones sobre las distintas causas que originaron el desastre del Sureste español.

## BOLSA universitaria de trabajo

El Centro «Guía» del Patronato de Obras Docentes del Movimiento de Granada, en Santa Paula, 23, segundo, tiene entre sus servicios la Bolsa Universitaria de Trabajo, figurando entre otras demandas las siguientes:

Birgitta Sundelin, 21 años, estudiante de enfermera. Cuidar niños y clase de inglés, francés, sueco e italiano.

Carlos Ortiz González, 23 años, estudiante de C.O.U. Encuestas, reparto de octavillas, etc.

Teresa Klein Winling, 25 años, estudiante de Filosofía y Letras. Clases de idiomas: francés, alemán, inglés.

Juan Ignacio Ramírez Alvarez, 18 años, estudiante de Medicina. Oficina.

Mercedes Gutiérrez Terán, 19 años, estudiante de Farmacia. Cuidar niños.

María Regla Hernández Gallego, 18 años, estudiante de Farmacia. Oficina y cuidar niños.

Los interesados pueden llamar al teléfono 279250.

## Hoy, asamblea general de amas de casa

Hoy, a las cuatro y media de la tarde, se celebrará una asamblea general de amas de casa en la sede de Flan Dhul, en el kilómetro tres de la carretera de Málaga. En esta reunión se tratarán las diversas cuestiones que afectan a los hogares granadinos en relación con las incascentes subidas de los precios. Los autobuses saldrán minutos antes de la hora señalada desde el Embovedado.

# SEGUNDO PREMIO DEL "DIA UNIVERSAL DEL AHORRO"

MEDIO MILLON DE PESETAS  
PARA UNA ANCIANA DE 81 AÑOS

Es viuda, pensionista de la Seguridad Social, con escasos medios económicos y residente en Sabiote (Jaén)



Momento en que el Jefe de la Oficina de la Caja de Ahorros de Granada en Sabiote (Jaén), señor Caballero Medina, hace entrega del premio de medio millón de pesetas a la anciana doña Antonia Mora de la Torre, al haber resultado agraciada con el segundo de dichos premios, en el sorteo celebrado con motivo del «Día Universal del Ahorro». — (Foto CRISTO)

Con motivo del "Día Universal del Ahorro" y en el sorteo celebrado por la Caja de Ahorros de Granada, ha sido agraciada con el segundo premio, doña Antonia Mora de la Torre, a la que han correspondido quinientas mil pesetas. El acto de entrega tuvo lugar el día 20, en las Oficinas de la Caja de Ahorros de Granada en Sabiote, que estuvo presidido por don José Medina Fernández, jefe de Promoción y Ahorro de la Caja de Ahorros de Granada, al que acompañaban el alcalde de Sabiote, don Federico Mendiña Higuera; juez de paz, don Luis Navarrete Vela; presidente de la Hermandad de Labradores, don Ricardo Fernández Salido; director de la subcentral de Jaén, don Juan Martínez Martínez; director de la oficina de Ubeda, don Pedro Almagro Ruiz; secretario de la Hermandad de Labradores, don Miguel Ruiz Almazán, y director de

la oficina en Sabiote, don Eduardo Caballero Medina. Después de unas sencillas palabras del señor Medina Fernández, el director de la Oficina de Sabiote, señor Caballero Medina, hizo entrega de las quinientas mil pesetas a doña Antonia Mora de la Torre, entre grandes aplausos de todos los asistentes. Posteriormente la agraciada, familiares e invitados, se trasladaron a un céntrico local, donde les fue servida una comida, la que transcurrió dentro de la mayor cordialidad.

Al finalizar el acto, tuvimos ocasión de charlar brevemente con la agraciada, doña Antonia Mora de la Torre, que estaba francamente contenta. Había recibido el premio y también escuchado frases de afecto hacia ella.

—¿Contenta de haber recibido este premio...?

—Contentísima, no sólo por su importancia sino también por las palabras de simpatía que todos me han dirigido.

—Antes de recibir este premio, ¿cuál era su situación económica?

—Deficiente. No tenía ni casa propia. Solamente mi pensión como jubilada de la Seguridad Social.

—¿Dénos algunos antecedentes suyos...

—Tengo 81 años, soy viuda y tengo una hija casada. Nací en Villacarrillo, aunque hace 61 años que resido en Sabiote.

—¿Díganos. ¿Ha recibido muchas felicitaciones?

—Muchísimas. Mi gratitud a cuantas personas me han felicitado, y mi agradecimiento a la Caja de Ahorros de Granada por este premio que me han entregado.

Esto fue lo que nos dijo la afortunada doña Antonia Mora de la Torre. Palabras sencillas y de gratitud las suyas.

Ciertamente que, en esta ocasión, la fortuna ha sabido elegir a la persona más indicada para recibir este premio.

A doña Antonia Mora de la Torre y familiares, nuestra sincera felicitación.

## LIBROS ABIERTOS

BOLETIN OFICIAL  
ECLESIASTICO

Hemos recibido el Boletín Oficial Eclesiástico de las Diócesis de Almería, Granada, Guadix - Baza, Jaén y Málaga, correspondiente al bimestre noviembre - diciembre del presente año. En el mismo, aparte de facilitarse las noticias propias del movimiento de estas provincias eclesiásticas, se recopilan las homilias más importantes pronunciadas en ellas.

## FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacias que estarán de guardia hasta el próximo sábado, desde las 9.30 de la mañana a las 11 de la noche. son las correspondientes al turno cuarto:

Carrera Genil 5; Reyes Católicos, 12; Gran Via, 57; San Jerónimo, 13; Alhóndiga, 25; Elvira, 10 (plaza de San Gil); Carril del León, 22; Placeta de Cauchiles, 10; Paseo del Violón, 7; Camino de Ronda, 128 (frente a Bañeros); Carretera de la Sierra, 28; Carretera de Dilar (Torremocha); Mulhacén, 25 (Barrio Figares); Recogidas, 31; Calle Beiro, 21 (próximo carretera de Jaén); Calle Azorin, 8 (Camino de Ronda); Tercera Transversal de Ebro, 9 (Zaidín), y C. Hornillo de Cartuja, 11 (junto Ancha de Capuchinos).

Farmacias que estarán de guardia esta noche desde las once a las nueve y media de la mañana:

Mesones, 6; Carril de San Nicolás, 7; Real de Cartuja, 59 y Mulhacén, 25 (Barrio de Figares).

## Entrega de reproductores bovinos selectos para la mejora de la ganadería provincial

En el día de ayer y en las naveas del recinto de la exposición de ganados de la Diputación provincial fueron entregados otro grupo de once reproductores selectos de la especie bovina y de la raza "Suiza parda" que la Dirección general de la Producción Agraria, del ministerio de Agricultura, a través de la Jefatura de la Producción Animal de la Delegación provincial viene facilitando a los agricultores granadinos, para mejorar las ganaderías de régimen extensivo y de manera especial para las de la Alpujarra y de Sierra Nevada.

En un período de tiempo de dos años el ministerio de Agricultura, en coordinación con la Diputación, Cámara Oficial Agraria y Sindicato de Ganadería y con el asesoramiento técnico de los veterinarios y la labor constante de los agentes de Extensión Agraria, han distribuido más de cien ejemplares de la mencionada especie y raza con visibles y beneficiosas repercusiones en el incremento de la producción de carne, y no sólo en cantidad, sino también en calidad, pues los híbridos resultantes del cruzamiento de estos animales con las vacas de vientre indígena de nuestras serranías dan unos excelentes terneros que criados en las explotaciones acodadas a las Acciones Concertadas se convierten en unos animales de rápido crecimiento y precoz desarrollo, con unos

índices elevados de transformación y unos rendimientos útiles posteriormente en mataderos, que le hacen ser los animales adecuados para conseguir los aumentos de producción de carne que el citado ministerio de Agricultura fomenta y estimula con los programas trazados en su política agraria.

A dicho acto asistieron entre otras autoridades el jefe de la División regional Agraria, don Jesús Peña Urmeneta; el delegado provincial de Agricultura, señor Delgado Paniagua; el inspector veterinario de la Jefatura Animal, don Juvenino Nieto Arnaz; el presidente de la COSA, don Luis Sánchez Urrutia; y el diputado provincial y jefe del Sindicato de Ganadería, don Francisco Osuna Ruiz-Cabello, estando también presente el general de la Guardia civil, don Mariano Navarro Pelayo, que como destacado ganadero iba hacerse cargo de uno de los ejemplares que le había sido adjudicado, siendo los demás entregados a los siguientes señores: don Juan García López, de Busquistar; don Ramón Sánchez Soto, de Bérchules; don Justo Castillo Madrid, de Bérchules; don Ramón Cifuentes, de Trévez; don Fermín Enciso Alcoa, de Huéto Santillán; don Francisco Durán y García, de Alhama; don Antonio Fernández Vilchez de Púrrullena; hermanos Alvarez Bohorquez, de Caparacena-Atarfe y Dornajo, S. A., de Monachil.

## El Instituto granadino de Estudios Sociales, una realidad más

EL COLEGIO OFICIAL DE GRADUADOS SOCIALES ACORDO SU CREACION

La Junta de gobierno del Colegio Oficial de Graduados Sociales de Andalucía oriental, en sesión celebrada en el día de ayer, tomó el acuerdo de llevar a la realidad una idea que desde hace algún tiempo viene gestándose entre los miembros de dicha Junta: la creación del Instituto Granadino de Estudios Sociales.

Para ello se creó la Comisión gestora correspondiente que, presidida por el del Colegio, señor Villanueva Molina, iniciará la redacción de los

estatutos y la tramitación de la documentación necesaria para su aprobación por el ministerio de Trabajo, los que una vez aprobados, serán dados a conocer, a través de todos los medios de difusión, para aquellas personas a quienes interese pertenecer al mismo.

El Instituto Granadino de Estudios Sociales (IGES) se constituirá con objeto de colaborar en el estudio, orientación, coordinación, planificación, impulso y desarrollo de la solución a los problemas laborales y sociales de la actual comunidad española, y como un servicio de los graduados sociales a los hombres de nuestro tiempo, a quienes preocupan y angustian estas cuestiones sociológicas.

Serán funciones del mismo la programación de cursos de formación y perfeccionamiento profesional sobre práctica laboral, iniciación de Seguridad e Higiene en el Trabajo, prevención de accidentes, convenios colectivos de trabajo, expedientes de regulación del empleo, organización científica del trabajo, relaciones humanas, mandos intermedios, etc., colaboración con el Consejo Económico Sindical Provincial, organización de ciclos de conferencias sobre temas laborales y sociales, difundir el conocimiento de las ciencias sociales, creando el ambiente adecuado para resolver la problemática social de nuestro tiempo en la sociedad española, en especial de Andalucía oriental, fomentando la aparición de equipos en estas materias, agrupar, con carácter permanente o transitorio, a aquellas personas o entidades interesadas en las cuestiones sociales y laborales, facilitándoles el planteamiento, estudio y solución de dichas cuestiones.

El Instituto Granadino de Estudios Sociales, una vez que haya sido aprobada su creación por los organismos competentes, solicitará de la Dirección General de Promoción Social, su inclusión como centro adscrito del Programa de Formación Profesional Obrera, y en el cuadro de sus colaboradores figurarán las personas más relevantes sobre las materias que componen su campo de actuación, por lo que es de esperar que tan ambicioso proyecto tenga la repercusión que merece entre las empresas, técnicos y trabajadores a quienes en definitiva va dirigida esta acción.

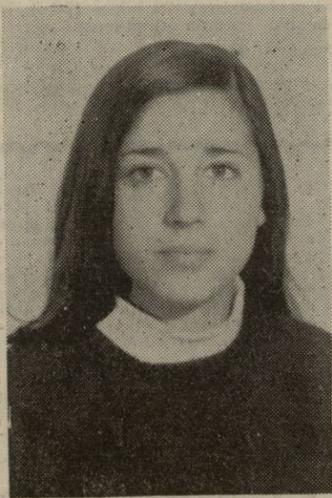
## XIV Concurso Nacional de Redacción



Organiza El Concesionario de COCA-COLA  
Colabora: VARIG, Patria y Radio Popular  
Patrocina: LA DIRECCION GENERAL DE ORDENACION EDUCATIVA

## MI PERSONAJE PREDILECTO

¡Qué maravilla! Tantas y tantas veces he querido hablar de Flepón, que una vez que se me presenta ocasión de hacerlo, no sé como empezar. Flepón, es para mí algo más que un payaso de



Margarita Jiménez Avivar

trapo, porque cuando estoy triste acudo ante él como si fuera un ser humano. Aun sabiendo que no lo es. Cuando lo miro, parece sonreírme con su graciosa boca, y que quiere prodigarme esas cosas tan bonitas que son las caricias, y que a veces necesitamos tanto.

Cuando estás triste, acuérdate de un payaso, porque ellos lo son todo, te dan todo, y sin pedir nada a cambio. Si vas al circo, observa con atención to-

das las piruetas que hacen estos hombres, de aspecto grotesco pero bonachón: esas narizotas rojas, las cejas desmesuradas, la boca de colorines y el atuendo deforme y exagerado hacen reír a todos los espectadores apenas sus zapatones se dejan oír sobre las maderas resonantes de la pista. Obsérvalo y en seguida notarás que tus preocupaciones se han transformado totalmente; y que esa tristeza que te apenaba ha desaparecido por eso, por la risa de un payaso.

Cuando salgas y tengas posibilidad de hablar con tus amigos de la función te acordarás de los payasos como unos títeres, que hacen reír a los demás.

¿Pero te has preguntado alguna vez cómo son en el fondo y qué problemas pueden tener? ¡No! Sólo nos interesa su vida superficial.

A veces, yo misma me asombro de mi conducta, al ver que, en ocasiones, puedo encontrar en un muñeco lo que no puedo conseguir en un amigo; esa comprensión mutua que nos tenemos mis muñecos y yo, y que ha llegado a significar tanto en mi vida, porque es un payaso que no siente, que no sufre, que sólo hace reír. — MARGARITA JIMENEZ AVIVAR, de la Sección Delegada Femenina núm. 1 "Juan XXIII", del Zaidín (Granada).

## Centro Artístico

El Centro Artístico Literario y Científico, abre un periodo de admisión de socios SIN CUOTA DE ENTRADA, en su deseo de integrar a todos los estamentos artísticos, culturales y sociales de nuestra ciudad.

LA JUNTA DIRECTIVA.

# VIENE JORGE IFRAN

## TEMAS José Luis Codina

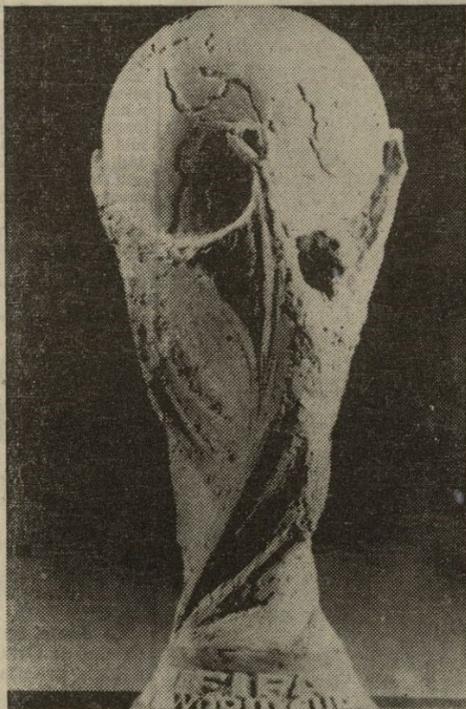
### UN VISTAZO AL MUNDIAL

El principal acontecimiento del fútbol se produce cada cuatro años con el campeonato mundial. Es el torneo que da y quita categoría. De ahí la lucha de todos los países por asistir, cuando menos, a su fase final. Y dentro de ella alcanzar la clasificación más brillante. Son muchos los que se embarcan en la aventura y pocos los que pueden acudir a ese "rush" decisivo, tremendamente duro y en el que es importante disponer de buenos suplentes porque rara vez una selección se encuentra en situación de afrontar todos los encuentros con los hombres que salen en el primer partido, habida cuenta de que se juega a tope y los compromisos se suceden con pocos días de diferencia.

El tiempo discurre sin sentir y ya tenemos casi a la vuelta de la esquina el mundial de Alemania, que estrenará trofeo. La antigua Copa "Jules Rimet" se la adjudicó Brasil en propiedad y la FIFA encargó al orfebre de Milán Bertoni, un nuevo trofeo que ha sido diseñado por Silvia Gazzani, con 0'35 de altura y 0'15 de diámetro y está valorado en ciento cuarenta mil pesetas. Por esta nueva copa, que ilustra nuestro comentario, suspiran todas las aficiones futbolísticas. Ahí es nada ser campeón mundial y poder disfrutar durante cuatro años de la hegemonía del balompié. No cabe duda que debe ser una satisfacción inmensa.

Conviene, por tanto, echar un vistazo de cuando en cuando a cómo marcha el mundial, ahora en su fase preliminar, bastante avanzada ya. Los españoles estamos con la incertidumbre de la clasificación hispana. Habrá que esperar el partido decisivo del próximo mes entre Grecia y Yugoslavia, pero las ilusiones son grandes y hay una base firme para pensar que el fútbol nacional esté representado en Alemania. Debe ser, de confirmarse las previsiones, la fase final en que España esté más adelantada porque no podemos olvidar el número tan elevado de compatriotas que trabajan y residen en suelo alemán. Y también a nivel viajero, porque el mundial en Alemania no es tan factible de presenciar como el de Méjico, por ejemplo, sólo al alcance de potentados.

Dentro de ese vistazo que ahora echamos a la fase preliminar, hay ya trece equipos clasificados con pasaporte seguro para Alemania. Por Europa: Suecia, Italia, Holanda, Alemania Oriental, Bulgaria, Polonia, Escocia y Alemania Occidental, que se clasifica de oficio por ser el país organizador, hábil decisión de la FIFA para garantizar unas taquillas y la expectación general en torno a la actuación del combinado propio, y como premio a ese trabajo esforzado que supone el montaje de una competición de este tipo. De Sudamérica ven-



drá al Viejo Continente lo mejor de aquellos países: Chile, Uruguay, Argentina y Brasil, los tres primeros por habérselo ganado en sus eliminatorias y Brasil por ser el actual campeón.

La otra selección que completa el número de trece ya clasificadas es la de Australia, nueva en estas lides y que representa a la zona asiática. Para encontrar los otros tres equipos, dentro de Europa la duda radica entre Yugoslavia y España. De Centro y Norteamérica se está disputando una ligülla a doble partido entre Haití, Antillas, Honduras, Méjico, Trinidad y Guatemala. Y por África hay tres clasificados para otra ligülla final, también a doble encuentro, entre Zaire, Zambia y Marruecos. De ellos saldrá un equipo, lo mismo que del grupo Centro y Norteamérica. Así están las cosas y todo está centrado entre Yugoslavia y España.

Pocas aspiraciones pueden tener las selecciones que ahora disputan las ligüllas clasificatorias. Se puede dar la paradoja de que acudan equipos como los de Zaire o Haití mientras Inglaterra quedó apartada, por propios errores, claro está, pero ante representaciones de mucha más potencia de las que otros tienen enfrente. La FIFA busca, con buen criterio, que no haya discriminaciones y empareja geográficamente en la fase preliminar. Por eso suceden cosas así, pero luego también nos podemos encontrar con sorpresas, igual que cuando los coreanos eliminaron a Italia. Hablan de africanos y asiáticos en el sentido de futuros protagonistas del mejor fútbol mundial. En Alemania tendrán oportunidad de demostrarlo.

### ES EL DELANTERO CENTRO DE LA SELECCION PARAGUAYA

### SE AGUARDA LA LLEGADA DE ORUEZABAL LA SEMANA PROXIMA

SIEMPRE ocurre igual. Las reuniones que se anuncian como de trámite, resultan luego ricas en noticias, unas veces agradables, otras, por el contrario, desagradables. Y la sesión de la directiva del Granada, que comenzó a la hora prevista, ocho y media de la noche, abundó en información, y toda ella, como ustedes apreciarán en seguida, de interés para los aficionados.

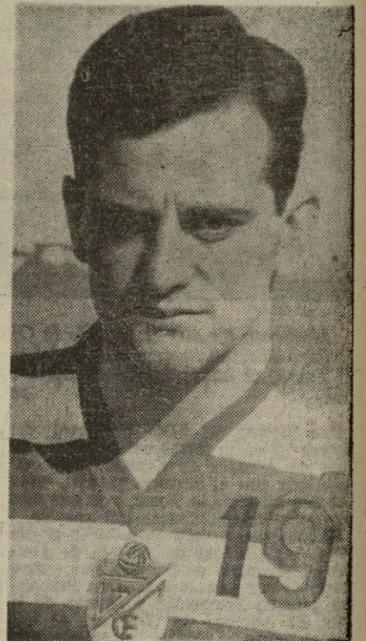
En primer lugar —merece el honor de la titularidad del informe—, el Granada, al fin, está a punto de conseguir, en fecha inmediata, los servicios de un auténtico hombre importante del fútbol sudamericano: Jorge Ifrán, centro delantero, de 24 años, 1,87 de estatura, internacional de la selección paraguaya y actualmente en el Olimpia, de Paraguay. Los contactos tendientes a la formalización del fichaje han dado su fruto y ya se sabe que el internacional paraguayo es probable que esté en nuestra capital la próxima semana. A falta de una última confirmación, dentro de pocos días le será enviado a Ifrán el pasaje de avión correspondiente.

La segunda noticia de interés para el aficionado es la de la llegada de Oruezabal, el jugador ya del Granada, que aún permanece en la República Argentina, atendiendo la última etapa de su servicio militar. Se habló telefónicamente con él y Oruezabal informó de la inminencia de su licenciamiento, por lo que se espera, según parece, en la próxima semana también.

#### Nombramientos en la directiva

En la reunión de ayer, se acordó designar como directivos del Recreativo y colaboradores del Granada "B", a Francisco López López y Pedro Morago Castiello.

En contra de lo que se esperaba, no se cubrió la vacante dejada por Miguel Angel Palomares —dimitido recientemente, al ser nombrado delegado provincial de la FAF—, y puesto que, de momento, no será ocupado por nadie, aunque en la sección de Relaciones Públicas del club persista la colaboración de José An-



ORUEZABAL

tonio Pineda, de quien se rumorea como sucesor.

#### Otros acuerdos

En la reunión de la directiva se acordó también fijar la fecha del jueves próximo, para ofrecer al doctor don Maximino González, facultativo del club, una cena en el restaurante Cumini, en el transcurso de la cual le será impuesta la insignia de oro y brillantes del Granada.

Ya informábamos del problema originado la jornada del domingo, 9 de diciembre, en que, por imperativo del calendario, los tres equipos de Los Cármenes tenían partido en casa: el Granada, recibiendo a Las Palmas; el Granada "B", al Atlético Malagueño; y el Recreativo, al Motril. Se acordó que este último partido, el Recreativo - Motril, se dispute, efectivamente, en Los Cármenes, pero no por la mañana, sino por la noche, una vez finalizado el choque Granada - Las Palmas.

En cuanto a la confrontación Granada "B" - Atlético Malagueño, caso de no conseguirse la aceptación del club atlético de un aplazamiento del choque, se jugará en el "Sánchez Herrera".

#### JUAN BUSTOS

#### Seleccionados juveniles

Ante el encuentro de vuelta contra la selección juvenil malagueña, se han seleccionado los jugadores siguientes: Puente (Granada), Santos (Aguila Imperial), Requena y Murgueta (Acci Mirecsa), Martínez Ruiz (Guadix), Muñoz, Martínez y Salas (Imperio de Albolote), Blanco y Ávila (Recreativo), Baena (Galicia), Franco y Jorgoso (Albacín), Muñoz (Atlético La Zubia), Casado (Atlético Granadino), Maroto (Norte) y Méndez y Pablo (Recreativo).

### BREVISIMO

● Ayer almorzaba Joseito en "Casa Salvador", en amor y compañía con Pepe Ríos, exsecretario del club. En la pared, y justo encima del entrenador, el cartel anunciador de una película que hasta ayer se proyectaba: "La víctima designada".

● Guillermo Fernández, el locutor de Radio Bilbao, será quien nare para TV. E. desde el campo "Luis Casanueva", las incidencias del partido del domingo. Me llamó para decirme y pedirme algunos datos sobre las características del juego de algunos hombres del Granada, que él conoce menos que a los veteranos.

● Cada día que pasa, Nito cuenta con más y más aficionados pendientes de él en los entrenamientos de Los Cármenes. Y es que cada día, Nito demuestra unas cualidades físicas excepcionales, que, además, van en aumento. Y verlo entrenar es, la mayoría de las veces, un espectáculo.

● En Valencia ni los más pesimistas sienten inquietud, ésta es la verdad, por el partido del domingo. Es tan alta la moral de los seguidores del cuadro de Di Stéfano, que no admiten la menor posibilidad de que pueda suceder algo imprevisto. Imprevisto para la buena marcha de los "ches", claro.

● Desde luego, las dificultades del encuentro son tan grandes que tampoco por el lado de acá hay ni siquiera una vaga ilusión de victoria. Y al decir por el "lado de acá", nos referimos a la afición, por supuesto. Porque el Granada saldrá el sábado, al menos, con esperanza. Esa esperanza que de faltarle a un equipo de fútbol, más le valiera desaparecer.

● El secretario de la Peña Granadina Sierra Nevada, en Madrid, don Emigdio Jiménez Polo, en una carta muy cordial, nos comunicó que el partido que la Peña, en colaboración con la Casa de Murcia en Madrid, organizó en pro de los damnificados por las inundaciones del pasado mes, produjo más de cincuenta mil pesetas.

● Aclaremos que dicha cantidad no la produjo solo el partido, sino también un baile que se organizó con el mismo propósito.

● Por cierto que el partido se celebró en el pueblo de Villa del Prado, entre el equipo de la localidad y otro formado por veteranos, ganando los locales por cuatro a dos. El equipo de Villa del Prado, jugó doble aquel día, puesto que, ante la negativa de la Federación Castellana de Fútbol de aplazar el partido de Liga regional con la "Cabrería", los de Villa del Prado jugaron por la mañana y por la tarde. Eso es mérito.

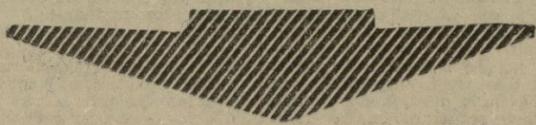
● Ha habido aplazamiento de la velada de boxeo prevista para el sábado, entre el equipo de púgiles de Almería y el granadino, dentro del calendario de la Liga nacional de Boxeo Amateur. Ya no se celebrará el sábado, sino el domingo a las doce del mediodía. Y entre los boxeadores almerienses faltará García Requena, que será sustituido por Hermoso.

● Las gestiones de Miguel Cañadas por localizar un escenario cubierto para la velada, han sido infructuosas. Así que el programa se desarrollará, el domingo, insistentemente, no el sábado, a las doce del mediodía, en el Cine Azul del Zaidín.

● Si el tiempo colabora y hace buena temperatura, no se estará mal del todo en el Cine Azul. Ahora bien, y de una vez por todas, este problema debe resolverse, porque la afición merece que se intente todo antes que dejarla en esta permanente incomodidad.

BUSTOS

# ECHECOPAR COMENZO A ENTRENAR



● LUCIDA ACTUACION DE FERNANDEZ COMO GUARDAMETA

● DOS HORAS DURO LA SESION

La sesión de ayer en "Los Cármenes" tuvo la duración, larga duración, que ya viene siendo habitual. Dos horas, más o menos, de entrenamiento intensivo que agradó al numeroso público que se encontraba repartido por las gradas, en un intento de aprovechar el estúpido tiempo reinante.

El trabajo dio comienzo a las once y media de la mañana, es decir, media hora más tarde de lo acostumbrado por las razones que más adelante detallaremos. Se comenzó con una tabla de gimnasia, a la que siguió una sesión de ejercicios con balón para concluir con entrenamiento especial para los porteros Nito, Izco y Navarro, que pararon por separado en tres porterías que se formaron con los hincos que se utilizan para los ejercicios de habilidad. En esta última parte conviene reseñar, a manera de anécdota, que hubo también otro portero, nos referimos a Fernández, que paró y bastante bien durante un buen rato. Quién sabe si no hay que echar ma-

no de él en cualquier momento. Fernández acusa buenas maneras y se entrena a fondo.

## Fotografías

Al llegar a "Los Cármenes" nos encontramos en la pizarra del vestuario local una nota en la que se ordenaba a los jugadores que de forma oficial han jugado esta temporada, que estuvieran convenientemente uniformados en el campo. La verdad es que la nota nos extrañó y decidimos averiguar las causas de tal llamamiento.

La razón era el encontrarse en Granada. Seguí, fotógrafo catalán especializado en temas deportivos y cuyas fotografías aparecen en numerosas publicaciones nacionales. Al terminar su trabajo decidimos conversar con él para saber el destino de este reportaje gráfico.

Tengo un encargo de "Pueblo" para hacer una serie de reportajes a los equipos de Primera División. Este es simplemente, el motivo de mi estancia entre vosotros.

—¿Has "tirado" muchas fotos?  
—Muchas, el número exacto no te lo puedo decir, pero ha sido un carrete prácticamente por jugador. Aparte, habrás visto que hice una al equipo completo. Esa es quizás la más importante porque será la que figure en el "poster" que se piensa hacer de este equipo y que aparecerá en "Pueblo".

Con estas palabras terminamos nuestra conversación con Seguí mediante la cual nos enteramos del proyecto y de porqué el entrenamiento se había demorado.

## Echecopar, descartado

La enfermería granadina ha dado de baja a un nuevo jugador, en esta ocasión ha sido Echecopar el que la ha abandonado. La novedad del jugador en el entrenamiento de ayer nos obligaba a charlar e informar a ustedes de su estado.

—Me encuentro solamente regular, aún sigo recuperándome de la lesión.

—¿Qué período de inactividad recomendó el médico?

—Eran doce días, que cumplen mañana —por hoy— tras los cuales tengo que empezar a practicar con suavidad. Me encontraba bien y por eso he adelantado un día el comienzo de los entrenamientos, aunque muy suavemente.

—¿Descartado para Valencia?

—Sí, esta clase de lesiones suelen ser muy traicioneras. Lo puedo decir por propia experiencia, porque sin esperar lo ya se me reprodujo el día del Atlético de Madrid. Ahora hay que cuidarla el doble para que no vuelva más.

Enterados ya del estado de Echecopar, pasamos a conocer su impresión sobre el próximo rival, el Valencia.

Tengo que repetir lo que dije cuando el Atlético de Madrid. Estos son equipos a los que hay que respetar aún más que a otros. El caso del Valencia puede que sea especial por el gran momento que atraviesa. No en balde está en el primer puesto. Pero de todas formas hay que tener en cuenta una cosa muy importante, cuando se sale al campo somos once contra once y por tanto los dos equipos tienen las mismas posibilidades de ganar, yo creo que el Granada puede sacar algo positivo de Valencia.

—¿Qué es lo más peligroso del rival?

—Suelo pensar muy poco en el rival. Del Valencia lo que más me llama la atención es que es un equipo muy conjuntado, que es a los que más suelo tener en cuenta. El rival de este domingo es un equipo muy peligroso, pero juega y deja jugar. Esto es importante. Para finalizar nuestra conversación nos pareció oportuno preguntarle sobre el extremo del Valencia que vino como oriundo. Nos referimos a Valdez.

—Valdez es un gran jugador, pero ha mejorado mucho su forma de jugar a como lo hacía en Sudamérica. Es mucho más jugador ahora que antes.

—Esperemos que el domingo juegue como lo hacía allí.

Con esta nueva alta ya sólo quedan en la enfermería dos jugadores, Oliveros, al que se le están dando masajes para disminuir la inflamación y Sierra, que ha marchado a su casa con permiso para proseguir en Valencia su recuperación. Regresará a nuestra ciudad con la expedición rojiblanca que acude a la población valencianista.

Antonio SOMOZA

## SORIASPORT



Fue extraño ver a los jugadores que integran la plantilla del Granada con el atuendo que utilizan en los partidos oficiales. Pero todo tiene su explicación y es que posaron para el fotógrafo Seguí, que se desplazó desde Barcelona con tal fin. — (Foto FERRER)

¡LO QUE FALTABA!

## EN LOS CARMENES SE SIEMBRAN AJOS

DICEN QUE LA LILIACEA TRAE BUENA SUERTE



AYER se produjo una insólita siembra en el terreno de juego del campo de Los Cármenes. Hasta ahora, salvo raras excepciones, en estos rectángulos sobre los que, dominando tras domingo, se vuelca la pasión de miles de personas, se sembraba trébol —planta objeto de canciones más o menos populares y folklóricas relacionadas siempre con la noche de San Juan—, de la que aparece, a su debido tiempo, esa yerba fina, suave, casi mullida, que da tan bonito aspecto a los estadios cuando está bien cuidada, como sucede con la de Los Cármenes.

Desde ayer, escribimos, hay algo más sembrado en Los Cármenes: ajo. Quizá la expresión "sembrar" no sea correcta, y sea más propia la de plantar. Pues ayer, repetimos, se han plantado ajos en Los Cármenes. Cuatro ajos, exactamente. Cuatro dientes de ajo, para ser más fieles aún a la verdad más meridiana. Un diente se plantó en el área del marcador, otro delante del banquillo granadino y dos en cada extremo del diámetro del círculo central.

La casi pagana operación la realizó alguien cuyo nombre hemos prometido celosamente conservar en el anonimato. Pero alguien que recordaba muy bien que, hace veinte años, estando el Granada en desgraciada situación deportiva se efectuó el mismo "exorcismo" y el Granada pudo levantar cabeza y mejorar de posición, salvándose de la que tenía encima que no era nada lisonjero precisamente, sino todo lo contrario.

Desde ayer, los cuatro dientes de ajo están plantados en Los Cármenes, y esto es rigurosamente cierto. Con los dos que se plantaron con ocasión de la visita del Atlético de Madrid, ya son seis. No nos explicó el "plantador" por qué no se plantaba ningún diente en la portería del lado de la cárcel. Ni tampoco el rito que se seguía para la plantación: un número de pasos determinado y siempre siguiendo una dirección concreta.

Pero así discurrió el extraño hecho y tal como lo vimos lo contamos. Ahora, a poco que el Granada haga méritos para ganar —más de los hechos en ciertos partidos—, no habrá equipo, por grande y poderoso que sea, que alcance a puntuar en Los Cármenes. Y si no, al tiempo.

A. S.

## DIALOGO JAEN-FRANCISCO CAÑETE

JUGADOR E INFORMADOR PUNTUALIZARON LOS HECHOS DE "LA ROSALEDA"

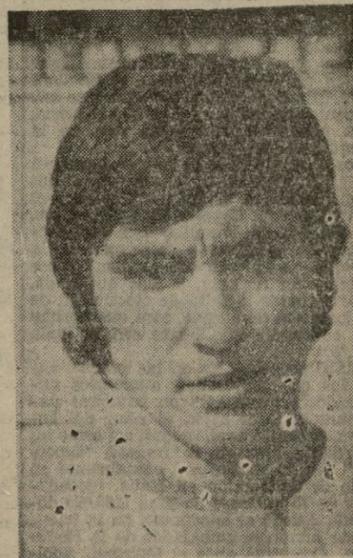
Y Jaén es un jugador al que todos admiramos en su justa vía y al que todos también —¿cómo no?— apreciamos personalmente.

De ahí el que fuéramos nosotros los primeros en lamentar la información de nuestro compañero Francisco Cañete, de la sección deportiva de "Sur", de Málaga, y en la que se reprochaba al medio rojiblanco su actuación en el partido de la Copa Andalucía, disputado en La Rosaleda el domingo último, entre el Málaga y el Granada.

Ayer, Jaén, que nos visitó para solicitar una rectificación de lo escrito por Francisco Cañete —rectificación a la que, como es natural, no pudimos acceder por ser éticamente imposible desmentir a un compañero—, estableció comunicación telefónica con él, en la Redacción de "Sur".

Y quedaron amigos, como debía ser y como era de justicia. Porque Jaén admitió que su aproximación acalorada al grupo donde discutían y se agredían Oliveros y Vilanova dio la impresión a Francisco Cañete de que Jaén no iba, precisamente, a "calmar los ánimos", sino todo lo contrario. El cabezazo que Viberii intentó propinar a Jaén, esquivándolo el jugador granadino, por suerte, completó la imagen a vista de tribuna.

El diálogo telefónico entre Jaén y Cañete fue, por supuesto, correcto, más que correcto, correctísimo por ambas partes, se ratificó Cañete en lo escrito, insistió Jaén en su buena voluntad como protagonista de la escena, recordó Cañete al jugador granadino sus "escarceos" en partidos anteriores, en la misma Rosaleda, con algunos sudamericanos de las filas del Málaga, se lamentó Jaén de que su imagen deportiva quedara desvirtuada ante la afición malagueña, y Cañete, por su parte —ya más



no podía hacer—, prometió solemnemente a Jaén escribir un reportaje especial y humano, en el mismo diario, con ocasión de la visita del Granada, en la segunda vuelta de la Liga, poniendo los puntos sobre las íes y destacando, no ya las cualidades excepcionales de Jaén por todos reconocidas, sino su también solemne promesa de que no buscará más camorras en un terreno de juego.

Al final, todo quedó en un abrazo afectuoso. Telefónico, pero valedor igual.

J. B.

# Independiente (Argentina), campeón intercontinental

● DISPARO DOS VECES A PUERTA Y LE GANO, EN ROMA, A LA JUVENTUS (1-0)

● INICIATIVA DE "L'EQUIPE": COPA DEL MUNDO DE CLUBS

ROMA, 28 (ALFIL). — Después de haberlo intentado inútilmente en tres ocasiones, el Independiente, de Avellaneda, ha conseguido sumar a su vitrina de trofeos la Copa Intercontinental de Fútbol, al vencer hoy, por un gol a cero, a la Juventus de Turín, en partido disputado en el estadio Olímpico de Roma.

Teniendo presente que este año la Copa Europa - Sudamérica se debía decidir en un solo encuentro — además, disputado en campo "enemigo" — pocos parecían dispuestos a apostar por la victoria de los "diablos rojos" frente a los blanquinegros turineses, adversarios del Independiente en lugar del Ajax, que, por segunda ocasión, se había declarado forfait.

Y, la verdad, después de haber visto lo ocurrido esta tarde sobre el helado césped del Olímpico romano, seguramente muchos se preguntarán: ¿Cómo es posible que los argentinos se hayan salido con la suya, hayan hecho "la nuestra", como decía Ferreiro? No es que el gol de Bocchini, marcado a diez minutos del término del tiempo reglamentario, pudiera ser materia de objeciones. No, por el contrario, hay que reconocer que el tanto independentista fue el producto de una preciosa acción conjunta de los punteros argentinos, y, en particular, de Maglioni y Bocchini, cuyo disparo tomó totalmente desprevenido a Zoff, el arquero titular de la selección nacional italiana, héroe del último Italia - Inglaterra en Wembley y elemento de notable peso en la calificación "azulgrana" para la fase final de los mundiales.

Sin embargo, no se puede negar tampoco que aquel disparo de Bocchini fue prácticamente el segundo y último realizado por los argentinos contra el marqués italiano (el primero fue obra de Bertoni, diez minutos antes, y pasó rozando el travesaño juvenil). Mientras que el resto del tiempo se dedicaron a controlar el balón en el centro del campo, a congelarlo (lo que no les resultó difícil, dada la baja temperatura), con pases cortos, continuos, insistentes, pero sin ir más allá, sin inquietar la retaguardia italiana.

Por el contrario, los "dueños de casa", después de un primer cuarto de hora en que no se vio fútbol por ninguna parte, se apropiaron de la iniciativa en el juego, y comenzaron a presionar de forma peligrosa sobre el área de los "diablos rojos", fabricando numerosas ocasiones de gol, desperdiciadas por falta de efectividad de la artillería italiana, como por ejemplo aquellos dos cañonazos estrallados por Bettega y Altafini contra los postes del guardameta argentino, o, más claramente aún, el inexplicable "missil" lanzado a los graderos por Cuccureddu, cuando el árbitro belga Delcourt había señalado un penalty por falta de Pavoni sobre el mismo Cuccureddu; dentro del área independentista.

En resumen, el Independiente efectuó dos disparos a puerta y marcó un gol, mientras que la Juventus ensayó numerosas acometidas a la portería adversaria, pero sólo consiguió dos rebotes en los largueros.

Los campeones sudamericanos habían adoptado un esquema 4-3-3 bastante elástico, con Bertoni y Balbuena como puntas de taladro laterales, y Maglioni como delantero centro, replegándose hábilmente cuando la situación lo requería, para reforzar la presencia roja en la retaguardia del equipo.

Los subcampeones de Europa acusaron en gran medida la ausencia de dos de sus titulares, el defensa Furino y el centrocampista Capello (éste último autor del gol de Wembley que recientemente dio la victoria — la primera de la historia — a la "squadra azzurra" sobre la selección inglesa), y más que nada, dejaron notar la falta de efectividad de sus hombres de ataque, cosa que no hay que confundir totalmente con la mala suerte.

22.000 espectadores en las gradas, entre los que sobresalían numerosos aficionados argentinos (con banderas nacionales y lazos rojos, el color del Independiente de Avellaneda), así como los guardiamarinas de la fragata "Libertad" que se encuentran actualmente en viaje de instrucción en Italia, recaudación de 75 millones de liras (125.000 dólares). Asistió al encuentro, en la tribuna de honor, el embajador de la República Argentina ante el Quirinal, Adolfo M. Savino, junto a los dirigentes de la UEFA (Unión Europea de Fútbol) de la Federación Italiana y de las directivas de los equipos finalistas.

Los equipos se presentaron así:

INDEPENDIENTE: Santoro; López, Pavoni, Comisso; Raimondi, Sa; Balbuena, Galván, Maglioni, Bocchini y Bertoni (Semenewicz).

Temperatura fría y aire, sin que influyese sobre el juego. Terreno en buenas condiciones.

## COPA DEL MUNDO DE CLUBS

PARIS, 28 (ALFIL). — La organización de una "Copa del mundo de clubs" de fútbol, es propuesta hoy por el diario francés "L'Equipe".

Esta excepcional competición reuniría a los cuatro campeones continentales en

# Seis partidos de suspensión a Bombillar, del Kalmar

## CELEBRE REUNION EL COMITE DE COMPETICION PROVINCIAL

En la reunión semanal, el Comité provincial de Competición de fútbol, adoptó los siguientes acuerdos.

### SEGUNDA REGIONAL DE AFICIONADOS

Huétor Vega - Polideportivo Baza. — Sancionar a los jugadores Miguel Molina Delgado, del Polideportivo Baza, y Jesús Fernández Ruiz, del Huétor Vega, con dos partidos a cada uno, por provocación mutua.

La Herradura - Atarfe. — Sancionar al jugador de La Herradura, José Manuel López Pozo, con dos partidos, por tentativa de agresión a un contrario.

### TERCERA REGIONAL DE AFICIONADOS

Albacín - Haza Grande. — Sancionar a los jugadores Rafael López López, del Haza Grande y Cristóbal Rueda Alonso, del Albacín, con un partido cada uno, por empleo de medios violentos en la disputa del balón.

Tiburón - Torreñueva. — Sancionar al jugador del Tiburón, Antonio Lirola Sánchez, con un partido, por emplear medios violentos en la disputa del balón.

### JUVENILES

At. Granadino - Deportivo Zaidín. — Sancionar al jugador del Deportivo Zaidín, Antonio García Barrillo, con dos partidos, por protestar airadamente una decisión arbitral.

Kalmar - Plaza Nueva At. — Sancionar a los jugadores del Kalmar: Isidoro Bombillar Torres, dos partidos, por insultos a un contrario.

Antonio Pérez Bolívar, seis partidos, por agresión a un contrario, insultos al árbitro e intento frustrado de agresión al mismo y a Miguel Cirre Sogas, dos partidos, por repeler la agresión de un contrario.

Asimismo, se sanciona al jugador del Plaza Nueva At. José Castillo Almendra, con cuatro partidos, por agresión a un contrario.

### PROXIMOS PARTIDOS PARA EL SABADO

#### TERCERA REGIONAL DE AFICIONADOS. GRUPO PRIMERO

Barcelona - Betis Cruz Blanca, en José Carmona, a las cuatro de la tarde.

Júpiter Cartuja - At. Granadino, en la Federación, a las cuatro.

#### DOMINGO

#### SEGUNDA REGIONAL DE AFICIONADOS. GRUPO PRIMERO

Polideportivo Baza - Acci Mireasa, en Baza, a las cuatro de la tarde.

C. D. Zaidín - Santa Fe, en la Federación, a las doce y media.

Zaidín C. F. - Monachil, en la Federación, a las diez y media.

Iznalloz - Celtic de Pulhanas, en Iznalloz, a las cuatro.

La Paz - Purullena, en José Carmona, a las diez y media.

At. La Zubia - Baza OJE, en La Zubia, a las diez y media.

Huétor Vega - Guadix, en Huétor Vega, a las cuatro.

#### GRUPO SEGUNDO

At. Zaidín - Recreativo, en Sánchez Herrera, a las doce y media.

Padul - Maracena, en Padul, a las doce.

Imperio - Vandallia Industrial, en Albolote, a las cuatro.

Pinos Puente - Dinámico de Loja, en Pinos Puente, a las cuatro.

un torneo a celebrar en una sola ciudad en dos jornadas, con semifinales y final. El citado diario desea que la primera competición tenga lugar el verano próximo, en París, y recuerda el diario que fue precisamente quien lanzó la idea de la Copa europea de clubs campeones de fútbol e indirectamente de las otras copas continentales.

Se indica que la ciudad de París estaría dispuesta a sufragar ciertos gastos de organización y los partidos podrían disputarse en el Parque de los Príncipes, donde juega actualmente el París F.C.

### SOLICITUD

ELCHE (Alicante), 28 (ALFIL). — El Ayuntamiento en sesión extraordinaria, acordó solicitar de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes que sea concedida la medalla al Mérito Deportivo al Elche C.F. con motivo de sus bodas de oro, que han coincidido con su regreso a la Primera División de Liga.

# Seis partidos de suspensión a Bombillar, del Kalmar

## CELEBRE REUNION EL COMITE DE COMPETICION PROVINCIAL

En la reunión semanal, el Comité provincial de Competición de fútbol, adoptó los siguientes acuerdos.

### SEGUNDA REGIONAL DE AFICIONADOS

Huétor Vega - Polideportivo Baza. — Sancionar a los jugadores Miguel Molina Delgado, del Polideportivo Baza, y Jesús Fernández Ruiz, del Huétor Vega, con dos partidos a cada uno, por provocación mutua.

La Herradura - Atarfe. — Sancionar al jugador de La Herradura, José Manuel López Pozo, con dos partidos, por tentativa de agresión a un contrario.

### TERCERA REGIONAL DE AFICIONADOS

Albacín - Haza Grande. — Sancionar a los jugadores Rafael López López, del Haza Grande y Cristóbal Rueda Alonso, del Albacín, con un partido cada uno, por empleo de medios violentos en la disputa del balón.

Tiburón - Torreñueva. — Sancionar al jugador del Tiburón, Antonio Lirola Sánchez, con un partido, por emplear medios violentos en la disputa del balón.

### JUVENILES

At. Granadino - Deportivo Zaidín. — Sancionar al jugador del Deportivo Zaidín, Antonio García Barrillo, con dos partidos, por protestar airadamente una decisión arbitral.

Kalmar - Plaza Nueva At. — Sancionar a los jugadores del Kalmar: Isidoro Bombillar Torres, dos partidos, por insultos a un contrario.

Antonio Pérez Bolívar, seis partidos, por agresión a un contrario, insultos al árbitro e intento frustrado de agresión al mismo y a Miguel Cirre Sogas, dos partidos, por repeler la agresión de un contrario.

Asimismo, se sanciona al jugador del Plaza Nueva At. José Castillo Almendra, con cuatro partidos, por agresión a un contrario.

### PROXIMOS PARTIDOS PARA EL SABADO

#### TERCERA REGIONAL DE AFICIONADOS. GRUPO PRIMERO

Barcelona - Betis Cruz Blanca, en José Carmona, a las cuatro de la tarde.

Júpiter Cartuja - At. Granadino, en la Federación, a las cuatro.

#### DOMINGO

#### SEGUNDA REGIONAL DE AFICIONADOS. GRUPO PRIMERO

Polideportivo Baza - Acci Mireasa, en Baza, a las cuatro de la tarde.

C. D. Zaidín - Santa Fe, en la Federación, a las doce y media.

Zaidín C. F. - Monachil, en la Federación, a las diez y media.

Iznalloz - Celtic de Pulhanas, en Iznalloz, a las cuatro.

La Paz - Purullena, en José Carmona, a las diez y media.

At. La Zubia - Baza OJE, en La Zubia, a las diez y media.

Huétor Vega - Guadix, en Huétor Vega, a las cuatro.

#### GRUPO SEGUNDO

At. Zaidín - Recreativo, en Sánchez Herrera, a las doce y media.

Padul - Maracena, en Padul, a las doce.

Imperio - Vandallia Industrial, en Albolote, a las cuatro.

Pinos Puente - Dinámico de Loja, en Pinos Puente, a las cuatro.

# NOMBELA ENTRA CON MAL PIE EN EL ALMUÑECAR

ALMUÑECAR (De nuestro corresponsal PEDRO TORRES). — Mucha expectación había con la visita del Pinos Puente, pero no sólo por su categoría de "líder", sino por ver como se desenvolvían los jugadores locales, que desde hacía unos días venía entrenando con Nombela. La tarde nublada no impidió que el campo registrara una entrada muy buena.

PINOS PUENTE: Santos; Pontes, Carlos I, Carlos II; Felines, Teodoro; Avilés, Germán, Peñas I, Peñas II y Marcial. En la segunda parte salieron Arcos y Ruiz por Germán y Marcial.

ALMUÑECAR: Piliiki; Frontana, Jesús, Reyes; Botillo, Puyol; Rirri, Parras, Aguilera, Brinqui y Carrasosa. En la segunda parte, Puyol y Parras cedieron su puesto a Peralta y Contreras.

Partido de poca calidad, en el que ambos del equipo visitante, al primero y emoción sólo por lo incierto del marcador. El dominio correspondió el equipo de casa pero hubo escasa fortuna en el remate de las jugadas, pocas, de peligro que se plantearon ante la portería del Pinos Puente.

En el primer tiempo el árbitro mostró tarjeta blanca a Carlos II y Teodoro, ambos de equipo visitante; al primero por juego peligroso y al segundo por protestar una de sus decisiones. En la segunda parte fue Jesús el que vio tarjeta blanca por dirigirse al árbitro sin ser capitán.

Poco más dio de sí el partido. El Pinos Puente no demostró categoría de líder y el Almuñecar evidenció gran progreso, notándose ya la mano del nuevo entrenador, al que deseamos acompañe la suerte en su trabajo.

Al terminar el partido charlamos con el nuevo entrenador local Nombela, quien con toda amabilidad fue contestándonos a cuantas preguntas le hicimos.

—¿Cuál ha sido el último equipo que ha entrenado?

—El Vandallia, la temporada pasada.

—¿Por qué ha venido a un equipo que se encuentra en los últimos lugares de la clasificación?

—Lo mío es entrenar, enseñar a jugar al fútbol. No me importa la clasificación del equipo que me hago cargo. Sólo busco que haya seriedad y en esta ocasión he encontrado un grupo de hombres al frente del club que tienen gran ilusión por conseguir un equipo digno de Almuñecar.

—¿Qué tal ha visto la plantilla?

—Muy buena. En nada responde a la clasificación actual. Todos los chicos tienen una gran preparación y se encuentran ilusionados con el futuro que les aguarda. Creo que podemos ser el codo del grupo si, como espero, siguen con la misma ilusión y afán de superación.

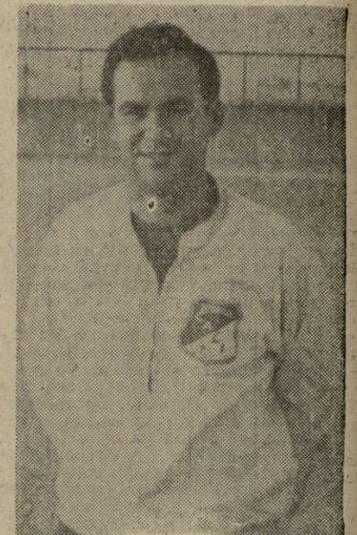
—Me ha hablado de virtudes sólo, pero, dígame ¿qué le falta al equipo?

—Pues... muchas cosas. Lo primero, un campo de mayores dimensiones, que reúna mejores condiciones que el actual. Creo que esto, según me ha dicho

la junta directiva, se va a conseguir pronto. En cuanto a jugadores, necesitamos un delantero rompedor y un centrocampista que organice el juego.

—¿No cree que en la plantilla hay jugadores de estas características?

—Aún no corozco bien a todos los jugadores. En una semana de trabajo no se puede conocer del todo a los chi-



NOMBELA

cos. Espero encontrar alguno de estas características y adaptarlo a esos puestos.

—¿Por mucho tiempo entrenador del equipo?

—De momento hasta final de temporada. Pero si al final de la misma mis servicios son útiles al club, es posible que continuemos trabajando aquí.

—¿Es partidario de los jugadores veteranos o los que están empezando?

—Ya le dije al principio que lo que me gusta es enseñar a jugar al fútbol, por tanto prefiero trabajar con aquellos jugadores que deseen aprender. Mi ilusión es poder tener varios equipos juveniles e infantiles para que fuesen vivero del primer equipo. Desde estas columnas me ofrezco para trabajar con los chicos que tengan ganas de practicar el fútbol.

—Una última pregunta. ¿Cuál es para usted el equipo que mejor fútbol realiza en esta categoría?

—El Vandallia. Creo que es el equipo con más posibilidades de ser campeón, claro que dentro de muy poco le va a salir un serio competidor: el Almuñecar.

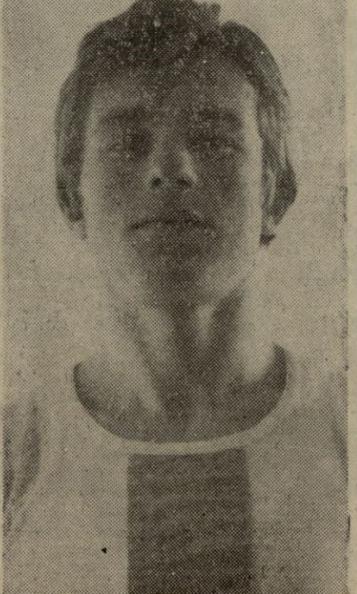
Damos las gracias al nuevo "mister" y le deseamos suerte y que siga trabajando con la misma ilusión que ha empezado. La directiva y el club se lo merecen.

# VICTORIA MINIMA DE LA HERRADURA SOBRE EL ATARFE (2-1)

## Fue expulsado el delantero centro local, Pozo

LA HERRADURA, (De nuestro corresponsal). — Con el resultado de dos goles a uno a favor de los costeros ha terminado el encuentro de segunda regional, jugado en el campo de las Palomas entre el Atarfe Industrial y La Herradura. Con este resultado el equipo local pasa a formar parte del grupo de cabeza de esta reñida e interesante competición.

Buen primer tiempo del equipo local, que dominó al Atarfe casi por completo



PERALTA

prodiendo los contrataques rápidos. La defensa visitante hubo de emplearse a fondo; en este tiempo se anuló un gol a La Herradura, sin que sepamos el porqué, ya que si hubo alguna falta, ésta fue penal, pues el portero visitante frenó a un delantero local y no obstante terminó con gol. A los 37 minutos marca el equipo local su primer gol, único de esta primera parte. Balón largo que toca Peralta de cabeza y remacha Pozo también de cabeza a las mallas. Con este resultado concluyó la primera parte.

De salida, al minuto y medio, sube al marcador el 2-0, fruto de una falta al borde del área que saca Alaminos y empalma Juaní un cañonazo impresionante que supone el segundo gol. El Atarfe se lanza más al ataque, pero las líneas de cobertura herradureñas se muestran muy seguras. Con esta tónica de empuje de los visitantes y buena defensa local, se llega al minuto 39, en el que el Atarfe consigue su gol, obra de Zurita, en falta al borde del área que ejecuta con mucha potencia y establece el dos a uno definitivo. Los visitantes reclamaron un penalty que el árbitro no concedió. Fue expulsado Pozo justamente.

El Atarfe Industrial posee un potente equipo, muy experimentado en estas lides, sobresaliendo su central Erenas.

Por parte local, el buen nivel de todos y las ansias de victoria. Se notaron la vuelta al equipo del portero Pepico y del interior Moya, que tuvieron una feliz reparación. También hay que mencionar el marcaje que hizo Peralta sobre Rios, la labor de Juaní, y, sobre todos, Moya II.

ATARFE: Montes; Ibáñez, Erenas, Gutiérrez; Carrizosa, Jara; Rios (Cecilio), Zurita, Castellanos (Angel), Miguel y López.

LA HERRADURA: Pepico; Salado, Juaní, Peralta; Moya II, Tello (Del Castillo); Camacho, Palmero (Ramírez), Pozo, Moya I y Alaminos.

# 1x2 LAS QUINIELAS 1x2

## LA QUINIELA SE PRESENTA CON GRAN SIGNO CASERO

● "DERBY" ANDALUZ EN LA CUMBRE: BETIS-CADIZ

Ya adelantamos la semana anterior, que la jornada decimotercera se presentaba movidita y con grandes posibilidades de que repitieran los premios millonarios, y efectivamente así ha sido, al arrojar el boleto ideal mitad variantes, mitad triunfos locales. Y es que estas jornadas especiales, pese al notable descenso que experimenta la recaudación, están resultando propicias a premios de gran relieve económico.

La quiniela de esta semana, que vuelve a la normalidad, al reanudarse la Liga en Primera, se presenta con tendencia local, aunque no fácil al pronóstico y nuevamente los repartos de puntos pueden alegrar el boleto, que no debe dar más de seis variantes, pero analicemos uno a uno los encuentros comprendidos en la quiniela de la jornada decimocuarta, en la que destaca el derby andaluz en la cumbre que disputarán Betis y Cádiz en el «Benito Villamarín».

### Barcelona - Gijón

Arbitro: Rigo

Partido de color casero en el «Nou Camp». El conjunto azulgrana, que mejoró mucho últimamente su rendimiento, como prueban esas seis jornadas que lleva sin perder, no debe tener problemas para anotarse una victoria ante el Sporting, que arrastra dos negativos y baja considerablemente en sus salidas.

Empecemos el boleto, pues, con victoria catalana fija.

### Málaga - Zaragoza

Arbitro: Guruceta

Continúa el equipo malagueño en el grupo de cabeza al no haber cedido en su feudo nada más que un punto, sin embargo, le cuesta mucho trabajo alzarse victorioso, por ello habrá que tomar precauciones en su lance con el conjunto aragonés, que si corrige los fallos defensivos, puede lograr más tabla en «La Rosaleda».

Por tanto pronostiquemos, triunfo local y empate para este partido de igualdad de fuerzas.

### Oviedo - At. Bilbao

Arbitro: Oliva

También el equipo ovetense se muestra muy seguro al amparo de su público, donde sólo consiguió empatar el R. Madrid, lo que nos lleva a pensar que debe imponerse al atlético bilbaíno, que no se encuentra en su mejor momento y que acusa la baja de su guardameta internacional. No obstante, en el «Carlos Tartiere», es prudente acompañar la igualdad, a la lógica victoria asturiana.

### At. Madrid - Murcia

Arbitro: Tomeu

Otro encuentro con sello local. A pesar del bache por el que pasan los colchoneros, esperamos se anoten dos nuevos puntos, ante el conjunto pimentonero, que puede notar ostensiblemente la baja de su exterior Cristo; para su organizado juego de contrataque, del que era pieza básica. En el «Vicente Calderón», nos inclinamos, por un triunfo fijo de los atléticos rojiblancos.

### Las Palmas - Castellón

Arbitro: Melero

El equipo canario que fue vapuleado en Madrid, tiene una visita incómoda el próximo domingo, sin embargo, hasta la fecha ha dado buena cuenta de sus cinco anteriores visitantes. El conjunto levantino, que figura con tres negativos, intentará dejar algo de su lastre en el «Insular», y como los locales no ven puerta fácilmente, tal vez consigan su propósito. Por tanto, uno y equis, son los signos más aconsejables para este envite.

### Elche - Madrid

Arbitro: Pascual Tejerina

Mal anda el equipo ilicitano, que lleva seis jornadas sin lograr un triunfo, lo que ha conducido al último lugar de la tabla, con tres negativos, que debe incrementar el domingo, ya que su ataque, el más débil del grupo, no cremos sea capaz de marcar en la meta madrileña, que tiene el mejor sistema defensivo, y que ha mejorado mucho como prueba su goleada última a los canarios.

En Altibax, juguemos empate y victoria visitante.

### Santander - R. Sociedad

Arbitro: Sánchez Ibáñez

Encuentro de igualdad de fuerzas en «El Sardinero», donde la posible superioridad realista puede tener justa réplica con el ambiente y terreno.

El Rácing después de vencer en «Sarría», no esperamos se deje sorprender, aunque ya registra tres empates en su feudo. Los realistas que marchan bien, son enemigos difíciles de vencer y forzar el reparto de puntos. Por consiguiente 1 y X son los signos más adecuados para este duelo.

### Celta - Español

Arbitro: Soto Montesinos

Difícil papeleta que resolver se le presenta al equipo gallego con la visita de los españoles, que arrastran dos negativos, por su último traspiés que sufrieron a manos del Santander, y que viajan a Vigo, con el ánimo de abandonar algo de su lastre y posiblemente lo consigan, a pesar de que los locales están este año más fuertes. Sin embargo, en «Balaídos», hay que recurrir a los tres signos, ya que el partido no está claro y puede esperarse cualquier resultado.

### Burgos - Coruña

Arbitro: Jaramillo

Repite actuación el equipo burgalés, en casa, y nueva posibilidad de aumentar sus cuatro negativos, ya que el cambio de entrenador no ha surtido efecto. El Deportivo, que ha conseguido cuatro victorias consecutivas, ha mejorado mucho su juego y sobre todo su moral, y por eso creemos va a crear serios problemas en «El Planito».

También aquí hay que prever el empate y la victoria casera.

### Tarragona - Hércules

Arbitro: Pérez Quintas

Se enfrentan en el «Calderón», dos equipos con positivos y de línea ascendente en su rendimiento. El Gimnástico, después de vencer al invicto líder, habrá robustecido mucho su moral y como se muestra muy seguro en su terreno, estimamos se presenta favorito.

No obstante, el conjunto alicantino, lleva seis semanas sin conocer la derrota, alzándose vencedor en sus cuatro últimos partidos, por lo que no podemos descartar la igualdad, siempre claro está acompañada del triunfo catalán.

### Betis - Cádiz

Arbitro: García Carrión

Rivalidad regional en el «Benito Vi-

## NUESTRA ORIENTACION EN SIETE DOBLES

Barcelona - Gijón	1
Málaga - Zaragoza	1
Oviedo - At. Bilbao	1 x
At. Madrid - Murcia	1
Las Palmas - Castellón	1
Elche - R. Madrid	2
Santander - R. Sociedad	1 x
Celta - Español	1
Burgos - D. Coruña	1 x
Tarragona - Hércules	1 x
Betis - Cádiz	1
Mallorca - Sevilla	x 2
Rayo - Tenerife	1 x
Baracaldo - Valladolid	1 x

### PROXIMO BOLETO

Semana décimo quinta. Día 9 de diciembre de 1973

Barcelona - Málaga
Zaragoza - Oviedo
At. Bilbao - At. Madrid
Murcia - Valencia
Granada - Las Palmas
Castellón - Elche
R. Madrid - Santander
Gijón - Español
Orense - Burgos
D. Coruña - Salamanca
Sabadell - Tarragona
Hércules - Betis
Levante - Mallorca
Valladolid - Córdoba

llamarín», donde se enfrentan los dos conjuntos más potentes hasta el momento, y se juega de nuevo la primera plaza.

Sólo han cedido un punto los sevillanos en su campo, y como su ataque es el más realizador, creemos se impondrá a los gaditanos, aunque estos no vayan a ser presa fácil ni mucho menos.

A pesar de que el choque tenga sus dudas, nosotros pronosticamos victoria bética fija.

### Mallorca - Sevilla

Arbitro: Fernández Lecue

Partido en el «Luis Sitjar» entre dos equipos que no se encuentran a sí mismo, ni responden a las esperanzas en ellos depositadas. Los baleares sólo han ganado un encuentro en casa debido a su débil delantera que no marca, lo cual puede poner en peligro su lance con los andaluces, que arrastran dos negativos y viajarán a Mallorca en busca de la rehabilitación. Es preciso, por tanto, jugar este partido a los tres signos, ya que cualquier reducción puede suponer quiebra.

### Rayo - Tenerife

Arbitro: Herencia Jurado

A pesar de figurar con un positivo, el equipo madrileño no anda muy fuerte sobre todo en sus líneas de cobertura y como los tinerfeños están dando muestras de fortaleza en sus desplazamientos donde consiguieron cinco positivos, no podemos inclinarnos a pronosticar a signo fijo este partido. Por tanto, en «Vallehermoso» juguemos reparto de punto y victoria vallecana.

### Baracaldo - Valladolid

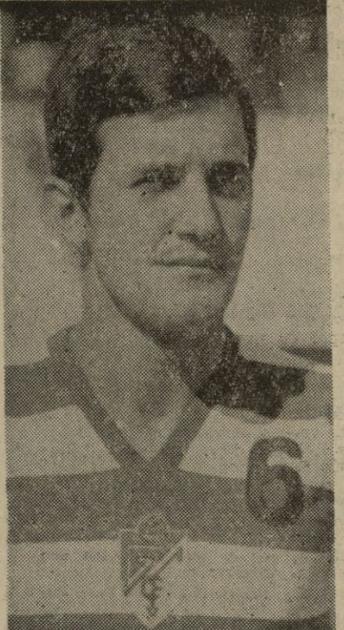
Arbitro: Rabadán

Dos positivos lleva el equipo bilbaíno pese a su flojedad realizadora. Sin embargo, todavía no ha conseguido nadie doblarle en su campo. El conjunto vallisoletano, que sigue firme en su terreno, no rinde igual en las salidas. De ahí que podamos descartar el triunfo visitante. En «Las Arenas», pues, juguemos victoria local y empate, dada la tendencia de los baracaldeses a este resultado.

## LA QUINIELA DE PLA

Otro jugador de la plantilla granadina viene hoy a nuestra página, en este desfile de protagonistas directos del popular juego del «1x2». Esta semana nos acompaña el granadense Pla, medio de cierre, al que no están respetando las lesiones, motivo por el cual no ha podido hacerse con una plaza en el primer equipo, aparte, claro está, de que Joseito no se caracteriza precisamente por dadas oportunidades a los jóvenes.

A nuestra petición accede Pla con gran amabilidad y rellena para nuestros lectores la quiniela del domingo, al mismo tiempo que vamos recogiendo sus impresiones.



Una página de Alfonso J. VILLEGAS

—¿Barcelona - Gijón?

—Uno. Si el Barcelona quiere aspirar a algo, no puede dejarse arrebatar nada en su terreno.

—¿Málaga - Zaragoza?

—Uno. Los malagueños están fuertes y no creo dejen escapar ningún punto.

—¿Oviedo - At. Bilbao?

—Equis. El Bilbao es un rival peligroso y debe igualar en Oviedo.

—¿At. Madrid - Murcia?

—Uno. No espero que el Atlético se deje sorprender nuevamente.

—¿Las Palmas - Castellón?

—Uno. Los canarios necesitan una rehabilitación después del 5-0 de Madrid y creo lo conseguirán, ya que todavía no han perdido un sólo punto en su campo.

—¿Elche - R. Madrid?

—Dos. El Madrid tiene que ganar algún partido fuera y no desaprovechará esta oportunidad al jugar con el colista.

—¿Santander - R. Sociedad?

—Equis. Por igualdad y rivalidad, estimo que habrá reparto de puntos.

—¿Celta - Español?

—Uno. Está bien el Celta y aunque el Español es un buen equipo, no creo que sacará nada de «Balaídos».

—¿Burgos - Coruña?

—Uno. Partido difícil entre dos ex-Primeras. Sin embargo, creo que el Burgos, no debe perder más puntos en su terreno si no se abocará al descenso.

—¿Tarragona - Hércules?

—Uno. Después de su victoria frente al Betis, el Tarragona tendrá mucha moral y se anotará el triunfo.

—¿Betis - Cádiz?

—Uno. El Betis no debe perder, para no ceder terreno, además en casa está jugando muy bien.

—¿Mallorca - Sevilla?

—Dos. El Mallorca es muy irregular en su campo y el Sevilla después de su empate en casa con el Linares, debe tener una reacción.

—¿Rayo - Tenerife?

—Uno. Después de empatar en Orense, estarán con moral los de Vallecas, y se apuntarán la victoria.

—¿Baracaldo - Valladolid?

—Uno. El Baracaldo no anda muy fino, pero en su casa se defiende bien, en cambio el Valladolid ya va acusando la baja de Lorenzo y no creo logre puntuar.

La quiniela que ha confeccionado el volante granadino, está cargada de lógica y sólo prevé dos victorias visitantes y dos empates. Veremos si le acompaña la suerte en este difícil campo del pronóstico, aunque la verdad es que parece que afina bien.

## Clasificación de los equipos comprendidos en el boleto

LUGAR EN LA TABLA	J. G. E. P.	CASA		FUERA		GOLES		Puntos
		G. E. P.	F. C.	G. E. P.	F. C.			
4 - Barcelona	11 3 2 0	1 2 3	17 9	1 2 3	17 9	12 + 2		
13 - Gijón	11 4 0 2	1 0 4	14 17	1 0 4	14 17	10 - 2		
2 - Málaga	11 3 3 0	0 3 2	15 6	0 3 2	15 6	12		
7 - Zaragoza	11 3 3 0	1 1 3	15 16	1 1 3	15 16	12		
14 - Oviedo	11 4 1 0	0 1 5	12 17	0 1 5	12 17	10		
6 - At. Bilbao	11 5 0 1	0 2 3	11 11	0 2 3	11 11	12		
9 - At. Madrid	11 4 1 0	1 0 5	16 10	1 0 5	16 10	11 + 1		
5 - Murcia	11 3 3 0	0 3 2	13 12	0 3 2	13 12	12		
16 - Las Palmas	11 5 0 0	0 0 6	7 13	0 0 6	7 13	10		
17 - Castellón	11 2 3 1	0 2 3	10 13	0 2 3	10 13	9 - 3		
18 - Elche	11 2 3 0	0 0 6	7 14	0 0 6	7 14	7 - 3		
3 - R. Madrid	11 3 3 0	0 3 2	15 6	0 3 2	15 6	12		
10 - Santander	11 2 3 0	1 2 3	11 13	1 2 3	11 13	11 + 1		
8 - R. Sociedad	11 5 0 1	0 2 3	13 16	0 2 3	13 16	12		
12 - Celta	11 4 0 1	0 2 4	14 14	0 2 4	14 14	10		
11 - Español	11 4 1 1	0 1 4	10 10	0 1 4	10 10	10		
12 - Burgos	12 3 2 1	0 0 6	9 17	0 0 6	9 17	8 - 4		
9 - Coruña	12 4 2 1	1 0 4	13 14	1 0 4	13 14	12 - 2		
5 - Tarragona	12 5 1 0	0 3 3	17 12	0 3 3	17 12	14 + 2		
3 - Hércules	12 6 0 1	1 1 3	20 15	1 1 3	20 15	15 + 1		
2 - Betis	12 4 1 0	3 3 1	26 11	3 3 1	26 11	18 + 8		
1 - Cádiz	12 7 0 0	2 1 2	21 10	2 1 2	21 10	19 + 5		
14 - Mallorca	12 1 2 2	1 4 2	7 7	1 4 2	7 7	10		
10 - Sevilla	12 4 3 0	0 1 4	14 16	0 1 4	14 16	12 - 2		
13 - Rayo	12 3 2 0	1 1 5	10 17	1 1 5	10 17	11 + 1		
6 - Tenerife	12 4 1 1	2 1 3	17 14	2 1 3	17 14	14 + 2		
11 - Baracaldo	12 3 2 0	0 4 3	9 12	0 4 3	9 12	12 + 2		
7 - Valladolid	12 5 1 0	0 2 4	22 16	0 2 4	22 16	13 + 1		

1 Barcelona-Gijón	1 x
2 Málaga-Zaragoza	1 x
3 Oviedo-At. Bilbao	x 1
4 At. Madrid-Murcia	1 x
5 Las Palmas-Castellón	1 x
6 Elche-R. Madrid	x 2
7 Santander-R. Sociedad	x 1
8 Celta-Español	1 x
9 Burgos-D. Coruña	1 x
10 Tarragona-Hércules	1 x
11 Betis-Cádiz	1
12 Mallorca-Sevilla	x 2
13 Rayo-Tenerife	1 x
14 Baracaldo-Valladolid	1 x

*Alfonso J. Villegas*

# NOTAS DEPORTIVAS

## Tenis de mesa

—Ayer nos llegó la noticia de que la Federación Granadina de este deporte había renunciado a la fase final del campeonato de España, en categoría juvenil, que tenía que celebrarse en nuestra ciudad. Los motivos ya los expusimos hace unos días. Para el que no los recuerde lo repetimos. La gran cantidad de dinero que se pide por la utilización del pabellón cubierto. Si la memoria no nos falla es de quince mil pesetas diarias.

—El presidente. —Pero no he querido exponer todo esto sin antes oír la confirmación del presidente de la Federación, don Juan Collado, el cual nos ha comunicado que es cierto que la final del campeonato de España no vendrá a Granada.

—Favorito. —La Liga de ascenso a Segunda División ya está en marcha. En esta Liga participan equipos granadinos, por lo que en la próxima temporada que dará comienzo a principios de enero, nuestra ciudad contará con otro equipo en categoría nacional. Como favorito para el ascenso está el Dhul, que cuenta entre sus filas con jugadores que en un futuro pueden ser los titulares del primer equipo. Estrella Dorada.

—Real Madrid. —El próximo domingo jugará el Estrella Dorada frente al Real Madrid. El partido es valedero para el campeonato de Primera División masculina. Vencer en este encuentro es de vital importancia, pues de lo contrario será muy difícil que el equipo granadino consiga mantenerse en la División de Honor.

## Baloncesto

—Partidos. —Resultados de los últimos encuentros celebrados en nuestra capital relacionados con el campeonato provincial.

Senior masculino:  
ICU, 15; Taber, 49.  
Claret, 39; Colegio Mayor San Jerónimo, 31.  
Loja, 38; Moravia, 37.  
Junior masculino:  
Dhul - Calasanz, 18; Universitario "B", 22.  
Campeonato provincial juvenil:  
Teleclub Albalcín "A", 28; Maristas, 46.  
Agustinos, 34; Universitario, 16.  
Teleclub Albalcín "A", 52; Dhul-Calasanz, 71.  
Real Sociedad Hípica, 42; Real Sociedad Hípica "B", 20.  
Junior femenino:  
Medina Baza, 4; Regina "A", 45.  
Medina, 18; CAB, 1.  
Partal, 0; Regina "B", 2.  
Senior femenino:  
Espinola, 46; Partal, 17.

—Aplazado. —El encuentro que tenían que disputar Universitario y Universitario-Derecho ha sido aplazado. El motivo es que el día del encuentro no había la suficiente luz y estaba la pista demasiado resbaladiza a causa de la lluvia caída.

—Se ruega. —A todos los delegados de los equipos en competición pasen por los locales de la Federación (Avenida de Madrid, 5) el próximo lunes, a las ocho de la tarde, para elegir representantes en el Comité de Competición.

## Balónmano

Partidos disputados en la última jornada.  
Primera femenina:  
Medina Montefrío, 1; FELMEMS, 1.  
Illora, 0; Sierra Nevada, 10.  
Dehesas, 0; Vestilux, 15.  
FELMEMS, 4; Dehesas, 3.  
Sierra Nevada, 7; Montefrío, 0.  
Vestilux, 18; Illora, 0.  
Primera masculina:  
Universitario, 17; ICUE, 11.  
Padre Suárez, 12; Cardenal Cisneros, 6.

## Judo

—A Tenerife. —El equipo representativo de este deporte en nuestra ciudad en categoría nacional tiene un difícil compromiso este fin de semana, pues tendrá que desplazarse hasta Tenerife donde celebrará un nuevo encuentro valedero para el campeonato de Primera División de Liga nacional.

—Regresaron. —De Madrid, el presidente de la Federación, don Luis Caballero, acompañado del secretario, don José Uribe García. Ambos han asistido a la reunión que en la capital de España ha tenido lugar.

Inocencio CORRAL

## Campeonato provincial juvenil de tenis de mesa

MANDAN LOS FAVORITOS

Se celebró la segunda jornada del campeonato provincial de equipos en la categoría juvenil. Como se esperaba hubo victoria de los dos favoritos: El Dhul venció con facilidad al Estadio OJE - D por 5-0. Lo mismo ocurría en el partido Estadio OJE - B - Estrella Dorada, en el que se imponía también por el tanteo de 5-0 y, por último, en el encuentro celebrado entre los equipos Estadio OJE - A y Estadio OJE - C, ganó el primero por 5-0, teniendo una actuación destacada el jugador Francisco Jiménez sobre Rafael Plaza, que a punto estuvo de conseguir el tanto del honor para su equipo al ser derrotado por dos juegos a uno.

La labor arbitral fue discreta, sin ningún contratiempo.

### TROFEO SAGRADA FAMILIA

Dio comienzo el Trofeo Sagrada Familia en los locales de la Caja de Ahorros con la participación de dieciséis jugadores de dicha entidad en la modalidad de individuales y dobles. Al acto asistieron bastantes aficionados, desarrollándose un buen juego. Hoy se juegan las finales de ambas modalidades y al final se celebrará un partido de exhibición a cargo de las mejores raquetas granadinas.

### EL JUVENIL DE EQUIPOS

Hoy se enfrentan en la tercera jornada del campeonato provincial juvenil los siguientes encuentros:

Estrella Dorada - Estadio OJE - A  
Estadio OJE - D - Estadio OJE - B  
Estadio OJE - C - Dhul

### CLASIFICACION GENERAL

1, Dhul; 2, Estadio OJE - A; 3, Estrella Dorada; 4, Estadio OJE - B; 5, Estadio OJE - C; 6, Estadio OJE - D.

SANTIAGO

## HOCKEY SOBRE HIERBA

# SALESIANOS Y SPORTING, DESTACADOS EN SEGUNDA DIVISION

Los equipos no se muestran en su mejor momento

Se jugó la jornada correspondiente al campeonato de hockey sobre hierba, categoría masculina de Segunda División, celebrándose los tres encuentros anunciados, pese a la lluvia, en el terreno de juego del Colegio de San Juan Bosco.

### SALESIANOS, 1; FARMACIA, 0

Mucho han mejorado los chicos "farmacéuticos" permitiéndose el lujo de perder sólo por un gol ante el equipo que figura "líder" de la competición, Salesianos. Hubo buen juego, pero los propietarios del terreno no encontraban

puerta, debiendo destacar que algunos jugadores de Farmacia figuraron anteriormente en la temporada pasada con Salesianos. Alineaciones:

SALESIANOS: Tovar; Sicilia, Rull, Galilea, Chacón, Garvi, Heredia, Sierra, Anaya, Santaella, Velasco, Marruecos, Del Valle y Castro.

FARMACIA: Alfredo; José María, Cortés, Liñán, Abenea, Gerardo, Alvarez, Odroher, Serrano y José Miguel.

### A. SIERRA NEVADA, 0; E. CARLOS, 0

El segundo encuentro de la jornada registró empate a cero. Nuevamente puede decirse que los equipos, con savia nueva en sus filas, no han logrado alcanzar la forma que tuvieron temporadas pasadas. Las sustituciones se notan y tendrán que pasar bastantes partidos para que encuentren de nuevo el conjunto ideal. Los equipos formaron:

A. SIERRA NEVADA: Ortega; Tinaut I, Tinaut II, Tinaut III, Linares, Moreno, Piñar I, Piñar II, Carmona, Tavera y Antonio.

R. U. EMPERADOR CARLOS: Lara I; Lara II, Martos, Muñoz, Molina, Marín, Buendía, Noguera, Truzman y Vargas.

### S. GRANADINO, 1; C. M. LOYOLA, 0

Fue el último encuentro del día y el pronóstico se cumplió, aunque fuese escaso, ya que los del Sporting ganaron por uno - cero al Colegio Mayor Loyola, que habiendo puntuado el primer día, no ha vuelto a conseguir ningún punto, debiendo destacarse su deportividad. Alineaciones:

SPORTING: Ubeda; Castro, González, Herrera, Valenzuela, Montes, Cobo, Alcalá y Márquez. El autor del gol fue Cobo.

C. M. LOYOLA: García; Campillo, Nogueira, Wucheshpenning, Aliano, Nieto, Aurelio, Pedro, Márquez y Jacinto.

A falta de una jornada para finalizar esta primera vuelta, se destacan en cabeza Salesianos y Sporting Granadino, que si mantienen su marcha se clasifican para disputar la Liga nacional de la Segunda División de hockey sobre hierba. El único equipo que podría hacerles sombra es Galenos, pero la verdad es que aunque sorprendentemente se encuentre en tercer lugar de la clasificación, no podrá desbancar a ninguno de los mencionados.

La clasificación actual es:

Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Salesianos	5	4	1	0	7	0	9
S. Granadino	5	3	2	0	4	0	8
Galenos	5	2	2	1	3	3	6
Farmacia	5	0	4	1	2	3	4
A. S. Nevada	5	1	2	2	2	3	4
E. Carlos	5	1	2	2	1	3	4
C. M. Loyola	6	0	1	5	0	8	1

### PROXIMA JORNADA

Se jugará, como siempre, en el Colegio San Juan Bosco: A las tres y cuarto, A. Sierra Nevada - Galenos; a las cuatro y cuarto, Salesianos - Residencia Universitaria Emperador Carlos y a las cinco y cuarto, Farmacia - Sporting Granadino. Se ruega a los equipos puntualidad, pues los partidos tendrán que finalizar según el horario previsto,

# Excmo. Ayuntamiento de Baza

## - AVISO -

Encontrándose en este Excmo. Ayuntamiento de BAZA las notificaciones de liquidaciones giradas a contribuyentes de este término municipal por el concepto de CONTRIBUCION URBANA, —REGIMEN CATASTRAL—, ejercicio 1973, por la Delegación de Hacienda de Granada; por el presente se pone en conocimiento de los Contribuyentes por Urbana en General, a fin de que se pasen por las Oficinas de Secretaría de este Ayuntamiento —Negociado de Contribuciones—, para recoger dichas notificaciones antes del día VEINTE DEL PROXIMO MES DE DICIEMBRE.

Baza y noviembre de 1973.

El Secretario, Rafael Lirio.  
V.º B.º El Alcalde, Julián Ferré.

# APLAZADO EL TORNEO SINDICAL DE FUTBOL

En diciembre se disputará la "Copa Navidad"

Se celebró la jornada octava del campeonato provincial de fútbol organizado por la Obra Sindical de "Educación y Descanso", dividido en dos categorías. La jornada ha sido la última de este año, pues como es sabido el torneo se ha aplazado hasta el mes de enero, pa-

ra dar lugar al desarrollo de las competiciones tradicionales en esta época como son la "Copa Navidad" y Grupo de Empresas.

### PRIMERA DIVISION

Sigue en cabeza de la competición Atlético Anluysan de Armilla, y aunque el domingo sufrió un tropiezo con su más directo rival, Electrónica Hermira de Atarfe, al empatar a cero, mantiene una diferencia de tres puntos, pero hay que tener en cuenta que el conjunto atarfeño lleva un partido menos, lo que puede aminorar dicha diferencia. También la Unión Deportiva Cerro logró un valioso empate a cero en el campo de Las Vegas de Alhendín. La Ponderosa de Armilla ganó su segundo partido del torneo venciendo al Cerámica Siles por cuatro a uno. El Grupo de Empresa Renfe continuó su línea de regularidad triunfando sobre el Cultural Telefónica por tres a uno y, el Deportivo Puchill derrotó al Fersa por cinco a cero. La clasificación queda así:

Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
At. Anluysan	8	7	1	0	19	2	15
E. Hermira	7	5	2	0	19	7	12
G. Renfe	7	5	0	2	17	8	10
D. Puchill	7	4	1	2	14	6	9
L. V. Alhendín	8	3	3	2	12	11	9
D. Dúrcal	7	4	0	3	11	13	8
U. D. Cerro	7	2	2	3	11	12	6
L. P. Armilla	8	2	1	5	11	17	5
Fersa	7	2	0	5	10	18	4
C. Siles	7	1	0	6	2	24	2
C. Telefónica	7	0	0	7	4	19	0

### SEGUNDA DIVISION

Continúa en esta división la lucha entre el Instituto Nacional de Previsión, que a pesar de haber descansado esta jornada mantiene el liderato y el Santa Cruz de Alfacar, empatados a puntos, pero con un partido menos el Previsión lo que le hace mantenerse favorito por el momento. El Santa Cruz en esta jornada empató a un gol con Muebles Martínez, de Pinos Puente, en el campo de este último. Aceites Josán triunfó sobre San Diego, en un reñido encuentro, por tres a dos. España 73 y Papeles Filip se repartieron los puntos al empatar a uno. Cafetería el Hidalgo venció al Imperial de Dúrcal por tres a dos. La Peña Campo del Príncipe se impuso en el campo del Portinnox al titular por dos a cero, mientras que Confecciones Jugar y Luz del Sol, empataban a cero. Automóviles Lecrin en su campo del Padul cedía un punto al empatar con Yoplait a uno. La clasificación es la siguiente:

Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Previsión	7	7	0	0	27	4	14
S. C. Alfacar	8	6	2	0	13	7	14
España 73	7	4	2	1	13	10	10
M. Martínez	7	4	1	2	7	8	9
P. Fliper	8	3	3	2	8	9	9
Aut. Lecrin	8	3	2	3	13	11	8
C. Hidalgo	7	4	0	3	14	14	8
Portinnox	7	3	2	2	5	4	8
A. Josán	7	3	1	3	12	7	7
Im. Dúrcal	8	2	3	3	16	14	7
P. C. Príncipe	8	2	2	4	17	21	6
Yoplait	7	1	2	4	11	13	4
Luz del Sol	8	1	2	5	8	11	4
San Diego	8	1	1	6	11	23	3
C. Jugar	7	0	1	6	2	19	1

### COMITE DE COMPETICION

Las sanciones impuestas por el Comité de Competición, tras esta jornada son:

Suspender por doce partidos al jugador del Aceites Josán, José Ibáñez Rodríguez, por agresión al árbitro. Con tres partidos al jugador del Santa Cruz de Alfacar, Valentín Agudo, por juego peligroso. Con otros tres partidos al jugador del Confecciones Jugar, Luis Ruiz Izquierdo por protestas e insultos al árbitro. Y con seis partidos a Juan de la Higuera, de Confecciones Jugar, por intento de agresión al árbitro, debiendo entregar dicho equipo la licencia al delegado del Comité.

Por infracción siendo capitán, doble amonestación a José Rodríguez (España 73) y sencilla a Francisco Muñoz y Ángel González, de Aceites Josán, a Valentín Agudo y Antonio Cabello del Santa Cruz de Alfacar, a José Zafra de Muebles Martínez y Antonio Sánchez del Telefónica.

# Actividades del deporte universitario

En balonmano, el Universitario jugó con el ICUE, en partido del campeonato provincial. Se inauguró la pista de balonmano del Polígono Universitario con este encuentro que fue presenciado por numeroso público. Este es uno de los deportes en que la Federación del Deporte Universitario participa en categoría federada por primera vez. Y se está intentando reforzar el equipo para obtener una clasificación brillante. El resultado final fue de 17 a 11, favorable al Universitario.

Otra de las modalidades deportivas en la que interviene por primera vez la Federación, fue en hockey sobre patines con el conjunto Hockey Mar Universitario en la categoría de Segunda División nacional. La primera actuación del conjunto granadino fue en terrenos sevillanos del Patín Claret, un club con solera en este deporte, pero los del Hockey Mar Universitario, que han entrado con gran ilusión en el campeonato, supieron brillantemente conseguir el triunfo en campo contrario y sus dos primeros puntos por el tanteo de cuatro a tres.

### COMITE DE COMPETICION

Tras el primer día de competiciones del VI Trofeo Rector Intercentros, se vislumbra ya un éxito de todas ellas por celebrarse en las nuevas instalacio-

## TRIUNFOS EN BALONMANO, BALONCESTO Y HOCKEY SOBRE PATINES

nes del Polígono Universitario, esperando que en los próximos días continúe la gran asistencia de público que presenció la jornada inaugural. Y para tomar los acuerdos correspondientes así como dar las fechas de comienzo de otros deportes, mañana, viernes, a las seis y media, tendrá lugar la primera reunión del Comité de Competición en los locales de la Federación Granadina del Deporte Universitario, debiendo acudir todos sus miembros.

La Federación del Deporte Universitario actuó con sus equipos representativos en diversas competiciones federadas, unas de categoría nacional y otras provincial. En la mayoría de los deportes sus confrontaciones se contaron por triunfos, y en las menos hubo alguna que otra derrota, que no restó méritos a la jornada celebrada.

En baloncesto, por no presentación del conjunto del Jairis de Alcantarilla, el Universitario de Tercera División no actuó, siendo la segunda vez que dicho equipo murciano no se ha presentado a enfrentarse al conjunto granadino. En la categoría junior el Ademar Universi-

tario perdió contra el Universitario por 51 a 52 puntos, partido muy igualado en el que las fuerzas estuvieron muy equilibradas, previendo que la competición estará muy reñida entre estos dos equipos; los nervios de uno u otro conjunto hicieron que el resultado no fuese más lucido, pero lo interesante del partido son las consecuencias sacadas, ya que de esta forma, el Universitario de Tercera División tiene en estos dos equipos una gran "cantera" para actuaciones venideras.

En la misma categoría el Universitario "B" se presentó contra el Calasanz Dhul en un encuentro en el que los universitarios dieron ya el juego apetecido que le corresponde a su categoría y es de esperar que en cuanto le lleguen un par de refuerzos que están a punto de fichar, sea también un equipo que cuente a la hora de la clasificación final. La victoria correspondió a los colores universitarios.

En juveniles, el Universitario no pudo con el equipo de Agustinos, pensando que este año la potencialidad de este equipo haya bajado bastante respecto a años anteriores.

# Programas de RADIO

## LA VOZ DE GRANADA

PROGRAMA MATINAL. — 7:54: Apertura y voz para el alma. — 8: España a las ocho. — 8:15: Granada, actualidad. (Primer informativo). — 8:30: Lectura de programas y gran matinal. — 8:35: El día de hoy. — 8:45: Granada está más cerca. — 9: Tiempo para la música. — 10: Al habla la Oficina de Colocación. — 10:05: Trabajando y cantando. — 11: Pincelada Conti. — 11:05: La mujer y su mundo. (Revista femenina). — 11:30: Galas nupciales. — 12: El Angelus. 12:02: Voz para el alma. (Plegaria del mediodía). — 12:05: Sólo para enamorados. — 12:30: Novedades musicales. — 13: Siempre novedades. — 13:30: Aperitivo con un famoso.

PROGRAMA DE MEDIODIA Y SOBREMESA. — 14: La copla y la guitarra. — 14:30: Conexión con Radio Nacional de España. — 15: Panorama. (Segundo informativo). — 15:30: Canciones para la sobremesa. — 16: Andalucía y su duende. — 16:30: Simplemente María.

PROGRAMA DE TARDE. — 17:30: El juego de la radio. — 18:30: La quiniela del ovente. — 19: La hora camp. — 19:30: Santo rosario. — 19:45: Club gente joven. — 20:15: Bachillerato radiofónico. — 21: Sabor español.

PROGRAMA DE NOCHE. — 21:30: Granada, actualidad. (Tercer informativo). — 21:50: Antena de los deportes. — 21:55: Granada a la vista. — 22: Conexión con Radio Nacional de España. — 22:30: El número premiado. — 22:35: Concerto. — 23:30: Inglés por radio. — 23:45: Hispanoamérica canta. — 23:55: Al filo de la medianoche. — 24: La hora amable. — 0:58: Voz para el alma. — 1: Cierre de la estación.

## RADIO GRANADA

PROGRAMA MATINAL. — 7: Apertura. — 7:01: Matinal, Granada. El despertador. — 7:30: Información. — 8: Matinal, Cadena Ser. — 8:30: Información. — 9: Las mañanitas de Radio Granada. — 9:30: Andaluza al mediodía. — 10: Descubrase a sí misma. — 10:30: Diario hablado de Radio Nacional de España. — 11: Felicitación y felicitese. — 11:15: Decoración de hogar. — 11:30: Conozca antes Granada.

PROGRAMA DE MEDIODIA. — 12: Mediodía, Cadena Ser. — 12:45: Quien se come el rey. — 13:15: Premio a su ingenio. — 13:30: Saber, humor y sabor. — 13:40: Andalucía al mediodía. — 14: Descubrase a sí misma. — 14:30: Diario hablado de Radio Nacional de España.

PROGRAMA DE SOBREMESA. — 15: Cita a las tres. Siguiendo los deportes. — 15:15: Bolsa financiera. — 15:30: El mundo del espectáculo. — 15:35: La hora de la sobremesa. — 15:58: Guía del espectador.

PROGRAMA DE TARDE. — 16: Radionovelas. Tentación a media noche. — 17: La mansión de Jalna. — 17:30: El cielo que nunca vi. — 18: Minuto y premio. — 18:15: Esa pequeña historia. — 18:20: Programa especial. — 18:30: Alma de América. — 19: La rival. 19:28: Guía del espectador.

PROGRAMA DE NOCHE. — 19:30: La radio es joven. — 21: La hora flamenco. Granada a las 21:45. — 22: Diario hablado de Radio Nacional de España. — Cupón pro-ciegos. — Granada 22:30. — Todos los deportes. — Discoteca selecta. — Picadilly - Puerta del Sol. — Programa especial. — 24: Hora 25. — 1:30: Premio Holanda. — 1:35: Madrugada de Radio Granada. — 3: Cierre de la estación.

## RADIO POPULAR

PROGRAMA MATINAL. — 7: Apertura. — 7:05: Oración matinal, por el P. Linares, S. J. — 7:10: Radiosenfianza-repaso. — 7:55: Radio Popular, hoy. — 8: La noticia madruga. Primera hora del deporte. Bienvenido a Granada. — 9: Pidala usted. — 9:15: Tiempo loco — 9:45: Una frase para la casa de los tresillos. — 10: Cesta y compra. — 10:15: Agenda laboral. — 10:30: Cosas de mujeres. — 10:45: Musical de los buenos días. — 11: Parada de éxitos. — 11:15: Es importante ser madre. — 11:30: Vida musical Vico's. — 11:45: La quiniela.

PROGRAMA DE MEDIODIA. — 12: Habla Pablo VI. — 12:01: Popular Mariano. — 12:15: Caravana de melodías. — 12:30: Sonrisas Fontaneda. — 13: Solamente novedad. — 13:25: Un consejo Semar. — 13:30: Granada, Puerta Real. Rondel. Antena deportiva. — 14:02: Una voz y un canto. — 14:10: El punto en la i. — 14:15: Musical español selecto. — 14:30: Radio Nacional de España.

PROGRAMA DE TARDE. — 15: Concerto popular. — 15:35: Buenas tardes, señor alcalde. — 15:40: Desde el patio de butacas. — 15:45: Noticia en la red. — 15:55: Caritas informa. — 16: La cara oculta de la música. — 16:30: Radiodeportes. — 16:40: Anaquel. — 17: Diván radiofónico de las granadas en flor. — 17:15: Servicio público. — 17:30: Calidad popular 45. — 18: In Time. — 19: El profesor al habla. — 19:15: El músico. — 19:30: Radiosenfianza. — 22: Radio Nacional de España.

PROGRAMA DE NOCHE. — 22:30: Cante flamenco, por Agustín Gómez. — 22:50: Nuestro concierto. — 23:30: Radio Comie-7. — 23:5: Buenas noches, Señor, por el P. García Hirschfelds. — 24: Última hora informativa. — 0:15: Amigos en la noche. — 1:55: Despedida. — 2: Cierre.

# CARTELERA DE ESPECTACULOS

## CINES DE ESTRENO

### ALIATAR CINEMA

—: A las 5, 7, 9 y 11 —:  
¡GRANDIOSO ESTRENO!  
● LEE MARVIN y  
● ERNEST BORGNINE, en  
**EL EMPERADOR DEL NORTE**  
(Mayores de 18 años) — Color  
¡Una película FORMIDABLE!

### CAPITOL

—: Desde las 5, última a las 11 —:  
Un filme de humor —  
Impresionante y espectacular  
**Asalto al último tren**  
= TECHNICOLOR =  
● GEORGE PEPPARD  
● DIANA MOLDAU  
(Mayores de 18 años)

### GOYA

—: A las 5, 7, 9 y 11 —:  
DIVERTIDISIMO ESTRENO  
¡Al Oeste, al Oeste... en compañía de dos personajes fabulosos!  
Michael Foree ● Fes Harrison  
en  
**Le llaman Calamidad**  
— Eastman color —  
(Autorizada todos los públicos)

### CINE GRANADA

—: A las 5, 7, 9 y 11 —:  
¡EXCEPCIONAL ESTRENO!  
¡LA PELICULA POLEMICA!  
Un film de  
ADOLFO MARSILLACH  
**FLOR DE SANTIDAD**  
(Mayores de 18 años) — Color  
● Con ELIANA DE SANTIS

### ISABEL LA CATOLICA

—: Desde las 5, última a las 11 —:  
Dos colosos frente a frente  
● BURT LANCASTER  
● ALAIN DELON, en  
**SCORPIO**  
— Technicolor —  
Autorizada mayores de 18 años

### MADRIGAL

SU LOCAL ● SU PROGRAMA  
—: A las 4:30, 6:45, 9 y 11:15 —:  
M. 18 años y de 14 acompañados  
EXTRAORDINARIO ESTRENO  
**La huella**  
= COLOR POR DE LUXE =  
Laurence Olivier-Michael Caine  
Dos monstruos sagrados frente a frente en una fascinante obra maestra del cine policiaco

### PALACIO DEL CINE

—: A las 5, 7, 9 y 11 —:  
SOLO POR BREVES DIAS  
Los más famosos artistas  
soviéticos, en  
**El Gran Circo de Moscú**  
— SOVOCOLOR —  
Un espectáculo sin fronteras para la risa y el buen humor  
(Para todos los públicos)

### REGIO

—: Desde las 5, última a las 11 —:  
SOLO FILME  
APASIONANTE Y NUEVO!  
**Dos contra el gran asesino**  
— Technicolor —  
CHIN HAN ● WANG PING  
Autorizada mayores de 18 años

## PROGRAMA DE TELEVISION

**BAQUERO MOTOR**  
ELECTRODOMESTICOS  
y **Kelvinator**  
PRESENTAN EL PROGRAMA  
DE TV DE HOY

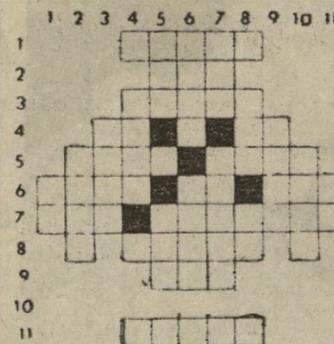
PROGRAMA DE SOBREMESA. — 13:45: Carta de ajuste: «Segali y su grupo». — 14: Avance informativo. — 14:05: Primera edición. Información nacional. Reportajes de provincias y centros regionales. Información cultural. — 15: Noticias. Información nacional e internacional. El tiempo. Deportes. — 15:35: Buenas tardes. Revista de espectáculos. 16:30: Despedida y cierre.

PROGRAMA DE TARDE. — 18:15: Carta de ajuste. Música de «Fórmula 1». — 18:30: Apertura y presentación. — 18:31: Avance informativo. — 18:35: La casa del rey: «Estatuas y esculturas» (I). Repetición. — 19: Con vosotros: Presentación y comentario del libro: «El elefante blanco robado», de Hark Twain. Los Picapiedra: «La avaricia rompe el saco». I: Pedro Picapiedra cree que el individuo que le va a comprar su casa lo hace por motivos sentimentales. La verdad es que sabe, tan bien como él, que en la parcela hay petróleo. Al final, y por su avaricia, se queda sin realizar la operación sin petróleo. — 2: Vacaciones de Pedro y su familia en México. 19:35: Las aventuras de Gaby, Fofó y

Miliki. — 20:05: Los Chiripitilanticos. — 20:15: Documental: «Laponés», de Juan J. Plans. Vida y costumbres de la raza lapona.

PROGRAMA DE NOCHE. — 20:30: Novela. (Capítulo IV): «Diario de una institutriz», de Anne Bronte. Agnes, que maduró con la adversidad, se encuentra dispuesta a afrontar su próxima aventura. Se coloca, también como institutriz, en casa de los señores Murray. Pero esta vez la única preocupación de la señora de la casa respecto a sus hijas es la de hacerlas todo lo atractivas que sea posible, sin que les cueste ninguna molestia o esfuerzo. Agnes debe conducirse con ellas de acuerdo con esta idea. Es una prueba más que supera con ejemplos fortaleza. — 21: Telediarío. Información nacional e internacional. — 21:35: Sesión de noche: «La noche del cazador» (1955). Un asesino sicópata que se hace pasar por predicador, terroriza a una viuda y a sus dos hijos en un intento de apropiarse de 10.000 dólares, suma que tan sólo los niños saben dónde está depositada. — 23:30: Veinticuatro horas. Final de los servicios informativos. — 24: Oración, despedida y cierre.

## CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. — 1: Mancha espesa de los montes bajos; 2: Pronombre; 3: Bote, barca; 4: Símbolo químico. Terminación verbal; 5: Cada uno de los nueve grupos en que se dividen los espíritus angélicos. Expresado con la boca o la palabra; 6: Liso. Símbolo químico. Expiración violenta y sonora de aire contenido en los pulmones; 7: Metal. Copioso espléndido; 8: Aprieto, dificultad; 9: Remo; 11: Peces.

VERTICALES. — 1: Letra griega; 2: Amado, querido; 3: Calle principal de algunas poblaciones; 4: Metaloides que sólo existe combinado en la Naturaleza; 5: Dueña. Pide; 6: Nombre femenino. Recurrir a una persona o cosa para hallar favor o remedio; 7: Se atreva. Dejar de hacer una cosa; 8: Hogar. Consonante; 9: Mamífero; 10: Papagayo; 11: Voz que se usa para parar a las caballerías.

Solución al anterior:

HORIZONTALES. — 1: Tapar; 2: Ser; 3: Ritos; 4: Tú. El; 5: Ralo. Trío; 6: Momo. Ce. Ala; 7: Ato. Síndos; 8: Remos; 9: Ter; 11: Ruano.

VERTICALES. — 1: Ma; 2: Roto; 3: Tamo; 4: Rulo; 5: Así. Set; 6: Pet. Címera; 7: Aro. Tenor; 8: Ser. Os; 9: Liad; 10: Olor; 11: As.

## Cine de reestreno

### Gran Vía 5, 7, 9 y 11

¡Hoy, gran emoción! de la producción de aventuras modernas, en Eastmancolor, «BAJO EL SIGNO DE MONTECRISTO», por Michael Auclair y Pierre Blasser. (Tol. menores). Próximamente: ¡Sensacional! La dramática producción del Oeste, en Eastmancolor, CIAK MULL (Puerta abierta al infierno), por Leonar Mann. (Mayores.)

## ARTE Y ENSAYO

### PRINCIPE

—: A las 5, 7, 9 y 11 —:  
PETER O'TOOLE y  
SUSAN YORK, en  
**NO TODO AMOR ES HERMOSO**  
Technicolor — (May. 18 años)  
¡La película de la que se habla en voz baja en el mundo entero!

## ANUNCIOS POR PALABRAS

### TRABAJO

ATENCION transportistas, empresa radicada en Dúrcal, ofrece trabajo diario para camioneros basculantes. Información, teléfono 246, Dúrcal.

### A NUESTROS LECTORES Y ANUNCIANTES DE LA PROVINCIA

Para su mayor comodidad pueden solicitar la inserción a nuestro periódico, por medio del correspondiente.

Iguualmente pueden encomendar sus anuncios

Malagueños: El periódico de Málaga.

**SUR** se vende en GRANADA

### ORGANIZACION SINDICAL

SERVICIO PROVINCIAL DE COLOCACION

OFERTAS DE EMPLEO  
Existen en este Servicio Provincial de Colocación, ofertas de empleo por distintas empresas, para cubrir puestos de trabajo que a continuación se relacionan:

Personal de ambos sexos para fábrica de tejidos en Olot (Gerona). Peones de la construcción para varias provincias españolas. Oficiales encofradores para Avilés (Asturias). Oficiales de la construcción para Guipúzcoa y Cataluña. Personal ambos sexos para fábrica conservas en Lanzarote (Canarias). Especialistas de fundición para Navarra. Secretarías ramo Alimentación. Referencia 3.218. Administrativo ramo Construcción. Rta. 3.244. Aprendices varios, Empleadas de hogar.

Aquellas personas interesadas en cualquiera de las mencionadas ofertas deberán personarse en esta Oficina de Colocación, sita en Calvo Sotelo, s/n, donde se les facilitará más información.

### VENTAS

VENDO coche. Por marchar extranjero urge vender coche Opel Rekord 1700. Toda prueba. Teléfono 270841

LOCALES comerciales junto Puen-tezuelas y Recogidas. Construcciones Alcázar. Teléfono 254431.

VENDO parcela en primera línea en la Playa de Motril. R. z. z. n. Teléfono 25 27 82, de 5 a 7 de la tarde.

VENDO pisos, solares, Dinero para hipotecas. Domingo Vicente, San Pedro Mártir, 33. Teléfono 223482.

### PATRIA

EL DIARIO GRANADA

Se vende en todos los kioscos de Málaga y de la Costa del Sol a partir de las diez de la mañana.

## TELEFONOS DE URGENCIA

EN CASO DE NECESIDAD MARQUE USTED ESTOS TELEFONOS

Bomberos	23 32 23
Casa de Maternidad (R. de San Juan de Dios), centralita	23 25 09
Casa de Socorro	22 12 03
Comisaría del Campillo	22 49 54
Comisaría del Salvador	27 02 26
Comisaría del Zaidín	25 01 05
Compañía Sevillana de Electricidad	22 14 65
Estación Aitina Graells	25 13 58
Estación "Renfe"	23 34 08 y 22 10 48
Autedia	22 10 48
Guardia Civil	22 14 39
Hospital Clínico	27 02 00
Hospital de San Juan de Dios	22 25 00
Jefatura Superior de Policía	27 05 03
Oxígeno medicinal	25 06 58
Policia Armada	27 03 26
Policia Municipal	22 15 45
Seguro de Enfermedad (Postigo de Velutti)	27 09 09 y 27 02 13
Servicio de Ambulancias y socorros de la Cruz Roja	22 25 21
Tráfico (Guardia Civil)	27 36 04
Urgencia médica particular	23 10 15

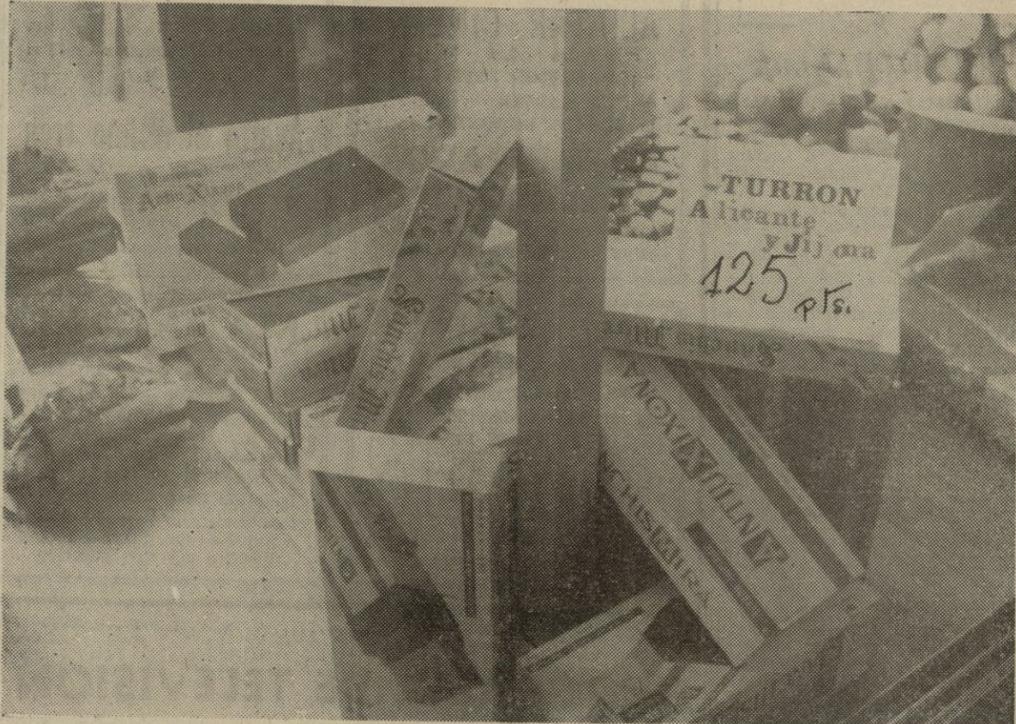
# EL TURRON, CADA NAVIDAD MAS "DURO"

## EN UN AÑO HA SUBIDO SU PRECIO EN MAS DE UN CUARENTA POR CIENTO

- SU INCREMENTO SE DEBE, PRINCIPALMENTE, AL PRECIO DE LA ALMENDRA
- "YA NO QUEREMOS TURRON, TURRON", gritan algunas amas de casa
- EN GRANADA SE VENDE MAS TURRON A LOS TURRISTAS DE VERANO QUE EN NAVIDADES

"Queremos turrón, turrón, turrón..." Esa es la frase de un anuncio publicitario de nuestra televisión que de unos años a esta parte, se hizo popular en boca de los españoles. Pero, al ritmo que están tomando los precios, ya nadie o casi nadie quiere turrón. Porque el popular producto —producto más de capricho que de necesidad perentoria— se ha puesto "por las nubes". La verdad que ya nos acostumbramos a unos determinados gustos, que hace que los hombres no podamos pasar sin probar determinados artículos en

decidió manifestar públicamente su descontento por la subida de precios de este producto tan popular. Y se lanzaron a la calle con unas pancartas que decían algo así como "¡Ya no queremos turrón ni ná!" Y en Oviedo también han sido las amas de casa quienes han montado en cólera y han decidido intervenir en el asunto nada menos que constituyendo un grupo de fabricantes de turrón, con el fin de no someterse a las especulaciones de mercado y fabricarlo ellas mismas, abaratando así los precios. Como quiera



Tabletas acumuladas en los escaparates. ¿Seguirá el público comprando las barras de turrón a ciento veinticinco pesetas? — (Foto FERRER)

rogantes nos las fue contestando don Mario González, encargado de una gran tienda de comestibles y artículos navideños que hay en la calle Reyes Católicos. Fue afable y claro, y nos contó los pormenores del turrón y de otros productos, así como sus distintos cambios a lo largo de los últimos años.

—¿Qué si ha subido? No se puede usted hacer idea de ello. Mire, del año pasado a éste, calculo que más de un cuarenta por ciento.

—O sea, ¿a cuánto estaba el año pasado y a cuánto éste?

—Pues mire, la tableta que valía el año pasado ochenta y cinco pesetas, este año está a ciento veinticinco. Eche usted la cuenta.

—Si no me equivoco, debe suponer

les queden almacenados los pedidos de turrón que han hecho con vistas a esta campaña de Navidad?

—La verdad es que no estamos asustados, ni creo que haya razón para estarlo. El turrón sigue constituyendo un artículo completamente popular, y a pesar de su precio, aunque sea en menos cantidad, yo creo que a todos nos seguirá gustando comer un poco de turrón en las Navidades. Además, se trata de un artículo sin competencia, ya que no hay nada parecido al turrón en los mercados. O turrón o nada, porque no hay sucedáneos.

—¿Toda la venta se produce en estos días?

—No lo crea usted. Mire, yo le puedo decir que vendemos tanto turrón en época de Navidades como a los extranjeros y turistas que vienen a nuestras tierras en verano o Semana Santa. El turrón es un producto muy poco conocido en el ex-

tranjero, y ellos, sin entender de temporadas, climas o Navidades, lo compran en cualquier época del año.

—¿Entonces no hay miedo a que disminuya la demanda?

—Un poco si hay, la verdad. Y algunos de los comerciantes han pedido menos cantidad que en otras ocasiones.

—Todo lo que puede ocurrir es que no se coma turrón y se coman otros artículos navideños, ¿no?

—Puede ocurrir, pero todo ha subido de la misma manera. Ya le he contado que la causa principal es la subida del precio de la almendra. Y la mayoría de los productos navideños derivan de la almendra. Han subido los mazapanes, los alfajores, los pastelillos de gloria, peladillas. Lo que ocurre —o puede ocurrir— es que los artículos sean peores de calidad, porque estarán hechos con menos almendra y más azúcar y otros productos e ingredientes.

Poco más queda por aclarar. Y por cierto, hoy se reúnen las amas de casa, en asamblea general, para discutir estos problemas que tan directamente les atañen. El turrón, un artículo tan significativo en nuestro país, ha subido más de un cuarenta por ciento. Las causas ya están contadas. ¿Seguiremos comprando turrón en estas Navidades? Yo sigo queriendo turrón.



Nuestro redactor, cambiando impresiones sobre las subidas de precios del turrón, con don Mario González, encargado de un comercio de comestibles. — (Foto FERRER)

determinadas temporadas. Y si en Navidades no hay pavo y no hay turrón, parece —o parecía— que ya no eran las tales Navidades.

Pues me parece a mí que estas Navidades, que ya las tenemos encima, para muchos, no van a ser tales Navidades. A menos que sepan pasarse sin turrón. Yo, desde luego, lo comeré, porque desde mi niñez recuerdo como ingrediente indispensable la barra de turrón duro. Y que conste que, a pesar de su precio, aún no se trata de un artículo minoritario, sino que, por el contrario, dada su popularidad y sus escasos precios, hasta ahora, era el turrón un artículo de todos y para todos.

Pero hete aquí que en Sevilla, por ejemplo, un grupo de amas de casa

que sea, el hecho cierto es que las gentes toman conciencia de aquellos productos que más le llegan y a los que más acostumbrados están. Así, parece un hecho cierto que el turrón es un producto al que está acostumbrada toda España. Y la gente, ante la subida de precios, se ha alarmado.

### Un cuarenta por ciento de subida

¿Y qué es lo que pasa en Granada? Granada, como el resto de las ciudades españolas, también se ha visto afectada por esta subida de precios. ¿Cómo y cuánto? ¿Disminuirá la venta de turrón en este año? Todas estas preguntas e inter-

un cuarenta y siete por ciento, ¿no es eso?

—Eso será.

—¿Y a qué cree usted, don Mario, que se debe esta subida?

—Pues que sube todo, ha subido la vida en general, pero sobre todo yo creo que la razón fundamental es que la almendra, materia base para el turrón, ha subido enormemente, en más de un sesenta por ciento.

—¿Y cómo que el turrón no ha subido en la misma proporción?

—Hay turrónes y "turrónes". Depende mucho de la cantidad de almendra y la cantidad de azúcar que vaya en cada barra. Así hay turrónes más caros, porque llevan más almendra y otros más baratos, porque llevan más azúcar.

—¿Entre qué precios oscila el turrón?

—Entre las cien y pico y las ciento cuarenta y cinco. Aunque depende mucho del peso.

—Usted me ha dicho que entre el setenta y dos y setenta y tres ha subido a cuarenta pesetas por barra. ¿Y con respecto al setenta y uno?

—Del setenta y uno al año pasado, que yo recuerde, sólo subió unas cinco pesetas por barra.

Se vende tanto en Navidad como en verano

—Con esta alarmante subida, ¿no tienen ustedes el peligro de que se

Página de Alejandro DAROCA

## SORIAHUMOR



**PATRIA**  
DIARIO DE GRANADA